



Голос України



Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

В Ірпені на Київщині відбулися черговий випуск офіцерів податкової міліції і складання присяги першокурсниками Національної академії державної податкової служби України.

На знімку: складає присягу курсант-першокурсник Олег Мудрик.

Працівникам податкових органів України

Щиро вітаю вас з професійним святом — Днем податкової служби України

З кожним роком податкова служба дедалі міцніше утверджується як ключова ланка системи державного управління, підвищує ефективність своїх зусиль, посилює вплив на економічній і соціальній розвиток держави. Цього року вперше за період незалежності досягнуто 100-відсоткового наповнення бюджету. Складається нова ідеологія відносин між податковими органами і платниками податків, заснована на партнерстві, взаєморозумінні, взаємодовірі.

На часі — подальша розбудова податкової служби, її модернізація, зміцнення у суспільній свідомості принципів законслухняності та відповідальності і водночас прогнозованості, зрозумілості та прозорості дій самих податківців, тобто формування сучасної податкової культури.

Подальшим удосконаленням законодавства Верховна Рада України всіляко сприятиме податковим органам у виконанні ними своїх функцій.

Кадровий потенціал, напрацьований досвід, ваш професіоналізм, сумлінне ставлення до справи, усвідомлення вами значущості своєї праці для розвитку економіки, поліпшення життя людей дають змогу сподіватися, що податкова служба гідно відповідатиме на виклики часу, неухильно піднімаючись у своїй діяльності до норм і стандартів демократичної європейської держави.

Бажаю вам успіхів у праці, міцного здоров'я, щастя, добра і благополуччя.

Володимир ЛИТВИН,
Голова Верховної Ради України.

ОФІЦІЙНО

Висновки будуть за тиждень

«Україна і Польща мають одну мету — ми рухаємося до Європи», — заявив Перший заступник Голови Верховної Ради України Геннадій Васильєв під час зустрічі з Першим Головою Верховного Суду Республіки Польща Лехом Гардоцькі. «Незважаючи на те, що Україна підписала документ про Єдиний економічний простір, це в жодному разі не суперечить стратегії європейського курсу, обраного Українською державою», — зазначив Г. Васильєв.

(Закінчення на 5-й стор.).

ДНІ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ» НА ЛУГАНЩИНІ

«Правда, вони не схожі на сиріт?»

Є певний символ у тім, що свою акцію журналісти «Голосу» розпочали саме з Луганського будинку дитини № 2. Чи не доказ це того, що в зоні уваги парламентської газети перебувають і найменші громадяни української держави. У квітні 2003-го, побувавши в Луганську з робочим візитом, вихованців дитбудинку відвідав Володимир Литвин, частий гість тут народний депутат України Василь Надрага. Тепер приїхали журналісти видання Верховної Ради. Отож, мабуть, не буде перебільшенням сказати, що Луганський будинок дитини перебуває начебто під покровительством парламенту.

(Закінчення на 3-й стор.).

Людина-епоха світового ракетобудування



Виповнилося 80 років із дня народження видатного конструктора, вченого в галузі ракетно-космічної техніки, колишнього генерального конструктора КБ «Південне», двічі Героя Соціалістичної Праці, кавалера шести орденів Леніна, багатьох орденів і медалей, лауреата Ленінської і Державної премій, академіка НАН України, дійсного члена Російської академії наук, президента Академії космонавтики, академіка Міжнародної академії астронавтики, доктора технічних наук Володимира Федоровича Уткіна.

(Закінчення на 11-й стор.).



Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Парламентарії захистять Тузлу законом

Члени тимчасової спеціальної комісії ВР України щодо забезпечення парламентського контролю за режимом державного кордону України в районі острова Коса Тузла підготують концепцію забезпечення українських інтересів під час проведення україно-російських переговорів стосовно делімітації кордонів в Азовському морі. Про це повідомив голова комісії Ігор Осташ, розповідаючи журналістам про підсумки засідання комісії.

(Закінчення на 2-й стор.).

Народжуйте на радість!

У Дніпропетровську триває тиждень репродуктивного здоров'я. Його оголосив міський пологовий будинок №2, який очолює заслужений лікар України, кандидат медичних наук і депутат обласної ради Людмила Падалко. Понад 160 медичних працівників у рамках акції обстежують жінок і чоловіків,

У НОМЕР

котрі хочуть мати дітей. А ще лікарі за окремою програмою зустрічаються з молоддю в школах і вузах. Працює й «гаряча» телефонна лінія. Так пропагують здоровий і безпечний спосіб життя, повідомляє наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Моряки повертаються. Не всі

Екіпаж танкера «Навстар-1» передав судно змінному екіпажеві, а Посольство України в Кувейті підготувало всі необхідні візи і матеріали для в'їзду українських моряків до Кувейту. Про це заявив на брифінгу глава прес-служби МЗС України Маркіян Лубківський. За його словами, нині визначається дата повернення 19 моряків в Україну.

Усіх, крім капітана і його помічника. За обвинуваченням у спробі контрабандного вивозу 3,5 тис. тонн палива було заарештовано капітана танкера Миколу Мазуренка та його помічника Івана Соценка, яких у жовтні іракський суд засудив до 7 років позбавлення волі й сплати штрафу по 1,2 млн. доларів кожного. Наші моряки свою провину не визнали і подали апеляцію.

Шанс дає інститут у лікарні

Із листопада в Ялтинському державному гуманітарному інституті запрацює перший в Україні факультет, де безплатно, стаціонарно і заочно вищу освіту здобуватимуть інваліди.

Його студентами стали юні пацієнти знаменитої клініки — інституту ім. Сеченова, який має столітній досвід реабілітації хворих немедикаментозними методами лікування. Освітній і лікувальний інститут-суєсиди об'єднали свої зусилля і дали змогу щороку 30 підліткам-інвалідам з усіх регіонів України навчатися кількох спеціальностей. Випускники не залишаться безробітними, бо знайдено роботодавців, які гарантують працю і заробіток. Спонсором гуманного заходу став міжнародний благодійний дитячий фонд інвалідів і дітей-сиріт «Мила». А уряд Криму в бюджеті наступного року передбачить достатнє для функціонування «інституту в лікарні» фінансування, інформує наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.



З теплом проблем нема.
А з тарифами є

10



14,19



Програма телебачення

15—18

ФОТОФАКТ

До 59-ї річниці визволення України від фашистських загарбників покладено квіти до пам'ятника Невідомому солдату в столичному парку Слави. У церемонії взяли участь (на знімку) ветерани війни, Голова Верховної Ради України Володимир Литвин, Прем'єр-міністр Віктор Янукович, київський міський голова Олександр Омельченко, народні депутати, міністри.



Фото Володимира РЕПІКА (Укрінформ).

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Про житло — в усіх аспектах

Парадоксально, але факт: розпочавши реформування житлово-комунального комплексу на ринкових засадах, ми й досі змушені враховувати в багатьох випадках вимоги... Житлового кодексу Української РСР. Адже він і нині чинний, бо іншого не маємо.

Той кодекс не враховує багатьох реалій сьогодення. Досі існують обмеження стосовно розмірів житлових приміщень, які споруджуються громадянами за їхні ж кошти...

Одне слово, вкрай потрібний новий Житловий кодекс. Його проект розроблено, триває доопрацювання. Саме з метою обговорення цього законопроекту та проблем реформування га-

лузі Комітет ВР з питань будівництва, транспорту, житлово-комунального господарства і зв'язку провів в Одесі «круглий стіл», до участі в засіданні якого залучив народних депутатів України, представників регіонів та міст, керівників і фахівців Держжитлокомунгоспу України.

Місце проведення «круглого столу» обрано не випадково. Одеса одна з перших у країні робить практичні кроки щодо реформування житлово-комунальної галузі, вдосконалення стосунків її структур із мешканцями міста. Тут уже є позитивний досвід, добре видно й недоліки. В цьому учасники «круглого столу» могли переконатися, відвідавши низку об'єктів. Особливо зацікавив їх досвід «Одесводоканалу», де почали активно реалізовувати програму модернізації та перспективного розвитку, ТОВ «Телекарт-прилад», де налагодили випуск телекомунікаційного обладнання, автоматизованих систем обліку, систем електронних платежів із використанням смарт-карт.

Голова парламентського комітету Валерій Пустовойтенко, керівник Держжитлокомунгоспу Григорій Семчук, одеський міський голова Руслан Боделан, народні депутати й фахівці галузі внесли чимало пропозицій щодо законопроекту. Особливу увагу звернули на створення умов для впровадження конкуренції у сфері обслуговування житлового фонду, переходу на договірні стосунки між власниками житла та виконавцями послуг, залучення населення до утримання житлового фонду та управління ним.

Георгій ВОРОТНЮК.

Висловлюємо щире співчуття народному депутату України, члену Комітету Верховної Ради України з питань бюджету Борису Юхимовичу Загrevі у зв'язку з тяжкою втратою — смертю його батька

Юхима Миколайовича.

В. ЛИТВИН, Голова Верховної Ради України;
Г. ВАСИЛЬЄВ, Перший заступник Голови Верховної Ради;
О. ЗІНЧЕНКО, заступник Голови Верховної Ради;
В. ЗАЙЧУК, керівник апарату Верховної Ради.

Депутати фракції «Наша Україна» висловлюють щире співчуття своєму колезі — Загrevі Борису Юхимовичу та його родині у зв'язку з непоправною втратою — смертю батька — ЗАГРЕВИ Юхима Миколайовича. Вічна пам'ять людині, яка виросила, виховала та вивела вас у великий світ. Нехай спочине простий земний трудар, а його добре ім'я житиме в його справах. Хай Божа благодать, милосердя та мир будуть з вами в цю важку годину. З глибоким смутком,

В. ЮЩЕНКО, Ю. КОСТЕНКО,
Б. ТАРАСЮК, В. ПИНЗЕНИК,
П. ПОРОШЕНКО, М. МАРТИНЕНКО.

НАПРУЖЕНІСТЬ

Парламентарії захистять Тузлу законом

(Початок на 1-й стор.).

За його словами, концепція має містити чіткі позиції України з цього питання. Він підкреслив, що це повинен бути «серйозний законопроект», до роботи над яким потрібно залучити експертів. Цим законом, у разі його прийняття, мають керуватися всі високопосадовці, в тому числі й Президент, при веденні переговорів про визначення морського кордону між Росією та Україною.

Ігор Осташ також повідомив, що у своєму рішенні комісія привітала рішення виконавчої влади не відкликати своїх прикордонників з острова. «Ми вважаємо такі дії адекватними, виваженими й такими, що відповідають законодавству і Конституції України», — наголосив він.

Також Ігор Осташ зазначив, що комісія під час своєї наради обговорювала «вагомість аргументів Украй-

ни і Росії» про належність острова Тузла Україні. Він зазначив, що Росія не надала жодних документів, які свідчили б, що цей острів належить їй, тоді як Україна має багато підтверджень на користь своєї позиції.

Наступне засідання комісії відбудеться у вівторок, 4 листопада. На нього плановано запросити міністра закордонних справ і силових міністрів.

Уряд налаштований на переговори

За словами Прем'єр-міністра України Віктора Януковича, у ситуації, що склалася довкола Тузли, головним є введення її у площину переговорів. І цей переговорний процес, наголосив глава уряду після завершення урядової наради, присвяченої ситуації у Керченській протоці, повинен бути «зрозумілим» і з одного, і з другого боку. Віктор Янукович також запевнив, що у переговорному процесі уряд захищатиме інтереси України. За його словами, і після проведення двосторонніх переговорів на рівні міністрів закордонних справ України і Росії переговорний процес перейде на рівень делегацій від обох держав (з українського боку цю делегацію очолює заступник Міністра закордон-

них справ Олександр Моцик).

Прем'єр також зазначив, що нині у двосторонніх відносинах виникло багато питань, які стосуються і Керченської протоки, і взагалі акваторій Азовського і Чорного морів, відносин українського і російського Чорноморських флотів тощо. Водночас Віктор Янукович підкреслив, що всі ці питання вирішуються на рівні міждержавної, міжурядової комісії. «Це робочий процес, який сьогодні триває, і на рівні робочого процесу висловлюються фахівці і робляться пропозиції», — сказав він.

Україна не бачить жодної потреби екологічного захисту узбережжя Азовського моря чи Керченської протоки дамбою, яку будує російська

Прикордонників вивести не обіцяли

Заступник Міністра закордонних справ України Олександр Моцик спростував повідомлення про те, що під час переговорів глав урядів України і РФ було досягнуто домовленості про виведення українських прикордонників з Тузли. Таку інформацію поширило російське МЗС. О. Моцик навів цитату з його офіційного повідомлення: «М. Касьянов підкреслив, що нині Росія в односторонньому порядку не має наміру продовжувати будівництво дамби, однак водночас закликав українську сторону повністю вивести своїх військових з острова Тузли». «Це те, що було в Москві», — заявив він. За словами заступника міністра, нині українська сторона розглядає це питання. Також його порушуватимуть на україно-російських переговорах міністрів закордонних справ, які мають відбутися сьогодні. Кажучи про ці переговори, О. Моцик підкреслив: «Головне, що відбудеться — сторони наведуть аргументи щодо своїх позицій».

У Посольстві Російської Федерації в Україні



Фото Володимира ВЕВДЮКА (Укрінформ).

висловили жаль у зв'язку з тим, що до завершення переговорного процесу про розмежування водної частини україно-російського кордону українське МЗС публічно коментує позиції сторін. «Це не сприяє розв'язанню проблеми», — заявив радник-посланник Посольства РФ в Україні Олексій Сазонов. «Питання переговорів і позицій сторін на переговорах раз у раз потрапляють на сторінки газет і набувають публічного розголосу, хоча складні та спірні теми обговорюються інакше — спочатку пере-

говори, а потім їх публічний коментар», — зазначив російський дипломат.

Нагадаємо, однак, що саме МЗС України довго і терпляче чекало на відповідь російської сторони на свої ноті і зрозумілі пояснення того, що відбувається. Зазначимо, саме українська сторона домогалася нормального переговорного процесу і саме росіяни всіма цими спробами нехтували. А самі, до речі, розпочали публічну дискусію про згадані паном Сазоновим проблеми. То що тепер, жаль висловлювати?

«Правда, вони не схожі на сиріт?»

ДНІ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ» НА ЛУГАНЩИНІ

(Початок на 1-й стор.).
Акція газети збіглася з іншою акцією, яку проводив Василь Надрага разом з обласною жіночою організацією «Дія». Називалася вона «Фото на пам'ять». Цього дня вихованцям дитбудинку вручали альбом з першими в їхньому житті фотографіями. Поки що знімків тільки два — самі малюки і груповий, інші аркуші альбому порожні. Їх заповнюватимуть у міру того, як дитина буде рости. Альбом, по суті, — це документ, що додасть до справи дитини.
Одержавши такий незвичайний подарунок, трирічні малюки тикали пальчиком у своє зображення, захоплено сміялися і показували дорослим: це Давид, це Кирило, це Маша. А Давид ще сказав: «Дивіться, яке гарне в нас свято!»
Доля кожного вихованця дитбудинку по-своєму трагічна. Тут 108 дітей, і 35 з них стали інвалідами внаслідок грубої некоригованої патології, дитячого церебрального паралічу. Четверо з них ВІЛ-інфіковані. Тут діти житимуть до

трьох років, а потім знайдуть новий дім і, хочеться сподіватися, справжню родину. За дев'ять місяців після відкриття цієї установи, що належить Міністерству охорони здоров'я, вже усиновлено більш як тридцять дітлахів. Головний лікар Катерина Донцова вважає це гарним показником і підкреслює, що більшу частину дітей усиновили саме українські, а не іноземні громадяни, як було раніше. Вона припускає, що на бажання наших співвітчизників прийняти у свою сім'ю дитину з Луганського дитбудинку багато в чому впливають умови, в яких живуть тут діти.
Це, мабуть, один з найкращих таких закладів у нашій країні. Світлі просторі приміщення, професіонали-фахівці, сучасне обладнання. Понад сто дітей від місячного віку до трьох років обслуговують 260 співробітників. Дітлахи тут доглянуті, з пухкими щічками, здоровим кольором обличчя. Потрапляють сюди малюки геть не такими. Машу Монастир-



Фото Віктора ГЛУШЕНКА

ську крихіткою знайшли біля дверей монастиря, тому вона й одержала таке прізвище. Мишко отримав ім'я «завдяки» своїй... клишоногості. Октябринку знайшли в пакеті на березі річки в Краснодоні. Була осінь, жовтень. Тому й отримала вона ім'я за російською назвою місяця.
«Правда, вони не схожі на сиріт?» — запитувала в нас Катерина Михайлівна. І їй важко було заперечити. Слава Богу, ці діти порівняно здорові і є можливість їх усиновити. А ось 12 вихованців, найпевніше, не пощастить знайти родину, бо вони страждають хворобою Дауна. Таких не

усиновляють. Від таких, навпаки, відмовляються навіть рідні батьки. До речі, на рік у Луганській області народжується 17 дітей з таким пороком, 12 з них сьогодні перебувають у Луганському будинку дитини.
...Дітвора захоплено тримала в руках повітряні кульки, подаровані журналістами «Голосу», і за обидві шоки уминала цукерки. Головний лікар такий «солодкий стіл» дозволила. Нехай уже, адже сьогодні свято.
Алла АНТИПОВА.
На знімку: народний депутат України Василь Надрага з вихованцями Луганського будинку дитини.

З одного металу ллють. Ордени, реактори і геройські характери

НАГОРОДИ

У Верховній Раді відбулася урочиста церемонія нагородження найвищою відзнакою Всеукраїнської громадської організації «Союз Чорнобиль України» — орденом «Чорнобильський хрест: Мужність. Честь. Гуманність» — семи активних учасників ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС.
«Ці люди повністю відповідають трьом ознакам, що вибиті на ордені, — зазначив президент організації Юрій Андреев. — А Хрест виготовлений із цирконію — металу, з якого будують усі реактори світу».
Нагороди за особисту

участь у присмирненні бунтівного атома і принципове відстоювання законних прав та інтересів громадян, що постраждали внаслідок чорнобильської катастрофи, удостоїлися помертню народний депутат України 2-го і 3-го скликання Анатолій Єр-

мак та народний артист СРСР і України Анатолій Солов'яненко (ордени одержали вдова Анатолія Васильовича — Наталя Єрмак і син Анатолія Борисовича — Анатолій Солов'яненко) та, слава Богу, особисто — народний депутат Григорій Омельченко, інвалід І групи Едуард Кац, голова Дарницького відділення «Союз Чорнобиль України» Людмила Кириченко, голова правління Всеукраїнської асоціації «Афганці Чорнобиля» Олександр Рябека, го-

лова правління «Товариства ветеранів Метробуду» Костянтин Сокирко.
Вручення орденів саме наприкінці жовтня також символічне. 17 років тому завершилося спорудження чорнобильського саркофага — об'єкта «Укриття». Учасники цього будівництва, а серед них були всі нагороджені Хрестом, рятуючи землю, не пролили чужої крові. Зате свого здоров'я не пожаліли. Втім, так велять закони Мужності. Честі. Гуманності.
Людмила КОХАНЕЦЬ.

Або язик випередив справу, або не те «ЗМОЛОВ»

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

24 жовтня заступник Генпрокурора Віктор Шокін заявив: достовірно відомо, що в Києві та Київській області діє ще одна банда «перевертнів», що складається з діючих працівників міліції. 28 жовтня голова Служби безпеки Ігор Сметко запевнив: «Інформації про згадане угруповання не виявлено». Міністр внутрішніх справ Микола Білокінь підтвердив: «Такої інформації в цілому в МВС немає, вона відсутня». Генпрокурор Святослав Піскун уточнив: оголошуючи дану інформацію, його заступник виходив зі свідчень двох обвинувачених у справі про «банду перевертнів» під керівництвом нині небіжчика, екс-міліціонера Ігоря Гончарова. Разом з тим усі три керівники силових відомств підтвердили, що перевірка інформації про діяльність «чинних перевертнів» триватиме...

Як ми і передбачали у вчорашньому номері «ГУ», заява заступника Генпрокурора Віктора Шокіна про діяльність банди «перевертнів»-2 та можливий зв'язок цієї справи ще з двома — вбивствами журналістів Гонгадзе та Александрова — обросла новими обставинами: навіть швидше, ніж можна було уявити. Сенсація від ГПУ насамперед виявилася ...

коли уточнював журналістам, кому доручено знешкодити діючу групу злочинців у міліцейських мундирах.
Позавчора на спільній прес-конференції керівники Служби безпеки та Міністерства внутрішніх справ І. Сметко та М. Білокінь майже в унісон заявили, що жодного доручення не одержували, бо взагалі не володіють такою інформацією. І знову ми стоїмо перед дилемою: або «перевертні»-2 діють, незважаючи на погано поставлену

службу новин в органах, які начебто заведено називати компетентними; або ГПУ бавиться з нами в «зіпсований телефон». Нам з вами залишається вибирати котрийсь із варіантів, покладаючись на власну інтуїцію і здатність логічно мислити. Принаймні з усіх перелічених вище позицій сторін не зрозуміти: сенсація заганяють на «запасну колію», бо вона передчасно вдарила «парою», чи «пішла під укіс» з першого гудка паротяга?
Ще більше заплутало пояснення ситуації Святославом Піскуном: за його словами, інформацію Шокіна на момент оприлюднення не було підтверджено ні оперативно, ні документально. І взагалі заступник Генпрокурора випадково «обмовився», коли заявив про достовірність даних з «пеленгування» діючої нині банди. «Язик пішов раніше справи. Звичайно, це не прикрашає ні орган, ні його як заступника», — сказав Генпроку-

рор. Ну хай, не прикрашає — перетерпимо. Ми ще й не з такими прокурорськими вадами миримось. Але чи «справа» наздогнала «язик»? — ось у чому питання. Поки що без зрозумілої відповіді...
Тим часом з'ясовується, що «не в міру балакучий» В. Шокін не тільки заслужив критику, а й похвалу від свого начальника: оприлюднення цієї інформації «тільки на користь співробітництву МВС, СБУ і Генпрокуратури, суспільству і на користь нашої роботи». Можливо, таким дивним способом керівники ГПУ і зміцнюють «дружбу між правоохоронцями всіх структур» та поліпшують показники у роботі, але з приводу «користі для суспільства» наслідок за сумніватися. У нього від таких сенсацій, спростувань і коментарів до спростувань... з'являється «майже стовідсоткове» бажання не довіряти ні «перевертням», ні добропорядним силовикам.
Людмила КОХАНЕЦЬ.

У КОМІТЕТАХ ВР

Чим хворіють «український Байкал» і «Асканія-Нова»

Чи всі ви, шановні читачі, знаєте, яке озеро в Україні найглибше? Це Світязь, глибина якого сягає 58 метрів. Воно також найбільше у нашій країні. Його площа понад 2,6 тисячі гектарів. Окрім цих переваг, у ньому найчистіша і найпрозоріша вода — дно проглядається навіть на восьмиметровій глибині. Ось чому озеро називають «українським Байкалом». До речі, кожне озеро має свою назву, а узагальнююча — Шацькі — походить від селища Шацьк, що розташоване найближче до них.

Як живеться цьому унікальному водоймищу? У якому стані інші 24 озера загальною площею 6,4 тисячі гектарів, котрі входять до складу Шацького національного природного парку у Волинській області? Чи доглянуті і як зберігаються 28 видів місцевих рідкісних рослин, занесених до «Червоної книги»?
Із задоволенням розповідав про цей дивовижний озерний край і давав відповіді на складні запитання народних депутатів України, членів Комітету Верховної Ради з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи директор парку Олександр Ткачук. На подібні запитання відповідав і Віктор Гавриленко, директор не менш унікального біосферного заповідника «Асканія-Нова» імені Ф. Фальц-Фейна у Херсонській області. Розмова-дискусія відбулася на засіданні цього профільного комітету — комітетських слуханнях, на яких обговорювалися проблеми розвитку цих об'єктів природно-заповідного фонду.

У слуханнях взяли участь також представники Міністерства охорони навколишнього середовища, Державної служби заповідної справи, багатьох громадських екологічних організацій. Всі дружно мізкували: що треба зробити, аби зберегти ці заповідні місця? Адже їхня матеріальна база перебуває у занедбаному стані. В «Асканії-Новій», до якої вже сто років привернута увага міжнародної спільноти, досі стоїть нереставрований будиночок, у якому жив засновник заповідника Ф. Фальц-Фейн. Годі казати про застарілу техніку. Цей заповідник перебуває у підпорядкуванні Академії аграрних наук України, проводить значну просвітницьку діяльність, його відвідують численні туристи. Але й досі не визначено його майбутнє — немає проекту організації території.
Зверталася увага на недостатні й не чітко визначені повноваження Державної служби заповідної справи. На те, що малочисельна Державна екологічна інспекція неспроможна належно виконувати свої обов'язки. Звучали вимоги про необхідність посилення відповідальності за браконьєрство у заповідних зонах, про заборону застосування (особливо на озері Світязь) моторних човнів тощо.

Наголошували учасники слухань і на посиленні пропагандистської й роз'яснювальної роботи серед туристів та відпочиваючих у заповідних зонах щодо культурного й екологічного грамотного перебування на них.

На слуханнях було надано можливість висловитися й внести пропозиції всім без винятку присутнім представникам громадських екологічних організацій, чим вони були задоволені.

В результаті обговорення Державній службі заповідної справи рекомендовано забезпечити розробку Генерального плану розвитку природного парку «Шацький» і державну програму перспективного розвитку заповідника «Асканія-Нова», а також проект організації його території.

Завершуючи обговорення, перший заступник голови профільного комітету ВР Іван Заєць наголосив: такий підхід народних депутатів, членів комітету буде до всіх природних парків і біосферних заповідників. Комітет триматиме на суворому депутатському контролі збереження і розв'язання проблем їх розвитку.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

На знімку: директор Національного природного парку «Шацький» Олександр Ткачук (ліворуч) і директор біосферного заповідника «Асканія-Нова» ім. Ф. Фальц-Фейна Віктор Гавриленко.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

НОВИНИ

«Голос України» лідирує

— У нас «жнива» в розпалі, — розповідає начальник дільниці з передплати Новоград-Волинського поштового зв'язку Іван Лось. — На батьківщині Лесі Українки люблять слово, зростає кількість передплатених видань.

До речі, І. Лось — ветеран-зв'язківець, очолює службу передплати мало не все життя. Каже, «Голос України» — особливо популярне в регіоні видання. У передплаті на наступний рік парламентська газета впевнено утримує лідерство серед інших республіканських ЗМІ.

Віктор САВИЦЬКИЙ.

Житомирська область.

Учитель-українознавець — центральна фігура в діаспорі

КОНФЕРЕНЦІЇ

Про це йшлося на III міжнародній конференції «Освіта в українському зарубіжжі: досвід становлення і перспективи». Представники діаспори, науковці, педагоги з 17 країн ділилися досвідом, як за допомогою освіти передавати нащадкам традиції, історію, самобутність предків.

— Скільки українського слова збережеться поза Україною, стільки буде збережено української душі, — проголосив під час засідання у Київському державному національному університеті ім. Тараса Шевченка голова товариства «Україна—Світ» Іван Драч.

За словами першого заступника Міністра освіти і науки України Василя Ткаченка, в жодній з країн СНД державна

турбота про національні меншини не поставлена так високо, як в Україні. Вже маємо 82 міжурядові і 45 міжвідомчих угод про співробітництво в галузі освіти і науки з 56 країнами світу. Національна програма «Закордонне українство» згуртувала державні та громадські об'єднання, які задовольняють національно-культурні й мовні потреби. Тішить, що в першому читанні вже прийнято за-

кон про статус зарубіжного українця.

З теплою говорили про Молдову, в якій на рівні Міносвіти є спеціальний підрозділ, що опікується українським шкільництвом. Тут у 52 навчальних закладах вивчають українську мову. А в Придністров'ї навіть офіційною визнано нашу мову, якою 250 тисяч осіб уже здобули освіту.

У Російській Федерації теж є низка шкіл, де опановують українську, зокрема в Башкортостані, Тюменській області. Але коли в нас налічується 1,5 мільйона учнів, які вчаться російською, то заданими, що надходять від північного сусіда, ли-

ПЕРЕДПЛАТА-2004

Залишайтеся з «Голосом»!

3грн. 30коп.

— вартість передплати «Голосу України» на місяць.

9 грн. 90 коп. — на три місяці;

19 грн. 80 коп. — на півроку;

Залишайтеся з «Голосом»!

Наші індекси

— 40224 (український варіант),

— 40223 (російський варіант).



Фото Михайла ГОЛЯКА.



АКТУАЛЬНО

Дитсадок не розкіш

У Вишнівці Онуфріївського району на радість дітям та їхнім батькам після восьмирічної перерви відновив роботу дитячий садок. Так впроваджується в життя затверджена торік райрадою програма «Дитсадок — кожному населеному пункту».

Як зазначив під час урочистого відкриття дошкільного закладу голова Онуфріївської райдержадміністрації Микола Перепеляк, економічна ситуація району сприяє виконанню програми.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

ПОДРОБИЦІ

Відмовили гальма



Фото УНІАН.

Тролейбус у центрі Донецька на слизкій дорозі перестав бути керованим і спочатку зачепив маршрутне таксі, а потім, протаранивши турнікет, з'їхав у воду поруч із мостом. Люди вистрибували на ходу, так само рятувалися і пасажирів «Газелі». За кілька хвилин після того, як у салоні не залишилося нікого, направлена газом машина згоріла дотла.

13 осіб із травмами різного ступеня тяжкості звернулися по медичну допомогу, із них троє — після обстеження відправили лікуватися додому. За словами міського голови Олександра Лук'яненка, дев'ятеро із потерпілих — мешканці Макіївки, четверо — обласного центру.

Для врятування людей і підняття машини на поверхню було викликано водолазів. За попередньою інформацією, аварію спричинили слизька дорога і технічна несправність тролейбуса. Остаточні висновки зробить спеціально створена комісія, яка розслідує причини інциденту. Поки відомо, що за кермом перебувала жінка, стаж роботи якої на цьому маршруті — півтора року.

Ліна КУЩ.

Від редакції

Учора ми зателефонували в управління охорони здоров'я Донецької облдержадміністрації. За словами заступника начальника Лідії Блакитної, в лікарнях міста перебувало п'ять потерпілих. Фахівець запевнила, що стан госпіталізованих задовільний. У них зафіксовано ушкодження, є випадки струсу мозку, черепно-мозкових травм тощо. Люди пережили стрес, стверджує Лідія Олексіївна.

РЕАЛІЇ

Побраталися

У Миколаєва з'явився сьомий побратим. Ним став румунський Галац. Угоду про співпрацю підписали міський голова Миколаєва Володимир Чайка та віце-мер Галаца Луціан Подлаті. Побратимство українського та румунського міст обґрунтовано. В обох містах працюють заводи, придбані кілька років тому голландською «Дамен Шипардс Груп».

І в Миколаєві, і в Галаці розташовані глиноземні заводи, що контролюються групою «Російський алюміній». Уже нині налагоджено стажування студентів українського державного морського технічного університету та спеціалістів миколаївського заводу «Дамен Шипардс Океан» на верфі в Галаці.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

Безкоштовний хліб

Такої домовленості досягнуто під час зустрічі начальника управління соціального захисту населення Ужгородської міськради Сергія Соїнова з власниками пекарень. Хлібом забезпечуватимуть самотніх громадян похилого віку, яких соціальні працівники обслуговують удома. Окрім того, вивчається можливість виділення коштів для забезпечення хлібом й інших ужгородців похилого віку.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Ужгород.

БІДА

Не так гриби, як безконтрольність

Удруге вже отруїлися діти в Кілійській школі-інтернаті. Після літніх канікул група вихованців закладу спожила шкідливі ягоди. А тепер, за повідомленням пресслужби облуправління з надзвичайних ситуацій, п'ятеро дітей отруїлися грибами. У райлікарні стан трьох поліпшився. Одна дівчинка померла.

Хлопчик перебуває в обласній клінічній лікарні. Цей випадок засвідчує: вихованці школи-інтернату, вочевидь, часто залишаються напризволяще. Така безконтрольність з боку дорослих призводить до сумних наслідків.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

Фото Геннадія КАБАЧЕНКА.



Загальноміський суботник на честь 85-ї річниці комсомолу відбувся у Херсоні. Активними його учасниками стали депутати міськради (на знімку), курсанти морехідного училища, молодь та студенти. У парку, який носить ім'я Ленінського комсомолу, висаджено клени, берізки, горобину.

Це стане своєрідною компенсацією того, що втратили парки та вулиці міста під час недавнього буревію. А також «відшкодує» насадження, знесені у зв'язку з підготовкою міста до 225-літнього ювілею.

Алла БРУСИЛОВА.

Висновки будуть за тиждень

(Початок на 1-й стор.).
Перший заступник Голови ВР поінформував польську сторону про хід політичної реформи в Україні, зокрема повідомив, що орієнтовно за тиждень Конституційний Суд планує надати висновки стосовно трьох законопроектів про внесення змін до Конституції України. Актуальною для України, зазначив Г. Василь-

єв, є також правова реформа. Він повідомив, що у Верховній Раді триває робота над Кримінально-процесуальним, Цивільним та Адміністративним кодексами. В свою чергу Л. Гардоцький зазначив, що переговори делегації Верховного Суду Республіки Польща під час її перебування в Україні були дуже корисні. Також польська деле-

гація зустрілася з головами Верховного та Конституційного судів України. В. Маляренко та М. Селівон ознайомили гостей із структурою судової системи України, розповіли про склад, повноваження та функції Верховного та Конституційного судів. Зокрема, Голова Верховного Суду виклав своє бачення перспектив та результатів судової ре-

форми в Україні та звернув увагу на необхідність прийняття низки процесуальних кодексів, які допоможуть розв'язати чимало проблем судової системи України, наголосив на доцільності утворення Апеляційного суду України та Касаційного суду України з метою розвантаження Верховного Суду та наближення судової системи до людини.

Скарби Львівської галереї мистецтв у Познані

«Майстри польського живопису у збірнях львівської галереї мистецтв» — так називається виставка картин польських художників кінця ХІХ — початку ХХ століття, яка нині проходить у Познані (Польща). Ідея створити Львівську галерею мистецтв виникла близько 100 років тому. У міжвоєнний період галерея поповнилася роботами Яна Матейка, Ольги Бознанської, Яцека Мальчевського, Юліана Фалата, Йозефа Чапського, Генріка Шемірадського та інших відомих польських художників, роботи яких нині можна побачити на виставці. По закінченні другої світової війни цю галерею було реорганізовано в музей. За радянських часів ці картини жодного разу не експонувалися у Польщі. Можливо, цим можна пояснити неабияку увагу поляків до виставки: до зали Будинку культури «Замок» (де власне вона проходить) охочі побачити картини приходять ще до її відкриття. А щоб купити репродукції картин, які коштують близько 6,3 грн. за штуку, доводиться стояти в черзі. Пія виставка особлива для поляків ще й тому, що на ній можна побачити роботу Яна Матейка, на якій художник зобразив власних дітей. Слід зазначити, що це нетипова картина Матейка, більш відомого у Польщі та у світі своїми полотнами на історичну тематику. Після другої світової

війни мистецтвознавці вважали, що цю картину втрачено. Лише у середині 60-х років картину віднайшли в архівах львівського музею.



На знімку: Ян Матейко. «Портрет дітей художника», 1879 рік.

Тетяна ПАСОВА. Познань.

Японська осінь у Києві

31 жовтня в Музеї-квартирі ім. Павла Тичини відкривається виставка ікебани «Японська осінь», організована за сприяння Посольства Японії в Україні фондом «Далекий Схід» і школою Ікенобо. Буде представлено композиції професора цієї школи Анжели Лобастової та її учнів. Київське відділення філії Інституту Ікенобо в країнах СНД відкрито чотири роки тому. А торік Анжелу Лобастову запросили на щорічний конкурс, який проводиться тільки серед японських професорів ікебани. Вона — перша іноземка, яку допустили до японської святині і до того ж нагородили призом «Молоді надії».

Голова Київської філії Мідорі Ямада, частий гість в Україні, завжди наголошує, що українські учні — найталановитіші й відчують внутрішній світ рослини так само, як і японці. У наших садах з кінця літа і аж до снігу квітнуть хризантеми. У японців з цією квіткою — філософські асоціації. В ікебани хризантема (яка до того ж є імператорським гербом) символізує і осінь, і самотню вершину, і шляхетну людину... А разом із сосною, бамбуком та сливою стає символом незламності і стійкості. Очевидно, хризантема буде головною квіткою і на осінній виставці.

Провінція не знає, що таке НАТО

В Україні, у провінції, проведено соціологічне опитування щодо вступу країни в НАТО. «Так» відповіли лише 20 відсотків респондентів. Більш як 30 відсотків не знають, що таке НАТО і навіщо туди вступати. Провінціали сприймають Північноатлантичний альянс як агресивний військовий блок, дії якого спрямовано на утвердження світового панування. Значна частина респондентів вважає, що Україна не має грошей для вступу до НАТО. Майже всіх опитаних непокоїть, що вступ нашої держави до НАТО зіпсує її стосунки з Росією.

Марина КІРЮХІНА.

П'ять місяців до СОТ?

Україна може приєднатися до Світової організації торгівлі до кінця березня наступного року, вважає голова підкомітету з координації співробітництва з СОТ та ЄС Комітету ВР з питань євроінтеграції Сергій Касьянов.

За його словами, на переговорах у Женеві Україна отримала позитивну оцінку підготовки процесу вступу до СОТ. Просування розпочалося навесні, після того, як Кабінет Міністрів пообіцяв одному з ключових переговорників — США — врегулювати питання імпорту

до України американських курячих стегенець, забороненого з 2002 року. Як повідомив Касьянов, дату наступного вирішального засідання представник Канади запропонував призначити на перший квартал наступного року. Саме тоді слухатимуть звіт

робочої групи — фінальний документ, затвердження якого фактично означатиме приєднання України до СОТ. Водночас питання захисту інтелектуальної власності, пільг сільському господарству та змін митних тарифів залишаються відкритими. За словами Сергія Касьянова, вони перейдуть у площину зобов'язань, які потрібно буде виконати протягом відведеного часу.

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ Київ

Не лише про Тузлу

Сьогодні в Україну прибуває міністр закордонних справ Росії Ігор Іванов. Переговори глави МЗС РФ було заплановано на 30 жовтня, задовго до подій навколо Тузли. Коли дату приїзду міністра в Київ визначили, представник російського зовнішньополітичного відомства повідомив «ГУ» про те, що центральною темою візиту стане обговорення сум компенсацій російським родинам, родичі яких загинули в авіакатастрофі Ту-154 над Чорним морем. Що стосується Тузли, то зрозуміло, що нині саме це питання стане центральним на переговорах Іванова з його українським колегою Костянтином Грищенком.

■ Багдад

Баас закликає до повстання

В Іраку 1 листопада буде днем початку повстання проти іноземної присутності. Про це йдеться в розповсюдженій в Багдаді заяві керівництва партії Баас. Заява містить загрозу «життю і майну» всіх, хто не підтримає заклику керівництва Баас.

■ Вашингтон

Принципово нова зброя

США та Ізраїль розпочинають розробку і впровадження принципово нової зброї, що діє на основі інфрачервоного лазера. На проект американські законодавці готові виділити не менш як 57 млн. доларів.

■ Париж

Шоколадний салон

У столиці Франції відкривається 9-й європейський салон шоколаду. У програму салону включено також традиційне дефіле, під час якого відомі будинки моди продемонструють свої моделі на «шоколадну тему».

■ Манагуа

Студентські заворушення

Нікарагуанські студенти заблокували автомобільні траси в столиці країни, вимагаючи від уряду спрямувати 6 відсотків держбюджету на потреби освіти. Намагаючись розігнати студентів, поліція застосувала гумові кулі, кийки і слезоточивий газ. Є поранені.

■ Москва

Батьківщина пам'ятає

Рада Федерації РФ схвалила закон, який спрощує одержання російського громадянства мешканцями колишніх республік СРСР. На спрощену процедуру, зокрема, зможуть розраховувати ветерани Великої Вітчизняної війни, випускники російських середніх спеціальних і вищих навчальних закладів, а також громадяни колишніх союзних республік, що народилися на території Росії.

ФОТОФАКТ

У Примор'ї в результаті вибуху метану на шахті «Центральна» у місті Партизанськ, за останніми даними, загинуло 5 осіб. А в Ростовській області із затопленої шахти «Західна» рятувальники евакуювали 11 гірників, котрі провели під землею шість днів. Одного гірника знайшли мертвим. Доля ще одного шахтаря досі невідома — його пошуки тривають.



Фото АП.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформгентств.

У НОМЕР

В Іраку обстріляно наших миротворців

Сім українських миротворців поранено в Іраку під час нападу бойовиків на патруль. Як повідомили у прес-службі Міністерства оборони, напад стався ввечері у вівторок, коли група українських миротворців з 14 осіб, що виконують завдання в складі міжнародних стабілізаційних сил в Іраку, здійснювала планове патрулювання на двох БТР-80.

Близько 20.10 за київським часом у районі міста Ес-Сувейра патруль потрапив у засідку. Під БТРами вибухнуло 3 фугаси. Бойовики обстріляли українські БТР із чотирьох протитанкових гранатометів РПГ-7 і стрілецької зброї. У результаті було поранено сім військовослужбовців і ушкоджено обидва бронетранспортери.

На місце події оперативно прибула резервна група, що надала невідкладну медичну допомогу пораненим — майорові Сергію Гусаку, капіта-

нові Олександру Рошевському, старшому сержантові Олександру Белею, сержантові Анатолію Левченку, старшинам Олександру Шохіну і Сергію Пузирю, рядовому Юрію Бачурину. Двом пораненим військовослужбовцям госпіталізація не знадобилася. Ще п'ятьох о 20.28 було евакуйовано вертольотом у базовий госпіталь у Багдаді. Стан їхнього здоров'я задовільний. Згідно з висновками медиків троє з п'яти поранених зможуть повернутися у стрій вже через два дні.

Пальці вгору!

Із наступного року Сполучені Штати запроваджують жорсткіші правила перевірки громадян, які прибувають до країни. У них братимуть відбитки пальців і робитимуть фотографії, щоб порівняти з даними на терористів. З 5 січня нова система перевірки почне діяти в 115 аеропортах на всій території США, повідомляє радіо «Свобода». Правила не поширюються на країни, громадянам яких для в'їзду в США візи не потрібні.

АКТУАЛЬНО

Осінь — пора підбиття підсумків роботи Агропромислового комплексу. Дуже неоднозначним видався цей рік для сільськогосподарства. З одного боку, кліматичні умови не дали змоги виростити очікуваний урожай зернових, що призвело до ситуації, яку часто називали навіть кризовою, а з другого — досить значними досягненнями можуть похвалитися виробники соняшнику, соняшникової олії та буряківники.

Хоча останні ще не завершили сезон, але на сьогодні аграрники, за даними Кабінету Міністрів, уже зібрали цукровий буряк на 92% засіяних площ обсягом більш як 14,5 млн. тонн буряків. Середня врожайність становить 207 ц/га, що за прогнозами Мінагрополітики забезпечить загальний врожай цукрового буряка в цьому році на рівні 15,5-16 млн. тонн. Торік було зібрано 14,4 млн. тонн цукрового буряка. Отже, можна було б порадіти за певні успіхи бурякоцукрової галузі. Однак ситуація, що склалася на ринку цукру, викликає певні сумніви в досконалості його організації і регулювання, а також певну тривогу за майбутнє стратегічної для України цукрової галузі.

Головна проблема нині — це перенасичення ринку товаром, насамперед за рахунок імпорту, що знижує ціну на цукор до нерентабельного чи навіть збиткового рівня. Розпочалося це ще 1999 року, коли Верховною Радою України було прийнято Закон України «Про державне регулювання виробництва і реалізації цукру», згідно з яким Кабінет Міністрів України щорічно визначає обсяг виробництва цукру, що поставляється на внутрішній ринок України (квота «А») та мінімальні ціни на цукрові буряки, що пос-



тавляються для виробництва цукру квоти «А», і цукор квоти «А».

На жаль, окрім встановлення квоти і мінімальних цін, решта важелів державного регулювання ринку цукросировини та цукру, передбачених Законом України «Про державне регулювання виробництва і реалізації цукру», на сьогодні не діє.

Детальний аналіз справ у галузі, під час збирання, вивезення і переробки цукрових буряків урожаю 2002 року, посіву 2003 року, виявляє значний вузол нерозв'язаних проблем, прорахунків та суперечностей, які ставлять під загрозу долю урожаю наступного року і в цілому питання ефективного функціонування всього бурякоцукрового комплексу в майбутньому.

Більша частина причин занепаду галузі криється у відсутності досконалої політики держави та в суб'єктивних чинниках, як усереднені самого бурякоцукрового комплексу, так і в його міжгалузевих стосунках.

Починаючи з лютого поточного року, ціна на цукор білий на українському ринку почала поступово знижуватись і в результаті на сьогоднішній день досягла рівня 2150 грн. за тону, хоча мінімальна ціна встановлена на рівні 2370 грн. за тону. Такий

рівень внутрішньої ціни має руйнівний вплив на буряко-цукровий комплекс та цукровий ринок. Сьогодні, в період збору врожаю, зазнають збитків не тільки торгово-промислові компанії, але й сільгоспвиробники — попит на вирощений ними буряк досить низький. Таке становище неминуче призводить до скорочення інвестицій у галузь, зменшення посівних площ та врожайності. Негативні процеси, які відбуваються зараз у виробництві цукрового буряка і цукру, не лише спрямовують фінансові ресурси не на розвиток вітчизняного буряко-цукрового виробництва, а на закупівлю імпортової сировини для виробництва цукру, але й знижують рівень продовольчої безпеки країни. Якщо до 2001 року Україна повністю забезпечувала себе власним цукром, то тепер у ліпшому разі — на 80 відсотків.

Основною причиною ситуації, що склалася, є надлишковий імпорту цукру в Україну, в тому числі понадквотні обсяги цукру-сирцю під виглядом цукрових сиропів, підвищений імпорту білого цукру із країн СНД, збільшення обсягів контрабанди. Так, за даними Національної асоціації цукровиків України обсяг несанкціонованого і контрабандного імпорту цукру через західні і східні кордони України становить не менш ніж 340-350 тис. тонн. Близько 30 тис. тонн білого цукру поставлено в поточному році з Грузії, Казахстану та інших країн згідно з угодами про вільну торгівлю. Запаси цукру у населення, пов'язані з ви-

користанням давальницької схеми переробки сировини, становлять близько 300 тис. тонн. Ситуацію ускладнює надлишкова тарифна квота на сирець, яка діє у поточному році. В результаті вже зараз легальний імпорту тростинного цукру-сирцю збільшився на 120 тис. тонн і не виключений ввіз ще 180 тис. тонн.

Усі ці обсяги не були враховані при визначенні розміру тарифної квоти на 2003 рік і, відповідно, на сьогодні надлишковий обсяг цукру на українському ринку, за оцінками, становить майже 400-600 тис. тонн. Таке істотне перевищення пропозиції над попитом, безумовно призведе до подальшого падіння цін до мінімального можливого рівня і навіть нижче, а в кінцевому рахунку —

■ ■ ■

Головна проблема нині — це перенасичення ринку товаром, насамперед за рахунок імпорту

■

до руйнування національного виробництва цукру з цукрового буряку. Слід розуміти, якщо таке становище не зміниться найближчим часом, то наступного року багато господарств відмовиться від вирощування цукрового буряку і перейде на рентабельніші культури. Отже, стратегічний для України товар може стати для неї гірким плодом недостатнього продуманої державної політики в цій галузі і не зовсім професіонального державного регулювання ринку цукру.

Вважаю, що для підтримки українського виробника цукру та стабілізації захисту внутрішнього ринку цукру

найближчим часом необхідно:

1. Підтримати ідею створення державного запасу цукру, щоб не вийшло так, як торік із великим урожаєм зерна, коли його значна кількість пішла на експорт, а тепер ми змушені імпортувати зерно;
2. Для підтримання ціни на цукор на рентабельному рівні запланувати і використати необхідні бюджетні кошти;
3. Підтримати ідею створення державного органу з регулювання продовольчих ринків або ринку цукру.

Що стосується перспективи регулювання українського ринку цукру, то, на мій погляд, тут доцільно здійснити таке:

1. Скоротити ввезення в Україну тростинного цукру. Тростинний цукор-сирець маємо ввозити на територію України виключно у разі виникнення форс-мажорних обставин, коли виробництво цукру з цук-

рового буряку не покриває внутрішніх потреб. Для цього потрібно виключити з проекту Державного бюджету України на 2004 рік статтю, в якій передбачено встановлення квоти на ввезення цукру-сирцю з тростини обсягом 250 тис. тонн і встановити, що основним механізмом регулювання цукрового ринку є виробничий принцип, коли квота надається за рішенням Кабінету Міністрів України у відповідності до обсягів виробництва бурякового цукру (в пропорції від частки у виробництві цукру з цукрового буряку).

2. Забезпечити недопустимість надання будь-яких пільг чи квот на імпорту на

український ринок цукру із сусідніх держав.

3. Заборонити ввезення в Україну цукрового сиропу, в тому числі ароматизованого, який має іншу митну класифікацію. З цією метою забезпечити активізацію і координацію зусиль відповідних відомств для перекриття контрабанди цукру і цукрових сиропів із сусідніх держав.

4. Розробити програму гнучких протекціоністських заходів по захисту вітчизняного виробника і розвитку реекспорту.

5. Створити певні умови для державної підтримки банків, інвестиційних і страхових компаній, бірж, оптових ринків, які спеціалізуються на наданні відповідних послуг суб'єктам ринку цукру.

6. Забезпечити створення і запровадження стабілізаційного механізму в буряко-цукровому підкомплексі, для чого передбачити щорічне виділення бюджетних коштів для створення інтервенційного фонду в період цукроваріння (приблизно з 15 серпня до 15 листопада звітного року) з обов'язковим поверненням цих коштів з певним прибутком (до 1 липня наступного року). Це дасть змогу утримати ціни від різкого зниження в період масового накопичення цукру і забезпечити рентабельність виробництва.

7. Повністю заборонити використання давальницької схеми, як одного з основних джерел несанкціонованого ввезення в Україну імпортного цукру (наприклад, шляхом фальсифікації виходу цукру на заводі).

Олег НЕМИРОВСЬКИЙ, народний депутат України.

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Шановні пасажирів! Укрзалізниця дбає про кожного із вас і робить усе можливе, щоб ваша поїздка у «Столичному експресі» була приємною і зручною!



«Столичний експрес» — європейський вибір

Будівництво мережі швидкісних залізничних ліній — це не лише вимога часу, престиж країни, а й ознака нової якості в роботі Укрзалізниці, крок до світових стандартів. Адже тепер і в нас, як і в багатьох європейських країнах, де давно вже курсують швидкісні експresi такого типу, розраховані на поїздки в межах шести годин, можна комфортно й з вітерцем подолати пів-України й того ж дня повернутися туди, звідки розпочинав мандрівку. Тому можна зрозуміти і привітати працівників сталевих магістралей, котрі намагаються щороку збільшувати кількість цих ліній.

Торік вони відкрили перший швидкісний рух (до 140 км/год.) на українських залізницях. То був маршрут Київ—Харків. А 1 серпня цього року запрацював уже новий — від столиці до Дніпропетровська — перший состав швидкісного рейсу. Назвали його «Столичним експресом» (№ 165/166). І не випадково, бо багато що в ньому справді заслуговує на найкращу оцінку: відстань 533 км між кінцевими пунктами він долає майже за вдвічі короткий час, ніж досі це роблять наші швидкі поїзди, — 5 годин 45 хвилин. У дорозі лише тричі зупиняється — у Смілі, Знаменці і П'ятихатках. Важливо й те, що кожен пасажир у ньому поїзді відчуває комфорт, оскільки все тут — від дизайну до обслуговуючого персоналу — створено заради нього і на найвищому рівні.

І ось останнього дня вересня Укрзалізниця порадувала пасажирів цього нап-

рямку новим сюрпризом: від перону столичного вокзалу о 7-й годині ранку до Дніпропетровська вирушив другий, зустрічний состав «Столичного експреса» — поїзд № 167/168. Йому передувала, щоправда (за три дні до пуску), пробна експедиційна поїздка з керівниками і спеціалістами усіх главків Укрзалізниці, котрі давали оцінку, зауваження роботі механізмів і обладнання нового поїзда. Про цю неординарну подію ми коротко повідомляли, але вона заслуговує на те, щоб про неї, особливо про технічне оснащення і сервіс експреса, дещо більше розповісти.

Насамперед хочеться сказати, що відкриття нової швидкісної лінії — справа непроста і досить дорога. Вартість лише одного вагона — 3 мільйони 390 тисяч 250 гривень без ПДВ. А їх ВАТ «Крюківський вагонобудівний завод» для Придніпровської залізниці виго-

товило 18. Та чи не найбільше коштів і зусиль потребує облаштування придорожньої інфраструктури — переобладнання переїздів (кожен з них потребує від 200 до 300 тис. гривень), будівництво транспортних розв'язок, заміни колії, оновлення пристанційних споруд тощо. Повна модернізація одного кілометра безстікової колії, наприклад, коштує 600 тис. гривень. На переобладнання тільки переїздів цього напрямку транспортники витратили 6 мільйонів гривень, а на введення шляхопроводів — 28. Загалом швидкісна магістраль Київ—Дніпропетровськ обійшлася Укрзалізниці в 700 мільйонів гривень.

Перше, що впадає у вічі, коли бачиш «Столичний експрес», а тим паче, побувавши у вагонах, — зовсім інше оформлення та оснащення, не схожі на бачені досі. Світлі кольори, близькі до національних, не стомлюючий внутрішній дизайн та планування, художнє оздоблення інтер'єрів вагонів налаштовують пасажирів на ліричний лад. Експresi наполовину коротші від звичних швидких поїздів — кожен з них укомплектовано з восьми вагонів першого і другого класів, у тому числі й одним для перевезення 7—8 автомобілів.

Як і в багатьох європейських країнах, де потяги курсують у межах шести годин, і в нас вагони обладнані зручними м'якими кріслами, в яких швидко проходить втома і навіть дрімається. У вагонах першого класу — три- та шестимісні купе, розділені прозорою перегородкою, у вагонах другого класу — подвійні крісла в два ряди. Радше, що і в нас тепер є спеціальний вагон для 60 пасажирів-інвалідів та супроводжуючих осіб. В його тамбурі обладнано підйомник для інвалідних візків, а дверні проходи збільшено до їх габаритів. Зручними і просторими для цієї категорії пасажирів відтепер є місця індивідуальної гігієни.

В експресі, котрий розрахований на 472 пасажирів, передбачено максимум зручностей, які забезпечує обслуговуючий персонал із 106 працівників. Багато хто з них, щоб потрапити сюди, проходив серйозний конкурсний відбір. Кандидати в провідники вагонів, наприклад, мусили мати чималий стаж роботи в міжнародних чи міжобласних поїздах, пройти спеціальну підготовку в дорожній школі, практику на такому ж експресі Київ—Харків, тестування стосовно індивідуально-професійної придатності.

(Закінчення на 9-й стор.).

Людина-епоха світового ракетобудування

ОСОБИСТОСТІ

(Початок на 1-й стор.). Біографія Уткіна характерна для людей його покоління. Селянський син, солдат-визволитель, кавалер бойових орденів і медалей, випускник Ленінградського військово-механічного інституту. Конструкторське бюро «Південне», де 38 років працював Володимир Федорович, стало знаменням його успіхів і досягнень у ракетно-космічній техніці. За перші вісім років роботи він пройшов усі службові сходинки і був призначений заступником головного конструктора КБ.

ка космічних апаратів наукового, оборонного й народногогосподарського призначення.

Від грізного «Сатани»...

Воістину тріумфом В. Уткіна було створення могутньої рідинної міжконтинентальної стратегічної ракети Р-36М2, відомішої у світі як СС-18, оснащеної ядерними бойовими блоками індивідуального наведення і здатної завдати удар у відповідь в умовах ядерного нападу ймовірного супротивника. Недарма американські військові



SS-24

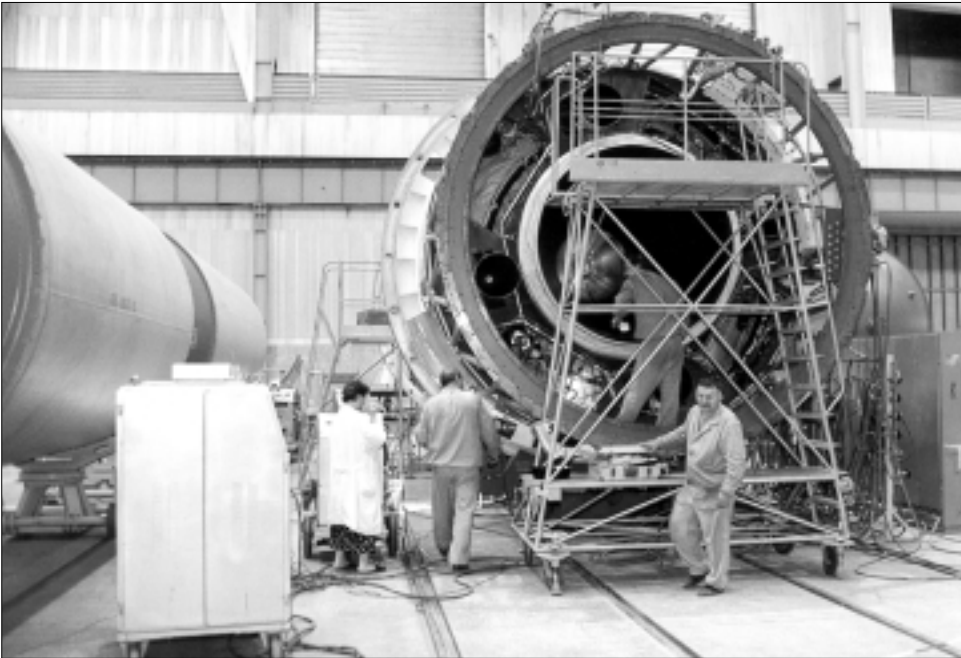


Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Це були роки становлення ракетної техніки в країні. Колективу КБ «Південне» доводилося працювати над найскладнішими науково-технічними проблемами. Треба було забезпечити прийнятний час перебування заправленої ракети на бойовому чергуванні, збільшити дальність польоту до міжконтинентальної, розмістити ракети в шахтних пускових установках, збільшити ефективність ракетного комплексу за рахунок застосування головної частини, що розділяється, з індивідуальним наведенням бойового блока на ціль і вирішувати чимало інших не менш важливих проблем.

1971 року, коли в день свого 60-річчя пішов з життя засновник КБ «Південне» академік М. Янгель, начальником і головним конструктором було призначено В. Уткіна. Володимир Федорович свято шанував створене попередником і ніколи не протиставляв свої успіхи досягненням минулих років.

Це був самий напружений період у діяльності колективів КБ «Південне», Південного машинобудівного заводу і всіх суміжних підприємств — тривала одночасна розробка трьох бойових комплексів і одного космічного. Крім цього, в розробці було кіль-

назвали її «Сатана». Цей ракетний комплекс і сьогодні несе бойове чергування в складі ракетних військ стратегічного призначення Росії.

Іншим напрямом бойового стратегічного ракетобудування була робота твердопаливних міжконтинентальних ракет стаціонарного й мобільного базування. В. Уткіну разом з колективом КБ «Південне», суміжних наукових організацій і промислових підприємств довелося вирішувати низку великих науково-технічних проблем, таких, як створення нових конструктивних, теплозахисних і ерозійно стійких матеріалів, нового твердого палива з унікальними енергетичними й експлуатаційними характеристиками, склопластикових корпусів рухових установок, та інших.

Підсумком цих зусиль було створення твердопаливної міжконтинентальної ракети 15Ж60 шахтного і 15Ж61 (СС-24) залізничного базування. Ці ракети було оснащено головною частиною, що розділяється, з десятима ядерними бойовими блоками індивідуального наведення, стійкими до вражаючих чинників ядерного впливу. Бойовий залізничний ракетний комплекс, що є на озброєнні російської армії, за своїми технічними характерис-

тикам дотепер не має аналогів у світовому ракетобудуванні. За високу точність влучення в ціль він одержав на Заході назву «Скальпель».

...До кращого у світі «Зеніту»

Відчуваючи віяння часу, Володимир Федорович уніс нове і в ракетно-космічний напрям. До цього в КБ «Південне» космічні ракетоносії створювали на базі бойових ракет. Так з'явилися «Космос» і «Циклон». Після довгих великомасштабних обговорень у КБ, на заводі, у міністерстві з замовником Володимир Федорович приймає рішення створювати новий спеціалізований, що не має аналогів у світі, ракетно-космічний комплекс на паливі з рідкого кисню й гасу. Довелося вирішувати безліч складних науково-технічних проблем. Результатом зусиль КБ «Південне», суміжних організацій і підприємств було створення ракетно-космічного комплексу 11 К77, який у наш час відомий як «Зеніт». Він увібрав у себе найпередовіші науково-технічні рішення: цілком автоматизовану, безлюдну підготовку до пуску ракети-носія, застосування унікальних за енергетичними характеристикам двигунів і швидкодіючий цифро-

вий обчислювальний комплекс у системі управління, високу продуктивність пусків.

Ракета-носії «Зеніт» дотепер є кращим у світі ракетно-космічним комплексом середнього класу. Це дало змогу йому стати основою міжнародної космічної програми «Морський старт», котру по праву називають програмою ХХІ століття.

Під керівництвом В. Уткіна продовжили роботи в галузі створення космічних апаратів, початок яким було покладено 16 березня 1962 року, коли був запущений перший супутник, розроблений конструкторським бюро «Південне». За минулі роки створено, відпрацьовано й освоєно у виготовленні 68 найменувань космічних апаратів, успішно виведено на орбіту майже 400 супутників. КБ «Південне» на чолі з Володимиром Федоровичем стало у галузі монопольним творцем космічних апаратів глобального радіоелектронного спостереження, народногогосподарських комплексів спостереження поверхні Землі і Світового океану на базі радіолокаційної станції бокового огляду космічного базування, космічних станцій для комплексного дослідження приземного космосу, Сонця і сонячно-земних зв'язків.

Знаменною подією стала реалізація великої програми «Інтеркосмос», що була значним внеском у справу спільного дослідження навколоземного простору ученими різних країн.

Як керівник Володимир Федорович дбайливо ставився до колег, допомагав їм у важку хвилину, ніколи не стримував ініціативи і цілком довіряв своїм соратникам. Він благословив у «велике плавання» Л. Кучму, В. Горбуліна, С. Конюхова і багатьох інших.

Заступник генерального конструктора КБ «Південне» Ю. Сметанін казав, що «біографія В. Уткіна відбиває не лише історичний період активної діяльності КБ «Південне» і розвитку ракетної техніки в цілому, але й якоюсь мірою зовнішньополітичну лінію нашої колишньої держави. Наявність могутніх бойових стратегічних комплексів, створених під керівництвом генерального конструктора В. Уткіна, сприяла «таненню» льоду холодної війни, розв'язанню розбіжностей з питання орбітальних бойових головних частин, успіхам на переговорах про скорочення стратегічних наступальних озброєнь».

Юрій АЛЕКСЕЄНКО, помічник генерального конструктора КБ «Південне» у 1977–1994 роках.

Дніпропетровськ.

КОНФЕРЕНЦІЇ

Привабливий сектор ринку

Перша Міжнародна науково-практична конференція «Державні закупівлі в Україні. Розвиток і проблеми», що відбулася днями в столичному Українському домі, зібрала чимало зацікавлених осіб. Нагодою для її проведення стало п'ятиріччя інформаційно-аналітичного бюлетеня «Вісник державних закупівель». Інформаційним спонсором цікавого заходу, до речі, виступив і «Голос України».

В нашій державі вже протягом кількох років чинний Закон «Про закупівлю товарів, робіт і послуг за державні кошти». Торік на його основі укладено 312 тисяч договорів стосовно державних закупівель на загальну суму 10—12 мільярдів гривень, зазначив виконувач обов'язків директора департаменту державного замовлення та державних закупівель Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України Родіон Кияшко.

Представник Кабінету Міністрів Володимир Мирвода — один із тих, хто свого часу стояв біля витоків розробки законопроектів і нормативно-технічної документації у сфері державних закупівель. Він наголошує на трьох позитивних аспектах застосування тендерних механізмів: ефективне використання бюджетних коштів, створення конкурентного середовища в згаданій сфері та антикорупційне спрямування.

Хоча в нашій державі наразі не підраховують фінансовий зиск від застосування тендерних процедур, за інформацією президента Української асоціації менеджерів-консультантів Ігоря Рогошевського, у світовій практиці економія може становити до 40 відсотків. Він також стверджує, що на Заході державні замовлення вважаються серед підприємців доволі привабливим сектором ринку. Схоже, що і в Україні інтерес до цієї сфери неабияк зростає. Адже серед учасників конференції були не тільки представники державних структур, які зіткнулися з необхідністю проведення тендерів. Вистачало й представників організацій, котрі є виробниками товарів та послуг — їх захід цікавив насамперед як потенційний ринок збуту своєї продукції.

Звісно, вітчизняним державним установам довелося витратитися на створення відповідних підструктур — але справа того варту. Скажімо, один з доповідачів, завідувач відділу тендерних закупівель Бердянського міськвиконкому Юрій Хаджийський має трьох підлеглих. Усім «квартетом» вони щорічно «проїдають» 30 тисяч гривень. А заощаджують для бюджету півмільйона!

Та є ще й інший погляд на державні закупівлі. Під час перерви я звертався до кількох учасників конференції за коментарями. Один респектабельний чоловік, який представився керівником будівельної організації і не захотів називати ім'я, розповів, що очолювана ним структура вже двічі брала участь в оголошуваних тендерах на будівництво за бюджетні кошти. На думку фахівця, в обох випадках саме його пропозиції були привабливіші, але через заангажованість окремих представників тендерних комітетів переможцями визнавали інших. Проте на конференцію він прийшов, незважаючи на те, що одноденна участь у ній коштувала йому 830 гривень.

Тож віра в ефективність і прозорість державних закупівель у підприємців таки є?

Сергій ХОМІНСЬКИЙ.



Фото Юрія ІЛЬЄНКА (Українформ).

На знімку: у залі — учасники конференції.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) порушив справу № Б-19/163-03 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства Торговий дім «Кегичівка райагропостач» код ЗКПО 00907579, смт. Кегичівка, вул. Калініна, 49, Харківська область, 64000, р/р 260073013267 в АКБ «Золоті ворота» в м. Харкові, МФО 351931.

Розпорядником майна призначено Задружнство Дмитра Робертовича, ліцензія серія АА № 249706 від 19.10.2001 р. тел. 712-69-14, м. Харків, вул. Пушкінська, 5, кім. 408.

Господарський суд Харківської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Муки вітчизняної корівчини

Нинішнього неурожайного року ніж у тваринництві працював як ніколи активно

ПРОБЛЕМИ ГАЛУЗІ

Галузь у кількісному вимірі зазнає відчутних втрат. Поголів'я свійської худоби у сільгосппідприємствах скоротилося до рекордної позначки. Масове «скидання» чисельності рогатих та хвостатих восени аграріями, аби здобути кошти на проведення польових робіт, — звичне для вітчизняного агропрому явище. Але розмаху, якого набув процес цього сезону, не пригадують навіть старожили. Товаровиробники як ніколи багато понесли матеріальних затрат, щоб вирощене опинилося у засіках, а не залишилося в полі. До того ж ситуація ускладнюється неурожаем і, водночас, відчутним подорожчанням колоскових.

І коли, кажуть господарники, купувати зерно за тією недоступною ціною, що склалася, для відгодівлі худоби, рентабельним виробництво зробити майже неможливо. Якщо торік тонна фуражної пшениці йшла за 200 гривень, то тепер важко придбати її дешевше ніж за 600 грн. Збіжжя перейшло до посередницьких структур, які кредитували польові роботи й отримали його за дешево. В агроформувань, що спеціалізуються на розведенні худоби і де не змогли запасти достатньої кількості зерна, вибір невеликий: або залазити у борги, купувати збіжжя, сподіваючись на подорожчання м'яса, або вирізати. Здебільшого

Більшість народних депутатів під час засідання висловлювалася, що переробники диктують ціну селянинові. Скільки вони йому заплатять, стільки й буде. А аграрій, мовляв, з молоком нічого не зробить: мусить продавати. Планується ціну на молоко та м'ясо зафіксувати, і підприємства, які цю сировину потребують, під загрозою штрафів не зможуть купувати її дешевше: — Питання треба розглядати саме в площині товаровиробника, переробника і реалізації продукції, — переконаний заступник голови комітету Михайло Гладій. — В одних економічних умовах по-різному почу-



«Зорянські» корови радують надоями, бо раціон у них збалансований

кому жалюгідному стані. Можна збирати вершки. Проте, йшлося під час виїзного засідання, у намірів чимало мінусів. Недосконалість механізму, на думку народного депутата Миколи Мельника, в тому, що окремі (приміром, столичні) переробні виробництва в змозі платити товаровиробникам ціну більшу за мінімальну. Але в разі ухвалення орієнтуватися будуть виключно на неї. Тож «чи не краще перерозподіляти прибуток переробних підприємств на користь тих, хто постачає сировину?». Інша рятівна пігулка,

до кращого досвіду радянських часів: чіткої спеціалізації в галузі, держзакупівель, змагання за середньодобові прирости, рекордні надой.

За словами заступника голови Рівненської облдержадміністрації Олександра Чуприни, питання розвитку законодавчої бази у тваринництві треба було винести на розгляд років десять тому. Галузь нині — шлюпка, відірвана від корабля і покинута посередині моря. Невідомо, чи прибітється до берега, чи шторм її переверне і затопить. Виростити корову — як мінімум три роки треба працювати. Загубити можна за одну мить. Це сьогодні на місцях і робиться. Хто молоко забирає, той і ціну диктує. Щоб нам не сказали, що у нас немає ринкової економіки, йдемо на все. І губимо цілі галузі. Нині в області переробники платять 4,2 гривні за кілограм живої ваги ВРХ масою 400 і більше кілограмів. Менш вгодоване поголів'я йде по 2,8—3 грн. за кілограм. Треба, аби діяла нижня регульована ціна, — виробник має знати, що одержить, виростивши корову, бичка, здавши молоко. До того ж з дотаціями на державному рівні не має бути розбіжностей, наголошував заступник голови облдержадміністрації: «Спочатку, у 2000 році, платили гривню за кілограм живої ваги, наступного року — 70 коп., у 2002 -му — відмінили, півроку 2003 — не платимо, а з шостого червня знову доплачуємо гривню тридцять на кілограм. І тут пішли люди на прийом: «Чому я здаю бичка 1 червня, дотацію не отримала, а хто здав 8-го — має?»

Під час засідання народні обранці постановили опрацювати пропозиції та провести інвентаризацію наявної законодавчої бази. Також створили робочу групу, на чолі з Михайлом Гладієм, яка працюватиме над документами. Якщо вирішиться, що мінімальним цінам бути, — у сесійній залі народяться відповідні закони. Потім Кабмін встановить їх величину. А поки — маємо те, що маємо. Як сказав міністр агрополітики Сергій Рижук: «Кожен бізнесмен, який вирішив працювати в аграрній сфері, прийшовши зі своїми грошима на село, перше, що робить, — знищує тваринництво».

Галина КВІТКА.
Фото автора.

НОВІ ВИДАННЯ

Лізинг до прибутків доведе

Технічне оснащення робить господарювання прибутковим — законність відома навіть першокурснику аграрного університету. Не дивно, що більшість сільгосппідприємств ледве зводять кінці з кінцями. Адже, за статистикою, торік в Україні часто латаному-перелатаному тракторові в середньому доводилося виорювати 119 га ріллі, а зернозбиральний комбайн долав 245 гектарів посівів. Для порівняння, у Франції ці показники становили відповідно 12 і 63 га. У Німеччині — 5 і 36, у Великій Британії — 13 і 71, у США — 28 і 67 гектарів. Та аж ніяк не в кожному сільгоспформуванні знайдуться кошти на путний трактор чи комбайн — факт також безперечний. Нема грошей — нема прибутків. Зачароване коло.

Директор Державного департаменту тракторного та сільськогосподарського машинобудування, кандидат економічних наук Володимир Іванишин у своїй монографії «Роль лізингу в забезпеченні сільськогосподарських підприємств засобами механізації», яку надруковано нинішнього року в Києві в Інституті аграрної економіки УААН, відшукав з нього вихід. Ніякого відкриття, він, власне, не здійснив. Лізинг відомий давно. Але світовий досвід переконує, що саме цей механізм допоміг аграріям багатьох країн зробити виробництво високопродуктивним. І кількість лізингових компаній у заможних країнах Європи зростає. У Франції таких 120, у Німеччині — 96. Вітчизняні аграрії поки що не надто вміло володіють такою надійною ринковою «зброєю».

Але, на думку Володимира Іванишина, не лише незнання господарників перешкоджає розвиткові лізингових відносин. На заваді — недосконалість законодавчо-правових положень застосування цього механізму. А для того, щоб зробити лізинг ще вигіднішим, необхідно продовжити розстрочку виплати за отримані засоби з 5 до 9-10 років. Щоб здешевити виробництво вітчизняних тракторів та комбайнів, автор пропонує змінити існуючу систему калькуляції витрат: здійснювати її не за фактичними, а нормативними затратами, загальновизнаними як усереднені по галузях. Також варто усунути ланцюгове збільшення ПДВ за умов участі багатьох підприємств-суміжників у виробництві складної техніки.

Галина КВІТКА.

ПЕРСПЕКТИВА

Все менше й менше

Виробництво м'яса наступного року скоротиться на 5,5 % порівняно з 2003-м — майже до 2,5 млн. тонн (у живій вазі). Такий прогноз міститься в розробленому урядом проекті закону «Про державну програму економічного і соціального розвитку України на 2004 рік», направленою на розгляд Верховної Ради. За розрахунками Кабміну, у 2004-му буде вироблено майже 13 млн. тонн молока — на 3,6 % менше, ніж у поточному році, 11,3 млрд. штук яєць (на 2,6 % менше). Відповідно до урядових балансів попиту та пропозиції на продукцію тваринництва, обсяги експорту молока і молочної продукції наступного року залишаться на рівні нинішнього — 1 млн. тонн, тоді як імпорту збільшиться на 14,3 % — до 80 тис. тонн.

Наступного року очікується збільшення імпорту м'яса і м'ясних продуктів на 4 % — до 80 тис. тонн і зменшення їхнього експорту на 28,5 % — до 100 тис. тонн. За прогнозами Кабміну, споживання м'яса у 2004 році становитиме 33,4 кг на душу населення, молока — 219,8 кг. Нинішнього року, очікується, буде вироблено трохи більше 2,6 млн. тонн м'яса (у живій вазі), майже 13,5 млн. тонн молока, 11,6 млрд. штук яєць.

Іван ЛАЗНЮК.

Японія купує українські двигуни

Японські компанії мають намір купувати в Харкові дизельні двигуни малої потужності, які виготовляють на ДП «Завод імені Малишева». Про це повідомив посол Японії Кішіро Амае на зустрічі з главою харківської облдержадміністрації Євгеном Кушнар'євим. Щоправда, в якій кількості і для яких цілей, поки що невідомо. Але напевно не як брукх, для цього вигідніше було б купувати двигуни великої потужності. Бізнесмени з Японії відвідали також «ХТЗ» і завод двигунів «Серп і Молот». Влада запропонувала японцям вкладати гроші у важку промисловість Харкова. На що ділові люди Країни ранкового сонця лише багатозначно посміхалися. Саме в цей час у Харківському апеляційному суді розглядали справу про порушення авторських прав. Японська компанія «Бріджстоун» стверджує, що Дніпропетровський науково-дослідний інститут вкрав у японської компанії малюнок автомобільних шин.

Микола КОСИЙ.

Харків.



обирається останній, хай навіть безперспективний, шлях — шлях найменшого спротиву. Минулого тижня у ролі рятувальників галузі виступали народні обранці від Комітету з питань аграрної політики та земельних відносин Верховної Ради, які провели виїзне засідання у агропромисловій корпорації «Зоря» (Рівненщина), де господарює народний депутат Володимир Пліутинський. До другого читання готуються законопроекти про молоко та молокопродукти, а також про м'ясо та м'ясопродукти. Ці нормативні документи подаються як життєдайні для галузі. Від їх прийняття кормів у господарствах, звичайно, не додасться. Радикальним пунктом законопроектів, у разі ухвалення, стане запровадження мінімальних закупівельних цін на молоко та м'ясо. Щось подібне вже є у бурякоцукровій галузі.

вають себе ті, що перерабовлюють продукцію, і селяни, які займаються тваринництвом. Міжгалузевий перерозподіл може пройти тільки через бюджет. Ніколи переробна промисловість не віддасть фермеру гроші добровільно. Підгалузям, які займаються переробкою, вигідно, щоб селяни залишалися у та-

якою народні обранці намагатимуться реанімувати хвору галузь — система дотацій. Дискусійне питання — що дотувати: чи то крупнотварне виробництво в цілому, чи то кожен літр зданого молока. Були пропозиції дотувати молоко лише вищого та першого гатунку, щоб «підтягнути» якість. І взагалі — повернутися

ІНФОРМАЦІЯ ДО РОЗДУМІВ

Процес вирізання

На 1 жовтня 2003 року кількість поголів'я великої рогатої худоби в усіх категоріях господарств становила 8,8 млн. голів, що на 1 млн. голів менше, ніж на цей період минулого, нелегкого для тваринництва року. При цьому кількість корів у порівнянні з минулим роком зменшилася на 7 відсотків і становила 4,57 млн. голів. Скоротилася кількість свиней у всіх категоріях господарств (на 9,6 відсотка) і птиці (2,3 відсотка).

Реалізація живності на забій у січні—вересні нинішнього року збільшилася на 6,1 відсотка порівняно з аналогічним періодом 2002 року і становила 1,72 млн. тонн. Природно, зменшилося за цей період виробництво молока — на 3,9 відсотка.

«Стихійне» лихо

Зовсім не випадково недавня публікація в «ГУ» про неправедні перипетії на металургійному заводі ім. Петровського («Приватизаційна пастка, або Тасмниці Петровського двору», номер за 30 вересня) спонукала і трудовий колектив Марганецького гірничо-збагачувального комбінату апелювати до нашої газети. У свою чергу газета профспілок Дніпропетровської області «Позиція» (№ 36 (602) за 26 вересня 2003 р.) повідомила, що в зв'язку з цим Президент України Леонід Кучма доручав Кабміну здійснити перевірку на ДМЗ ім. Петровського. «КРУ в Дніпропетровській області», — пише газета, — виявила масу порушень. Але найбільше ревізорів здивував контракт ДМЗ з ТОВ «Брюс Кий», яке зареєстроване і розташоване у Києві. За цим контрактом ТОВ зобов'язувалося постачати на завод аглорудну сировину, за що отримало передоплату в розмірі 162 мільйони гривень... Зрозуміло, що ніякої аглорудної сировини в «Брюс Кий» не було і нічого ТОВ на Петрівку не постачило». І далі: «В ході оперативно-слідчих заходів встановили, що ТОВ «Брюс Кий» було зареєстроване на загублений паспорт Плотка Д., який ніякого відношення до ТОВ не мав і не має. І 16 липня 2001 року було порушено кримінальну справу... Знавці зі служби боротьби з економічними злочинами вяснили, що всю суму «Брюс Кий» через приватні підприємства «Сокіл» і «Альбатрос-М» перерахував на рахунки якихось латвійських фірм. Відповідальність за аферу «Приват-Інтертрейдинг» зіпхнув винятково на голову правління ВАТ «ДМЗ ім. Петровського», якого спостережна рада і звільнила... На часі назвати героя — тодішнього голову правління Петрівки — Кузьменка Володимира Олексійовича». Що ж відбувається?

І шуку кинули у річку

Якщо свого часу тутешній Нікопольський завод феросплавів будувався виключно для переробки сировини одного з найбільших у світі марганцеворудного басейну, то при новому власникові змушений закуповувати марганцевий концентрат в Африці й Австралії. Оскільки йому так вигідніше. Абсурд, звичайно, але нехай з

цього приводу болить голова у високих державних чиновників.

А що ж хвилює трудовий колектив — рядових, як то кажуть, робітників? Неважко здогадатися, що заробітна плата. Точніше, її рівень. Зовсім недавно, натякаючи, мабуть, на те, що еліта нації не лише серед «китів» водиться, бригадирові очисної комплексної бригади шахти Марганецького ГЗК Олек-

сандру Рою присвоїли звання Герой України. Але скільки, вгадайте, заробляє зі своїми хлопцями Олександр Іванович? Особливо враховуючи, що праця в марганцевій шахті набагато важча, ніж у вугільній чи залізорудній? Як мені повідомили, середня зарплата гірників Марганецького ГЗК становить сьогодні лише 564 гривні на брата. Себто практично вдвічі менше, ніж загалом у гірничорудній та металургійній промисловості. А от гірники кажуть, що мала б уже давно сягати мінімум 670 гривень на місяць і вище. Як того вимагає колективний договір між профспілковою організацією та роботодавцями комбінату на нинішній рік.

— Але умова колективного договору щодо підвищення заробітної плати не виконується й досі, — говорить голова профкому ВАТ «Марганецький ГЗК» Анатолій Буряк. — Це поступово й загострило ситуацію в колективі до такої міри, що вона переросла у відкрите протистояння...

Усе скінчилося, відразу скажемо, тим, що 28 липня ц. р. профком комбінату на своєму засіданні ухвалив

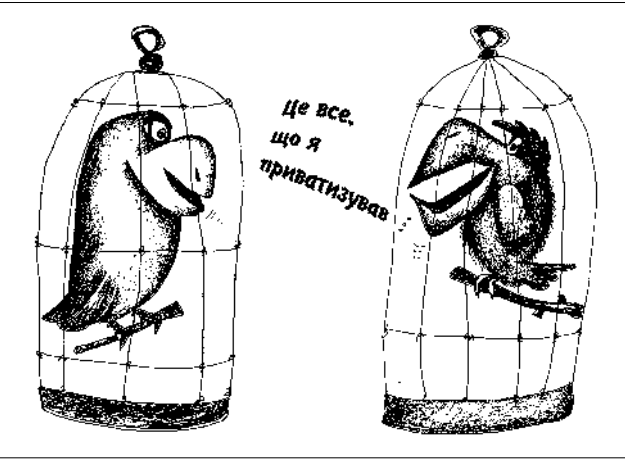
«згідно ст.45 КЗоТ України потребовать от собственника или уполномоченного им органа расторгнуть трудовой договор (контракт) с председателем правления ОАО «Марганецкий ГОК» Кузьменко Владимиром Алексеевичем».

А почалося все з того, що Володимир Олексійович сам попросив зібрати профспілковий актив, каже Анатолій Буряк, щоб поспілкуватися. Так і вчинили. Багато чого цікавого розповів Кузьменко головам цехових комітетів.

— Усе це, з одного боку, нам ясно, як на долоні, з другого, навпаки, неясно, мов у тумані, то хай йому грець! — загукали раптом хлопці. — Тому краще давайте про зарплату говорити. Це нам ближче до рота і тіла. Скільки ж гірники, щодня ризикуючи своїм здоров'ям та життям, голодранцями ходитимуть? Однак...

Епістолярна війна

Що після цього відбувалося, залюбки описав би Остап Вишня. Профактив, за словами Буряка, так і не знайшов підтримки з боку правління ВАТ. Потрапити на прийом до голови прав-



Мал. Михайла САЧКА.

ління профспілковому ватажкові стало, за його словами, великою проблемою. Тим часом профком виніс на обговорення саме проблеми виконання (точніше, невиконання) умов колективного договору, запросивши відзвітувати заступника голови правління Вілія Бондаренка, але так і провели засідання без нього, невідлячись на те, що всі документи було підготовано.

Дійшло до того, що профспілковому лідеру з роботодавцями довелося спілкуватися виключно письмово. Буряк писав лис-

ти мало не щотижня, а Кузьменко відповідав не завжди. Якби тепер це листування відрукувати окремим томом, то в підметки не годилася б йому епістолярна спадщина навіть класиків світової літератури. Ось, скажімо, прокурор міста В. Федоркін, якого Буряк з відчаю (і з надією) підключив до «дискусії», 4.07.2003 р. пише: «На основанні проведеної перевірки прокуратурою города разьясняю Вам, что на основании заключенного коллективного договора на 2003 год между правлением ОАО «Марга-

Тіньова приватизація — наслідок представників органів

Розгляд усіх звернень до Спеціальної контрольної комісії Верховної Ради України з питань приватизації з приводу тіньової приватизації державного майна засвідчує, що цей процес — наслідок абсолютно безкарних корупційних діянь представників органів державної влади всіх рівнів.

Досі комісія не виявила жодного випадку незаконного відчуження державного майна, щоб це відбувалося без сприяння або потурання представників органів державної влади, а дуже часто — і представників правоохоронних органів.

Укотре доводиться констатувати, що останнім часом державні чиновники відкрито сприяють незаконному відчуженню державного майна, адже відчувають цілковиту безкарність.

Прокуратура одразу не реагує на звернення до неї з приводу тіньової приватизації, а якщо через декілька років і порушує кримінальну справу, то роками й розслідує її, незважаючи на очевидність порушень законів, а потім, вочевидь «порозумівшись» зі злочинцями, закриває справу.

Процес розкрадання державного майна триває постійно і в дедалі зростаючих масштабах, а з екранів телевізорів ми з вами лише чуємо про те, що в державі є дві особи, які привласнювали народне добро, та й то вони займалися цим в минулому столітті, а тих, хто краде сьогодні, прокуратура не бачить.

Це не голослива заява, а висновки за результатами роботи комісії. І проілюструвати правдивість цього твердження можна будь-яким зверненням до комісії.

Наведу типовий випадок, який наочно демонструє, як за сприяння державних органів влади розкрадають майно підприємства, яке має стратегічне значення для економіки і безпеки держави — заводу «Чисті метали», розташова-

ному в місті Світловодську Кіровоградської області.

Цей завод було створено 1962 року, і нині це — унікальне спеціалізоване підприємство, на якому виробляють широкий спектр напівпровідникових матеріалів.

Можливо, його унікальність і привернула увагу нечистих на руку осіб, які забажали привласнити все майно заводу (будівлі з комунікаціями, обладнання), водночас залишивши державі борги: з платежів до бюджету, із заробітної плати та інші.

Отже, в 2001 році майже все майно ВАТ «Чисті метали» та його дочірнього підприємства «Завод чисті метали» було незаконно передано підприємству «Сілікон», а частину майна продано за ціною, яка в 10 разів нижча від її вартості. Цю «оборудку» здійснив Володимир Волков, який тоді був керівником одночасно всіх трьох підприємств, а нині він міський голова Світловодська Кіровоградської області.

Тобто майно заводу «Чисті метали» — підприємства, контрольний пакет акцій якого належав державі, В. Волков передав «своєму» підприємству «Сілікон», яке було створено винятково на незаконно відчуженому майні ВАТ «Чисті метали» та його дочірнього підприємства «Завод чисті метали». Крім того, «Сілікон» розташований на території ВАТ «Чисті метали» і здійснює діяльність у його приміщеннях та на його обладнанні.

Після того, як Волкова звільнили з посади голови правління ВАТ «Чисті метали» та директора дочірнього підприємства «Завод чисті метали» і на цю посаду був

обраний Віталій Лещенко, дії попереднього керівництва щодо відчуження майна, а також стосовно створення підприємства «Сілікон» було оскаржено в судах різних інстанцій.

Рішенням Вишого господарського суду України ще 4 вересня 2002 року скасовано державну реєстрацію «Сілікону».

Однак це рішення суду вже понад рік не виконується, а всі органи державної влади, і навіть правоохоронні органи захищають незаконно створене підприємство «Сілікон», до того ж усіляко перешкоджаючи здійсненню діяльності ВАТ «Чисті метали» та його дочірнього підприємства «Завод чисті метали».

Так, місцеві органи влади тривалий час не видавали ні цьому ВАТ, ні його ДП реєстраційні картки суб'єкта підприємницької діяльності, чим блокувалась виробнича діяльність підприємства, зокрема, реалізація продукції заводу на експорт. Цим заводом завдано чималих збитків.

Крім того, десятки звернень ВАТ «Чисті метали» до органів МВС стосовно крадіжки майна і документації та іншого залишаються без реагування.

Навіть після того, як комісія втретє звернулася до МВС з проханням провести службове розслідування дій працівників міліції, винних у зволіканні розгляду звернень про крадіжки майна та документів, міністерство замість того, щоб провести об'єктивне розслідування, стало всіляко захищати бездіяльність своїх працівників, маніпулюючи фактами та приховуючи достовірну інформацію.

Наприклад, у листі з підписом заступника Міністра внутрішніх справ Віктора Зубчука зазначається: «Матеріали перевірки по кожному із звернень підтверджують наявність документації,

оргтехніки... на території підприємства», але приховується факт, що документи ВАТ «Чисті метали» перебувають на території підприємства «Сілікон», працівники якого викрали їх документи. а міліція, в обов'язки якої входить розкриття злочинів, потурає злочинцям.

А якщо звернення надсилає керівник «Сілікону» (підприємства, державна реєстрація якого скасована судом ще 2002 року), то всі органи влади, в тому числі і прокуратура, реагують миттєво та сприяють його незаконній діяльності, водночас створюючи перепони для діяльності ВАТ «Чисті метали» та його дочірнього підприємства.

Наприклад, незважаючи на те, що «Сілікон» не оплачує послуги, які надає йому ДП «Завод чисті метали» (заборгованість на 22.07.03 р. становила 326,4 тис. грн.), і як наслідок ДП «Завод чисті метали» не може вчасно виплатити заробітну плату працівникам та сплатити платежі до бюджету, представники органів влади відверто чинять тиск на дочірнє підприємство. Так, Світловодський міжрайпрокурор Любов Петренко надіслала лист голові правління ВАТ «Чисті метали» В. Лещенку, в якому зазначає, що «в разі припинення надання послуг «Сілікону»... відносно Вас буде застосовано заходи кримінального характеру».

Отже, правоохоронні органи, які більш як два роки не вбачали підстав для порушення кримінальної справи за фактом незаконного відчуження майна ВАТ «Чисті метали», хоч цей факт був визнаний судом, миттєво реагують на звернення «Сілікону» та погрожують керівнику підприємства з державною часткою майна, щоб він не припиняв надавати послуги приватному підприємству, хоча «Сілікон» ці послуги не оплачує.

Слід зазначити, що лише після неодноразових звернень комісії до Генеральної прокуратури України, в травні нинішнього року на решті таки порушено кримінальну справу за фактом незаконної реалізації майна ВАТ «Чисті метали».

Проте розслідування цієї справи зволікається, а вступеч нормам Кримінально-процесуального кодексу України досі не порушено кримінальну справу проти міського голови Світловодська Володимира Волкова, хоч встановлено, що внаслідок саме його дій було відчужено майно ВАТ «Чисті метали», і незаконність відчуження майна визнано судом.

На захист незаконно створеного підприємства «Сілікон» став і суддя Світловодського міського суду Кіровоградської області Віктор Кравченко, водночас чинично порушуючи закони.

Після того, як Верховний Суд України визнав недійсним договір купівлі-продажу, за яким «Сілікон» викупив будівлю головного технологічного комплексу з комунікаціями вартістю 29 млн. грн. за 2 млн. грн., (чим Верховний Суд підтвердив, що будівля належить заводу «Чисті метали»), голова Світловодського міського суду В. Кравченко виніс рішення, що це майно належить «Сілікону».

Це засідання суду відбувалося за відсутності представників підприємства «Завод чисті метали» ВАТ «Чисті метали», яких спеціально не було повідомлено про засідання суду. Мало того, щоб відповідачі не мали змоги оскаржити це незаконне рішення, їм навіть не було його надіслано.

І це тоді як Фонд державного майна звертався до судді В. Кравченко з проханням вжити всіх можливих заходів, щоб не допустити завдання збитків державі, оскільки контрольний пакет

акцій ВАТ «Чисті метали» перебуває в державній власності.

Крім зазначеного, ВАТ «Чисті метали» намагаються також приватизувати і через процедуру банкрутства.

За заявою комунального (!) підприємства — Світловодського підприємства теплових мереж (міський голова В. Волков) — ухвалою Господарського суду Кіровоградської області порушено провадження у справі про банкрутство ВАТ «Чисті метали».

Одночасно Світловодський міський голова В. Волков звернувся до Фонду державного майна України та Кіровоградської облдержадміністрації з проханням звільнити з посади голову правління ВАТ «Чисті метали» та з посади директора його дочірнього підприємства В. Лещенка і призначити на цю посаду працівника «Сілікону» Володимира Комлача. Одним із аргументів такого прохання В. Волкова є те, що ВАТ «Чисті метали» планує припинити надання послуг підприємству «Сілікон» (приховується водночас, що ці послуги «Сілікон» не оплачує).

Фонд державного майна України, не маючи для цього жодних правових підстав, порушуючи чинне законодавство, своїм наказом «Про укріплення керівництва ВАТ «Чисті метали» звільнив його керівника В. Лещенка та вступеч статуту товариства, яким встановлено, що у разі звільнення керівника його обов'язки виконує перший заступник, поклав виконання обов'язків голови правління ВАТ «Чисті метали» на працівника «Сілікону» В. Комлача.

Мало того, що Фонд держмайна безпідставно звільнив голову правління, за діяльності якого підприємство працювало прибутково та який намагався повернути незаконно відчужене майно,

в Марганці

нецкий ГОК» и профсоюзным комитетом металлургов и горняков ОАО «Марганецкий ГОК», п. 2.2 гласит, что правление комбината лишь ПРЕДУСМАТРИВАЕТ (виділено прокурором. — Авт.) с 1 января 2003 г. повышение тарифных ставок и ПРЕДУСМАТРИВАЕТ повышение уровня заработной платы трудящимся комбината при наступлении определенных условий... На основании вышеизложенного разъясняю, что правление комбината конкретных обязательств на себя не брало в отношении повышения тарифных ставок и повышения заработной платы, а только лишь ЗАПЛАНИРОВАЛО при наступлении СОВОКУПНОСТИ УСЛОВИЙ, которые определены в коллективном договоре».

Якщо раптом комусь щось незрозуміло, уточню: голова правління БАТ Володимир Кузьменко у власному листі на ім'я Буряка завбачливо зазначав, що «хотелось бы обратить Ваше внимание, что содержание п. 2.2 носит не категорический характер обязательного исполнения, ибо Толковый словарь русского языка под редакцией Ожегова дает следующее определение по-

нятию «предусмотреть»: «предвидя, приготовить к чему-нибудь»...

Кожен розуміє ситуацію по-своєму. Профспілка цитує п. 2.2 колективного договору так: «Правление предусматривает с 1 января 2003 года установит уровень тарифной ставки 1-го разряда с нормальными условиями труда не ниже 65% от прожиточного минимума, а с 1-го июля 2003 года — не ниже 80% от прожиточного минимума.

Правление совместно с профсоюзным комитетом предусматривает в 2003 году дальнейшее повышение заработной платы трудящихся комбината при условии:

- увеличения объемов добычи руды и производства марганцевого концентрата;
- изменения уровня минимальной заработной платы;
- сокращения численности персонала.»

Або так: у колективній угоді є й пункт 4.5, який ПЕРЕДБАЧАЄ забезпечення робітників «якісним спецодегдою, спецвзуттям і засобами індивідуального захисту». А робітники, якщо хочете знати, працюють у допотопному дранті. Зрозуміло, що це також їх обу-

рює. То шановне правління «відвітувало» цифрами тих сум, які підприємство наче витратило на придбання спецодегди. З яких неясно, багато це чи мало, досить чи ні, і чому спецодегди все одно не вистачає. Це як у радянські часи взуття шили в разрахунок на душу населення, а шити треба було, виявляється, на ногу...

Шиють уже інше

Що саме інше? Компрома-т. Чому? Бо й самого Буряка більше цікавить інше. На комбінаті нагромадився тримісячний запас вийнятої з надр руди. Через відсутність на неї попиту. Бо що ви хочете, коли марганцевий концентрат возять із Габону та Гани! А щоб збагнути, чому, спершу треба, на думку Буряка, з'ясувати, чому за кожен тонну «домашнього» концентрату його комбінатові перепадає лише 5 доларів, а посередникові в особі компанії «Сентоза» — цілих 24 долари (за інформацію газети «Позиція» № 36 (602) від 26.09.2003 р.) Зрозуміло, що така цікавість Буряка, ця його «особлива думка» не може подобатися уповноваженим компанії. Не туди, куди слід, тиче, мовляв,

свого носа впертий поборник інтересів трудящих!

А ситуація на підприємстві дійсно зашкалила. Не хтось сторонній, а сам же В. Кузьменко, виступаючи врешті-решт на «доленосній» для нього конференції, визнав, що «за последние шесть месяцев принято на комбинат 319 человек, уволено 512, при этом трудящиеся увольняются в основном по причине выезда на заработки». Буряк же від себе тепер додає, що ще й «по причине» небезпечних умов праці. Зараз на комбінаті травматизм у 8—9 разів (!) вищий, ніж на сусідньому аналогічному Орджонікідзевському ГЗК. Жаж!

Зрозуміло, що свою вимогу розірвати трудову угоду (контракт) з головою правління В. О. Кузьменком профком давно передав за призначенням — власникові комбінату. Як неважко здогадатися, власник ні кує ні меле. Таке «непорозуміння» робітники ГЗК називають стихійним лихом. І радять Президентів, Кабміну та Генпрокуратури, якщо вони не в змозі «ліквідувати настільки катастрофічні наслідки приватизації», утворити нову силову структуру. Щось на зразок міністерства з надзвичайних ситуацій у вітчизняній економіці.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровська область.

корупційних діянь державної влади

то ще й подумався призначити виконувати обов'язки голови правління БАТ «Чисті метали» представника «Сілікон», підприємства, яке незаконно заволоділо майном заводу «Чисті метали».

Пригадується, що коли у травні нинішнього року фонд ухвалював рішення про призначення Лещенка керівником БАТ «Чисті метали», Голова ФДМУ Михайло Чечетов сказав: «Я прийняв рішення, керуючись державними інтересами» і мовив це так, ніби проявив надзвичайний героїзм, а не виконав свій обов'язок державного службовця. Тепер, коли це рішення ним і скасовано, так і хочеться запитати в головного опікуна державного майна, чому державними інтересами під час прийняття рішення він керується дуже рідко і швидко їх відмінює, надаючи право розпорядження державним майном сумнівним структурам.

Одразу після зміни керівника заводу «Чисті метали», новопризначений сіліконовець розгорнув бурхливу діяльність із збагачення «Сілікону» за рахунок БАТ. Як стало відомо, заборгованість «Сілікону» перед БАТ «Чисті метали» у півмільйонна гривень одразу була скасована. Внаслідок чого у БАТ стало бракувати коштів на виплату заробітної плати працівникам, і завод змушений брати кредит та платити за нього відсотки. Виробництво продукції у вересні знизилось на 30 відсотків, а в жовтні очікується зниження взагалі на 50—60 відсотків.

Ось такі наслідки рішення Голови Фонду держмайна України М. Чечетова стосовно «укріплення керівництва БАТ «Чисті метали». Зміцнів!

Цинізм, з яким чиновники, які повинні виконувати функції держави, діють усупереч державним інтересам, завдаючи шкоди цій державі, в нашому суспільстві вже ні-

кого не дивує. Адже відомо, що безкарність породжує злочинність.

Тому держава бідніє, а державні чиновники, зарплата яких дає змогу придбати хіба що велосипед, купують престижні автомобілі, квартири, котеджі, утримують власну охорону.

Цілком очевидно, що функції з управління державним майном надають органам (а точніше їх представникам), які здійснюють ці функції, необмежену владу та можливість збагачення. Здійснення таких функцій державні службовці перетворили на вигідний бізнес.

Тому в Україні час від часу право «поуправляти» державним майном передають від одного органу іншому за принципом: цей збагатився, тепер передай другому.

За уже встановленою схемою всі органи, які бажають «поуправляти», зазвичай звертаються до Президента (хоч за Конституцією мали б до уряду) та розповідають, як неефективно управляють державним майном інші, а що вони управлятимуть «дуже ефективно».

Домігшись свого, такий орган починає розвивати бурхливу діяльність (на папері звичайно). Наприклад, займається розробкою концепцій, мабуть, «забувши», що згідно з Конституції управління об'єктами державної власності здійснюється відповідно до закону.

Одночасно, пам'ятаючи, що право «поуправляти» то надають, то відбирають, представники такого органу поспішають прихопити собі шматок державного пирога.

Я навела як приклад незаконне відчуження державного майна заводу «Чисті метали», тому що проти цього підприємства застосовано майже всі відомі схеми тіньової приватизації:

- передача майна у новостворені товариства;
- продаж майна за цінами,

котрі в 10 разів нижчі за ринкові;

- надання майна в заставу під кредит;
- втягування судів у процес незаконного привласнення державного майна;
- порушення справи про банкрутство заводу;
- і нарешті, заміна керівника заводу на сіліконовця — особу, наближену до В. Волкова, тобто того, до хто пограбував раніше завод БАТ «Чисті метали», залишивши державі лише вивіски з назвою заводу та борги.

Тепер злодії святкують перемогу: фінансові потоки в «надійних» руках.

І якщо не спрацюють усі попередні схеми, то за останньою (в якій бере безпосередню участь Фонд державного майна України) заплаковано так, як це уже відбувалося на тисячах підприємств, зокрема і БАТ «Рівнеазот». Якщо тільки підприємство починає працювати прибутково, змінюють його керівника, фінансові потоки спрямовують на збагачення приватних фірм (а також представників органів управління), підприємство умисно доводять до банкрутства і швиденько продають за ціною металобрухту. Все. Немає державної власності — немає проблем для фонду. Таким гаслом керується Фонд ДМУ. Так він намагався вчинити і з БАТ «Чисті метали». Незважаючи на те, що від заводу залишилися лише вивіски, фонд замість того, щоб вжити заходів для повернення незаконно відчуженого майна, намагався продати його вивіску. Не треба пояснювати, які кошти надійшли б до державного бюджету, а яку «винагороду» одержали б чиновники за таку «оборудку». І тільки рішення нашої комісії завадило фонду здійснити цей намір.

Які наміри не декларував би Фонд державного майна, практичні його дії відомі всім: державні об'єкти про-

дають за безцінь. Тому до бюджету надходять суми коштів у декілька разів менші, ніж ті, які можна було б отримати за ефективного управління державним майном.

На жаль, ні прокуратура, ні інші органи не вбачають в таких діях чиновників не лише корупційних діянь, а й навіть жодних порушень законів.

Тому комісії і доводиться по декілька разів звертатися до Міністерства внутрішніх справ, то до Служби безпеки, то до Генеральної прокуратури України з проханням вжити заходів для захисту майнових прав держави та забезпечити додержання законів, по декілька разів заслуховувати на засіданнях комісії представників органів державної влади.

Зважаючи на бездіяльність зазначених органів, комісія звернулася до Комітету Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю з проханням провести спільне засідання з питання невиконання рішень комісії, спрямованих на повернення незаконно відчуженого майна.

Сподіваюся, що комісія разом з комітетом зможе відстояти державну власність.



Валентина СЕМЕНЮК,
голова Спеціальної
контрольної комісії
Верховної Ради України
з питань приватизації.

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

«Столичний експрес» — європейський вибір

(Початок на 6-й стор.).

Щоб поїздка не стомлювала й обстановкою нагадувала домашній затишок, а головне — була безпечною, вагони буквально наштаповано найрізноманітнішим обладнанням: телевізорами THOMSON, радіозв'язком, новими системами охоронної сигналізації з відеокамерами спостереження, кондиціонерами і водяним обігрівом, датчиками протипожежної сигналізації, котрі реагують на перепади температури і задимленість повітря, мікрохвильовими печами, холодильниками «Норд», екологічно чистими вакуумними туалетами. Важливо і те, що тільки-но потяг набирає швидкості понад 5 км/год., вхідні двері вагона автоматично блокуються. На відміну від харківського потяга, в дніпропетровському запроваджено кілька технічних новинок, серед яких — контроль за плавністю його ходу.

Начальник поїзда Сергій Шерстюк в радіокупе командирського вагона, як його за звичкою називають, не лише підтримує постійний зв'язок з провідниками, механіком, іншими працівниками експреса, а й відстежує на екрані ноутбука всі дані діяльності найважливіших вузлів й обладнання поїзда. Коли горять зелені мікровогники — все нормально, жовті — попередження, а червоні — аварійна ситуація, про яку сповіщає ще й звуковий сигнал.

Поїзна автоматизована інформаційно-аналітична система, котру розробило для нас харківське ВО «Хартрон», — каже Сергій Олексійович, — дуже допомагає в роботі. На екрані визначено 40 параметрів безпечної діяльності пасажирських вагонів і 15 — про вагон-атомобілевоз. Усі процеси автоматизовано, сигнал спрацьовує ще до того, як провідник чи механік поїзда повідомить про якісь неполадки. Припустимо, загорілася гальмівна букса, обірвалася фаза чи відключилася окрема система пожежегасіння — і на екрані монітора все висвічується, підсилюючи увагу звуковим сигналом...

На новому маршруті дещо розширено мережу з надання послуг клієнтам. Крім тих, котрі одержують пасажирів у звичайному швидкому потязі, тут, безпосередньо у поїзді, ще можна замовити, як запевнив заступник начальника Головного управління з обслуговування пасажирів «Укрзалізниці» Іван Карп'як, номер у готелі, таксі, носія, забронювати місце при виїзді з міста.

На відміну від вагонів-ресторанів, котрі й нині діють у старих швидких поїздах, в «Столичному експресі» до послуг пасажирів вагон-бар, де вам, окрім традиційного набору прохолодних та лікєро-горілчанних виробів, запропонують чимало істівного — від звичайних салатів і бутербродів до гарячих страв і напоїв. Завідувачка виробництва вагона-бару Людмила Гапоченко, котра має чималий досвід роботи на фірмових та поїздах далекого сполучення, задоволена тим, що тут працює, і робочі місяця чотирьох працівників харчоблоку обладнано новітньою технікою, що замість газу для приготування їжі тепер використовують електричний струм.

А який асортимент того, що пропонуєте, як з виконанням плану? — питаю у Людмили Миколаївни.

У нашому меню — по 7—8 видів традиційних напоїв, чимало закусок, страв, розрахованих і на пасажирів зі скромними запитаннями і гаманцями, і на найвибагливіших відвідувачів. Справляємося і з планом — шозміни здаємо до півтори тисячі гривень...

Декого цікавлять питання наповненості вагонів, окупності швидкісних рейсів, конкурентоспроможності цього потяга порівняно з іншими, що курсують до Харкова і Дніпропетровська.

До харківського експреса, котрий діє з минулого року, вже звикли, і заповнюваність його достатня — в межах 70 відсотків, — каже заступник начальника Придніпровської залізниці Володимир Палій. — Причому пасажирів це нові, так би мовити, а не ті, що їздять старими швидкими поїздами чи долають відстані літаками. Є всі підстави сподіватися, що дніпропетровський маршрут матиме ще більшу популярність, аніж харківський.

Інколи запитують: чи вигідно нині відкривати такі маршрути і чи безпечно на ньому їхати, — каже начальник управління транспорту і зв'язку Дніпропетровської облдержадміністрації Станіслав Сулима. — Працюючи разом із залізничниками, ми не пішли на жодне нестандартне рішення, всюди, де треба, відкрили шляхопроводи, інші транспортні розв'язки, обладнали належним чином переїзди, дбали насамперед про безпеку руху експреса. І впевнений, ми цього досягли. Щодо окупності, то вона буде обов'язково, але треба думати й про імідж нашої дороги, бо це ще й боротьба за ринки перевезень. Усе, що робить нині залізниці, цінне й заслуговує на особливу увагу, а тому ми всіляко підтримуємо дії її працівників...

Та найцінніша думка щодо зручностей і сервісу нового експреса, безумовно, тих пасажирів, котрі користуються його послугами, долаючи відстані під безшумний відтепер біг коліс.

По роботі мені, мешканцеві Дніпропетровська, часто доводиться їздити до Києва й повертатися назад, — зізнається Олександр Баєв. — Раніше на це я витрачав два дні, а тепер встигаю за світловий день. Хочу відзначити сервіс, чистоту і затишок у вагонах, а також нову послугу — перевезення особистого автомобіля. Приємно працювати з професіоналами, тому я пишаюся нашими залізничниками, які виходять на світовий рівень...

Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.

Київ—Дніпропетровськ—Київ.

КОМУНАЛКА

Солодкий батіг

Другий місяць у коридорах розрахункового відділу Херсонської ТЕЦ не зменшуються черги. Підприємство оголосило офіційну «амністію». Запеклі боржники за тепло та гаряче водопостачання отримали «пряник» — 30-відсоткове списання всіх боргів, накопичених на початок січня 2003 року. Внести гроші у відділення «Приватбанку» можна

на місці — всю суму одночасно або поетапно. Знижка надається за однієї умови — слід погасити борги за поточний рік. Акцію, що мала завершитися до 25 жовтня, продовжено — потік підстьобнутих «солодким батоном» не зменшується. Окремі абоненти «виграють» у такий спосіб 150—200 гривень. А от ті, хто платив справно,

ображені. Вони обіцяють тепер стати порушниками і чекати нової акції. Тим часом усі гроші, що надходять від населення, теплопостачальне підприємство спрямовує на погашення боргу за газ. Адміністрація ТЕЦ запевняє: якщо споживачі оплатять поточні рахунки, місто зимуватиме в теплі і з гарячою водою. Алла БРУСИЛОВА.

3 теплом проблем нема. А з тарифами є



Мал. Вадима СИМІНЮГА.

До опалювального сезону Хмельничина виявилася готовою. Уже зігріто більшість помешкань обласного центру і районів. Хоча хмельницькій міській владі довелося брати кредити, проблеми із закупівлею газу до початку сезону вирішено. А от чи буде подолянам тепло всю зиму, чималою мірою залежатиме від того, чи вчасно вони платитимуть за комунальні послуги. Можливо, доведеться підняти деякі тарифи. Адже «Хмельницькводоканал» заборгував обленерго майже сім мільйонів гривень, а тепловикам споживачі не сплатили близько дев'ятнадцяти мільйонів. За таких збитків служби і підприємства просто не зможуть надавати відповідні послуги.

Хмельницький.

Ірина КОЗАК.

ЗАПИТУЙТЕ—ВІДПОВІДАЄМО

Вигідна розстрочка

Вирішили з дружиною придбати телевізор у розстрочку. Якi для цього потрібно подавати документи?

Валерій КАПЧЕНКО.

Одеса.

Відповідно до п. 5 Правил торгівлі у розстрочку, затверджених постановою Кабінету Міністрів України № 997, такий продаж здійснюється на підставі договору купівлі-продажу товарів у розстрочку. Договір укладається за умови пред'явлення покупцем паспорта і довідки на придбання товарів у розстрочку, що видається адміністрацією підприємства за місцем роботи (навчання) лише особам, які перебувають з ним у трудових відносинах або навчаються в цьому закладі не менш як три місяці і постійно отримують заробітну плату (стипендію), а непрацюючим пенсіонерам — органом, що призначив пенсію. Підприємства можуть видавати лише одну довідку, наступну зможете отримати лише за умови повного розрахунку за уже придбані товари. Для того щоб товар було передано вам у розпорядження, потрібно внести перший внесок у розмірі не менш як 25 відсотки його вартості, а товарів за ціною понад 50 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (на сьогодні це — 17 гривень) — не менш як 50 відсотків, про що має зазначатися у договорі. Умовами договору обов'язково має також передбачатися термін оплати решти вартості товарів у межах від 6 до 12 місяців, а товарів, вартість яких перевищує 50 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, — від 6 до 24 місяців.

Кредит не повинен перевищувати тримісячної заробітної плати (стипендії, пенсії) у разі продажу товарів з розстрочкою платежу на 6 місяців, шестимісячної — з розстрочкою платежу на 12 місяців та дванадцятимісячної — з розстрочкою платежу на 24 місяці. У разі, коли вартість товарів перевищує граничну межу кредиту, то під час отримання товарів різниця сплачується покупцем готівкою чи у безготівковому порядку. Продаж товарів у розстрочку і внесення чергових платежів провадяться за цінами, що діють на день продажу. Розрахунки за продані у розстрочку товари провадяться один раз на місяць у терміни, визначені договором.

Однак право власності на товари перейде до вас лише після кінцевого розрахунку за придбані товари.

Наталія ХОМЕНКО.

Чим беруть фірми—перевертні

БУДЬТЕ ПИЛЬНІ!

Про фірми, що збирають гроші з громадян на благодійно-накопичувальні цілі, а потім зникають, як метелики, багато хто знає. Але, на жаль, чимало людей і попадаються на обіцянки.

Така фірма-перевертень нещодавно діяла у Дніпропетровську. Запозитивлі організатори оголосили, що створили такий собі благодійний фонд, і запропонували здавати до нього гроші. Жодних письмових зобов'язань чи гарантій не давали, все трохи нагадувало напівпідпільну організацію, але... бажаючих віддати чималі гроші виявилось більш ніж досить.

Постає питання: чому люди, причому в основному незаможні, добровільно віддають кривні? От як описує те, що сталося, одна з потерпілих від горезвісного фонду громадянка А.

— Я познайомилася з однією жінкою. Якось вона зателефонувала мені і запропонувала взяти участь у справі, на якій,

мовляв, її сусіди озолотилися. Вона запросила мене на презентацію. Вхід був платний — 30 гривень. Там запрошували брати участь у Фонді соціальної допомоги судовим медикам. Основна умова: внести 2,1 тисячі доларів. Потім потрібно запросити до фонду когось іще. Гроші запрошеного підуть на заохочення тих, хто його привів і запросив, а решта — на дитячі будинки і лікарні. Мене весь час переконували, що гроші підуть на добродійність. Я напозичала грошей і принесла всю суму. Моя знайома відразу забрала з них тисячу доларів, а решту нібито віддали у фонд.

— А якісь документи, договори, розписку про сплату грошей ви взяли?

— Ні.

— Чому, як же так, ад-



Фото Богдана МАСЛЯНИКА.

же це не 20 і навіть не 200 гривень?

— Не знаю... Зараз я розумію, а тоді... Просто не думала про це. Неначе під гіпнозом. Єдине, що є — оцей папірець.

Унікальний документ вартий того, щоб навести його тут: «Доручення. Я, громадянка (П. І. Б.), добровільно, на підставі своїх громадянських прав доручаю громадянинові (П. І. Б.) розділити безоплатно, як матеріальну допомогу, кошти, що мені належать. Підпис». Без коментарів.

— На презентації я ба-

чила тисячі людей. Усі були одягнені ошатно, багато, створювалося враження благополуччя. Завдяки правоохоронцям цей фонд закрито. Я чула, багато хто з його «керівників» утік, проти деяких порушене слідство. А гроші мені, звичайно, ніхто не повернув, і зараз я з останніх сил виплачую борг. повірте, таких, як я, дуже багато.

Від подібних афер не може врятувати ніхто, крім нас самих. Тому нагадуємо: «Будьте пильні!».

Світлана ТОРОПЧИНА-АГАЛАКОВА.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ

Своє смачніше

У найближчі півроку ВАТ «Вовчанський м'ясокомбінат» планує збільшити випуск продукції удвічі. За словами голови правління підприємства Василя Брайка, акціонерне товариство вже інвестувало в розвиток виробництва майже сім мільйонів гривень. Капітально відремонтовано основні цехи, оновлено устаткування. У результаті реконструкції буде розширено ковбасне виробництво на ділянці площею тисяча квадратних метрів. Після запуску нової лінії асортимент продукції зросте до 150 найменувань.

Микола КОСИЙ.

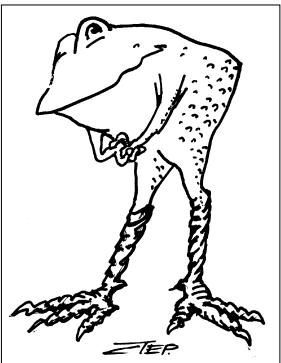
Харків.

Продається все. Навіть спокій

СВАВІЛЛЯ

Звертаюся по допомогу від імені мешканців будинку 28-б, що по вулиці Бориспільській у Києві. Неподальк нашого дому (метрів за 30) вже три роки поспіль цілодобово працює завод «Укрполімерконструкція» — підприємство з підвищеним рівнем шуму і екологічної небезпеки. Такого висновку наймні дійшли фахівці санепідемнагляду Міністерства оборони під час перевірки. Тоді керівництво підприєм-

ства сплатило штраф, однак виробництво не припинилося. Мешканці нашого будинку й далі потерпають від шуму, особливо вночі.



Мал. Сергія ТЕРЕШЕНКА.

Ми спілкувалися з керівниками заводу. Відповідь обурила цинізм: маємо гроші і можемо купити будь-який дозвіл. А проблеми мешканців, мовляв, нікого не турбують. Численні звернення до Дарницької СЕС також не дали результатів: кажуть, нічого вдіяти не можна, бо це — підприємство Міноборони.

Невже в нашій країні справді за гроші можна купити все, що хочеш? Навіть спокій та здоров'я людей.

Наталія КУЛАКОВА.

Палац, де живе бідність

РЕАЛІЇ

Колишній маєток пана Стецького у селі Великі Межирічі Корецького району видно здалеку, бо стоїть він на пагорбі в оточенні розкішного старовинного дендропарку та фруктового саду, якого торкнулася осіння позолота. Краса казкова. І приємно, що купаються в ній діти. У колишньому маєтку попервах була сільська школа, а з 1980 року розмістилась спецшкола-інтернат.

Боротьба з часом

Коли знайомишся ближче з палацом, то вже не тішать побачені здалеку краєвиди. Колишній панський палац у стилі польського класицизму, який вірою і правдою відслужив поколінням більш як два століття, таки здався часу: тріщини зрізають його старі мури, наче зморшки обличчя літньої жінки. І жодні косметичні ремонти, що їх щоліта виконують власними силами вчителі та вихователі спецшколи-інтернату, не можуть заарядити руйнуванню.



— Спонсори з французького банку «Креді Ліоне Україна», побачивши це, мали намір зробити капітальний ремонт приміщення, яке є пам'яткою архітектури, — розповідає заступник директора з навчально-виховної роботи Марія Матвійчук. — Але після ретельного обстеження стін зрозуміли, що дешевше вкласти гроші у будівництво нового корпусу, ніж боротися із три-

щинами і грибками.

Начальник управління освіти і науки Рівненської облдержадміністрації Микола Демчук зазначив, що в близькій перспективі навряд чи будуть виділені кошти на спорудження нової спецшколи-інтернату. Втішає те, що завершується ремонт одного із спальних корпусів, зведеного у 1960 році. Чимало підсобили ті самі спонсори, які поставили імпорتنу сантехніку, а також обладнання для пральні.

Зрештою, пам'ятку архітектури слід було б реставрувати за державний кошт. До слова, ботаніч-

у більшості такі, що й ворогу не побажала б.

У Великомежиріцькій спецшколі-інтернаті 110 вихованців. Стільки само невеселих дитячих доль.

Верткий симпатичний Максимко Домбровський колись мешкав у Казахстані, а потім з татом приїхав до рідних в Україну. Про маму і досі нічого не відомо — жінка не дає про себе знати. Відтак хлопчик опинився у спецшколі-інтернаті. Педагоги хвалять Максима — він охочий до навчання.

Оленка Жуковська взагалі не знає, що таке батьківська ласка.

Діти тут надають перевагу рухливим іграм. Так рятуються від холоду. У негоду, звісно, краще сидіти біля грубок. Та інтернатівців такої розкоші поки що позбавлено: вже кінець жовтня, а в корпуси ще не подали тепло, хоча голова Рівненської облдержадміністрації Микола Сорока видав розпорядження, яким зобов'язав розпочати опалювальний сезон у лікарнях з 7 жовтня, у школах та житлових будинках — з 15 жовтня.

Маленького Максима я порівняла з качанчиком капусти — стільки на ньому одягу. Але заради того, щоб попозувати перед фотооб'єктивом, він, попри наші умовляння, скинув у класі курточку. Хлопчик скаржился, що у них дубіють від холоду руки і ноги. Вчителі у приміщенні теж не скидають пальт. Та й я, посидівши у кабінеті Марії Матвійчук, ледве відігрілася в автомобілі.

— А як діти сплять? — цікавлюсь у заступника директора.

— Під трьома ковдрами.

— А миються як?

— У приміщеннях каміни, воду гріємо кип'ятильниками.

— Це тимчасові труднощі, — заспокоює Марія Василівна. — Бо не-

забаром введемо пральню та душові. Та й котельня з дня на день почне працювати. Чому цього не зробили раніше, до початку опалювального сезону? До речі, за словами завгоспа, котлам уже понад тридцять років... Побаченим у Великих Межирічах поділилася з Миколою Демчуком. Він запевнив, що інженерна бригада виїхала з Рівного у село. І це після втручання редакції?

Стовідсоткове фінансування?

— Як вас годують? — запитую дітей.

— У нас чотириразове харчування, — замість малечі наперевбій відповідають вихователі та вчителі. — Навіть наші діти так не харчуються. Скажіть, діти, чи не давали вам апельсини, цукерки?

— Давали...

Іду до ідальні. Меню більш-менш пристойне. Ось тільки графи «другий сніданок» не заповнені. Працівниці кухні, яка не чула нашої розмови на вулиці, пояснює:

— Два останні тижні діти без другого сніданку... Снідають в інтернаті о 8-й годині 15 хвилин, другий сніданок має бути о 12-й, обід — о 14.40. Отож різниця між сніданком та обідом дуже відчутна.

— Що поробиш, не вистачило коштів, — знайшла причину бухгалтер, яка досі торочила про стовідсоткове фінансування закладу. — Та й подорожчання продуктів далось взнаки.

Заради справедливості зазначу: за останні роки фінансування закладу поліпшилося, і воно справді стовідсоткове. Та потреби інтернату багато більші.

На харчування дитини, приміром, держава виділяє на день 4 гривні 55 копійок. Щоправда, спонсори допомогли зак-



ладу обзавестися власним підсобним господарством.

На одяг для дітей цьогогоріч область дала 19 тисяч гривень. Розділимо ці кошти для 110 вихованців. Чи можна на всі сезони за нинішніх цін одягнути дитину за 172 гривні на рік? Знову-таки, якби не «гуманітарка» та спонсори, хто знає, в чому ходили б діти. Щодо норм, які встановлено для інтернатівців, то згідно з ними на дитину на рік виділяється три пари шкарпеток. Коментарі, як кажуть, зайві...

Куди голову прихилити?

Офіційна назва Великомежиріцької спецшколи-інтернату — спеціальна загальноосвітня школа-інтернат для розумово відсталих дітей (допоміжна). Це ж треба, яка гуманна назва! У США таких дітей делікатно називають «повільними». Великомежиріцькі педагоги, дбаючи про психіку дітей, називають свій заклад «спецшколою-інтернатом».

А уявіть, що її випускник приніс в училище документ, де вказана повна й офіційна назва закладу... Чи взяли б ви, на місці директора ПТУ, такого учня?

— Не всі й беруть, лише окремі, — розповідає Марія Матвійчук, педа-

гог із тридцятирічним стажем. — А у нас є сироти. Куди їм податися після школи? Добре, якщо вступить в училище. І чи не доцільно на державному рівні вирішити питання, щоб обділені долею діти здобували лише професійну підготовку? Ми, звісно, прагнемо навчити швейної, столярної справи, ремонту взуття. А далі?

Педагогам небайдуже, як складеться доля вихованців за стінами закладу. Недавно сирота випускник Віктор Захарчичин повернувся сюди. Педколектив не мав права його приймати, але прийняв. Бо де жити юнакові — на вулиці? Щоправда, згодом, пройшовши через високі кабінети, таки вдалося влаштувати Віктора на роботу в «Рівневоду», домогтися для нього кутка в гуртожитку. Але гуртожиток — не власне житло і в будь-який момент юнак може опинитися на вулиці. Таким категоріям отримати від держави житло — утопія, бо його й мало будують, а купити власне — тим паче, бо звідки у сироти такі гроші? От вам і турбота про сиріт...

Олександра ЮРКОВА.

Корецький район Рівненської області.

На знімках: палац, де живе бідність; Максимко Домбровський ризикнув зняти курточку в холодному класі.

Фото автора.

ШИРШЕ КОЛО!

Як педагоги гралися

У столичному Будинку вчителя відбулися «Київські педагогічні ігри» — спільна акція видавництва «Шкільний світ» і Головного управління освіти і науки Київської міськдержадміністрації. Захід мав на меті на практиці перевірити нові методики і технології в навчальному процесі. До участі в іграх було запрошено науковців, директорів шкіл, учителів, учнів.

Доведено, що ігрові вправи під час занять підвищують інтерес учнів до предмету. Якщо дорослі гралися, як діти, то що казати про самих учнів? Хто ж буде «клювати» носом на уроці, коли однокласники малюють, бігають наввипередки, сміються, одне слово — граються?

Анна БОЙКО.

■ Класна новина

Імені Олеся Гончара

Дитячо-юнацька школа української культури і мистецтв, що в Амур-Нижньодніпровському районі Дніпропетровська, відтепер носить ім'я славетного письменника-земляка Олеся Гончара. Що дуже знаменно і символічно, оскільки у літературних, художніх, театральних, хореографічних та музичних студіях цієї школи навчається кількасот обдарованих дітей усього лівобережжя обласного центру. А присвоєння школі імені Олеся Терентійовича, як і проголошення на Дніпропетровщині нинішнього року роком Гончара, — все це ініціатива народного депутата України Анатолія Клименка.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

▼ Дніпропетровськ.

Польські управлінці — з нашими дипломами

Нещодавно 243 польські студенти проходили державну атестацію, складали державні іспити і захищали дипломні роботи на здобуття рівня магістра в Міжрегіональній академії управління персоналом. Успішно витримавши державну атестацію, вони отримують два дипломи: державного зразка та диплом випускника МАУП.

Польські студенти здобували освіту у Варшавському центрі дистанційного навчання МАУП за такими актуальними на сучасному ринку праці спеціальностями, як менеджмент, фінанси, психологія, соціологія, управління трудовими ресурсами.

Україно-польське співробітництво в галузі освіти стало перспективним напрямом розвитку міжнародних зв'язків Міжрегіональної академії управління персоналом. З 1997 року на базі Вищої соціально-економічної школи (ВСЕШ) у Варшаві польські студенти отримують вищу освіту за допомогою Інтернет, інтерактивного телебачення і традиційних консультацій. Скласти держіспити і захи-

щати дипломи польські випускники відповідно до вимог польського освітнього відомства повинні в Україні. Саме тому вже вдруге за цей рік академія приймає групи польських студентів МАУП — 18 січня цього року 69 польських студентів уже отримали дипломи магістрів.

Наступний етап здійснення україно-польського освітнього проекту — створення телевізійного університету. Цей вид дистанційного навчання дасть можливість студентам магістерських студій у Варшаві і Києві слухати лекції української, польської професури по телеканалу EDUSAT, а потім поштою або через Інтернет відправляти виконані роботи і тести до деканату.



Для вивчення польської та інших іноземних мов в академії відкрито спеціалізовані курси. А переможці Всеукраїнської олімпіади з польської мови, яка згідно з наказом Міністерства освіти і науки України традиційно проходить у МАУП, щороку їздять на стажування до Варшави.

Як зазначив ректор МАУП Валерій Бебик, «цей україно-польський освітнянський проект є

ще одним проявом дружніх добросусідських відносин між нашими країнами, який відкриває шлях до побудови спільного Європейського дому. Дуже добре, що зусилля польського і українського вищих навчальних закладів знаходять підтримку відповідних посольств у Києві та Варшаві».

На знімку: працює державна екзаменаційна комісія в МАУП.

Микита Хрущов відкрив засув і впустив Дніпро у Крим...

Північно-Кримському 400-кілометровому каналу, який починається в Каховці, а закінчується в Керчі, грандіозній споруді 60-х, виповнилося 40 років

Багато води витекло з часу, коли 17 жовтня 1963 року вибух перемички на щойно збудованій найдовшій в Європі рукотворній річці, відкрив шлях водам Дніпра на посушливий півострів. Суперечки про користь і шкідливість дніпровської води тривають досі. Та незмінно гідним нашої шани залишається трудовий подвиг людей, котрі проклали життєдайне русло каналу з усіма його потужними насосними та іригаційними спорудами. На їх честь на 108-му кілометрі русла каналу — на межі Херсонщини і Криму, в місці, де тоді відбувся урочистий пуск води, а багатотисячному загону будівельників дякували перший секретар ЦК КПРС Микита Хрущов, який відкрив засув і впустив Дніпро у Крим, перший секретар ЦК Компартії України Петро Шелест, котрий розпорядився посадити тут дерева, керівники і рядові представники всіх оводнених міст і районів Криму — нині посивілі каналобудівники — відкрито пам'ятний знак, тут згадували молодість.

...Серед усього вікопомного не забули й про те, що образ натхненно й довго виступаючого Микити Хрущова міг би й не залишитися для історії в кадрах теле- і кінохроніки та фотографіях, якби не сміливість Петра Шелеста, який один не побоявся... вдарили голомозого лідера по потилиці. Бо після того, як генсек зняв капелюха, перед творцями живильної артерії, він перший після каналобудівників і фотокорів побачив, що до його голови прилипло біле голубине перо.

Третій штурм Перекопу

...Будувати канал почали 1961-го і вже через два роки запустили першу чергу від села Каланчак Херсонської області до центру Присивашія — Красноперекопська. Очевидці назвали цю значну трудову перемогу третім мирним штурмом Перекопу. Постарі-

колишніх пропечених сонцем солончаках почали збирати рясні врожаї. Тоді кожен поливний гектар давав понад чотири богарних. Двомільйонний кримський каравай став нормою. У випаленому сонцем краї, де серед кураю і перекотиполя витримували лише отари овець і верблюди, швидко розвинулося зразкове птахівництво й елітне м'ясо-молочне тваринництво. Середні надії молока не опускалися нижче 3,5 тисячі кілограмів від корови, а з відкорму курчат Крим став непереможним лідером в усьому СРСР.

Рік у рік зростали врожаї винограду й овочів, ваговитішими ставали дари унікальних садів. Зрошувані землі, що становили лише 22 відсотки всієї площі сільгоспугідь, стали гарантовано давати більш як половину валової рослинницької продукції зеленілого півострова. Світове співтовариство фахівців-меліораторів визнало північнокримський водогосподарський комплекс унікальним і видатним витвором XX століття.

Зона лиха

...І хто б міг подумати, що вже в наступному столітті, разом з живою водою, до Криму прийдуть біди, з якими так нелегко буде впоратися. Проекти вже накреслювали траси третьої черги каналу, яка повинна була напоїти водою ще 90 тисяч спекотних гектарів. Та робота на будівництві рукотворної ріки кипіла лише до 1997 року, а після припинилася, бо закінчилися державні грошові вливання. З того часу в кримських степах залишилися недобудованих об'єктів аж на понад 30 мільйонів гривень. Нині успіхи вже не ті, та й тепер постарілий, зношений, роками не ремонтований, занедбаний в багатьох місцях канал забезпечує півострів на 85 відсотків. А всі проблеми — від неправильної його експлуатації. Звідси, вважають фахівці, і біди: від екологічних до економічних. Адже йо-



потужної артерії життєдайності Криму: на основних зрошуваних землях розграбована і знищена не лише дошувальна техніка господарств, а й розкрадена, демонтована і здана в брукх внутрігосподарська зрошувальна мережа.

Технічна зношеність каналу-ветерана становить майже 60 відсотків. Ледь на третину від потреби фінансується його утримання. Належно збережено лише головні насосні та частково — магістральні русла каналу, які потребують капітального ремонту бетонного дна і всіх дрів'яних дренажних систем. Незмінно якісною, за словами фахівців, залишається лише сама вода. Численні перевірки експертів засвідчили, що такою вона була і відповідала всім нормативам навіть у перші роки після Чорнобильської трагедії. З Північно-Кримського каналу нині наповнюють всім найбільших сховищ питної живої води в усіх регіонах півострова, якому без них просто не жити.

І назвуть краєм-раєм

...Через 40 років після пуску значення Північно-Кримського каналу не лише не зменшилося, а навпаки зросло, набуло актуальності. Але без широкомасштабної і негайної підтримки держави і органів місцевого самоврядування ветерану не повернути колишньої молоді сили.

Щоб налагодити безперебійну, як колись, роботу на всіх рівнях, насамперед необхідні кошти. Вони потрібні для невідкладних заходів, для погашення заборгованості значних витрат електроенергії, для розрахунку з людьми, які надто довго працюють на голому ентузіазмі. Головне, що попри всі випробування часу збережено потенціал каналу-ювіляра — надії кримчан на майбутнє благополуччя.

Багатолітній досвід освоєння і використання зрошуваних земель після будівництва Північно-Кримського каналу має бути використаний сповна. Адже рівно 40 років тому переконливо доведено — дніпровська вода не лише пробудила до життя знеможені споконвічним безводдям земельні масиви, а й принесла у випалені сонцем степи великі соціально-економічні зміни — так потрібні нам нині. Щоб пам'ять про Північно-Кримський канал і його творців була такою само тривалою і вдячною, як і «про водогони, збудовані ще рабами Риму».

Сьогодні ясно всім: подальша доля розвитку Криму і, зокрема, його пріоритетної галузі — туристично-курортного комплексу, без подальшого розширення водного господарства неможлива. А приклад розвинених країн свідчить: вкладення у водогосподарське будівництво стають потужним рушієм, здатним прискорити розвиток усіх галузей економіки. Лише за цієї умови Крим знову називатимуть квітучим краєм-раєм.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

ДАТА

Не зірка-одноденка

Журналу «Однокласник» — 80!

У видань, як і в людей, своя планида. Буває, щаслива, трапляється — не дуже, найкращий свідок того наш складний і хаотичний час: зійде на газетно-журнальному небокраї багатообіцяльна зірочка, посвітить трошки і раптом потягне за собою падучий слід.

В «Однокласника», всеукраїнського журналу для підлітків, біографія завидна. Перший його номер вийшов у світ 1 жовтня 1923 року. А назва була інша, гарна, але з очевидним ідеологічним забарвленням — «Червоні квіти».

Згодом у логотипі значилося — «Піонерія». Нарешті у 1990 році видання здобуло своє сьогоднішнє ім'я — політично нейтральне, дуже довірче, привабливе для дружнього спілкування — «Однокласник».

Пишаємося, що перші літературні досвіди таких корифеїв української літератури, як Олесь Гончар, Михайло Стельмах, Оксана Іваненко, Іван Нехода, були опубліковані на сторінках саме нашого журналу. В різний час свої твори дитячому альманаху надавали Микола Трублаїні, Юрій Яновський, Юрій Збанацький, Віктор Близнець, Григорій Тютюнник, Володимир Кисельов, росіянин Кір Буличов, нині суші Всеволод Нестайко, Анатолій Костецький, Віктор Кава, Георгій Поченцов, Василь Довжик — усіх, звичайно, не перелічити.

А працювати тепер стало набагато цікавіше. Ніхто не диктує журналістам, авторському активу свою волю. Давно зник список табуйованих тем. Пишеться нам легко, розкуто. Правда, не раз і не два запитують себе: а що головне в спілкуванні з підлітком, який нині ох який непростий: про все інформований, прагматичний, на «ти» з Інтернетом, а про секс знає стільки, що дасть фору багатодосвідченим татам і мамам? Мабуть, довірчий тон, який народжує розуміння. Нам хочеться, щоб читачі, відокремлені від дорослого життя лише одним кроком, стали хоршими людьми, патріотами, гуманістами. А їх на одній музичній тусовці, на переспівах чуток і пліток про різних «зірок» естради і кіно не виховаєш. Молодь повинна вчитися розрізняти, де добро, а де зло, що морально, а що аморально. Без роботи розуму, без роботи духу тут не обійтись. Наш, так би мовити, «кардіостимулятор» — це талановиті літературні та журналістські матеріали, що постійно «прописані» на сторінках видання.

Поряд із «серйозними» публікуємо й такі, котрі сприяють відпочинку, розвагам: це музичні хіт-паради, тести, рекомендації психологів, перукарів, майстрів кулінарії, різні конкурси, вікторини.

Постійно звіряємося з читачами: а чи задоволені вони нашим журналом? Їхні листи, відповіді на традиційні анкети уважно вивчаються. З'ясувалося, наприклад, що нинішня шкільна молодь, на відміну від своїх попередників, «довгі», з продовженням романи і повісті не любить. Тому перевагу віддаємо малим літературним формам...

80 років для людини — пізня осінь. А для юнацького журналу це, мабуть, весна. Адже наш читач змінюється, але не старіє. Йому завжди від 14 до 17 років. Святкуючи ювілей, сподіваємося, що «Однокласник» уникне участі падучої зірки. Хоча б уже через те, що він — не зірка-одноденка...

Іван АВРАМОВ,
головний редактор журналу «Однокласник».

Сила є. Ще й розум треба...

Житомирський державний педагогічний університет імені І. Франка, який веде своє літочислення з 1919 року, відзначив черговий день народження міжнародною науково-теоретичною конференцією «Постмодернізм: підсумки, проблеми, перспективи». Проведено її спільно з Інститутом філософії АН України та філософським факультетом Київського національного університету.

З часу розквіту філософії постмодернізму маховик змін і трансформацій розкручується дуже швидко, з'являються нові реалії, що вимагають осмислення, зазначив ректор ЖДПУ доктор філософських наук Петро Саух. Розвиток технічного прогресу наділяє людей великою силою, та водночас світ стає жорстокішим, на перший план виходить прагматизм, відтісняючи вдячність, дружбу, співчуття. Філософи й педагоги з України, Польщі, Білорусі спільно шукали відповідь на болючі світоглядні питання, розмірковували над тим, як у нинішніх умовах виховувати підрастаюче покоління, щоб молодь не розгубилася в суперечностях традицій і реалій, не зробила згодом світ ще жорстокішим.

Олексій КАВУН.

Житомир.

...І хто б міг подумати, що разом з живою водою до Криму прийдуть біди, з якими так нелегко буде впоратися



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



► *Ось так!*

Якщо одружуватися, то у трамваї

Напевно, весілля все-таки — одна з головних подій у житті. Та хай би що говорили скептики, і хоч би скільки анекдотів складали з цього приводу, кожному, хто одружується, все одно хочеться, щоб цього дня все було не так, як у інших. Щоб сукня у нареченої було найкрасивішою, щоб весільний кортеж був незвичайний, а квітів було б не просто багато, а дуже багато. Весілля, яке цілком може претендувати на звання найекстравагантнішого, відбулося днями в Харкові. І, мабуть, багато харків'ян були вкрай здивовані, побачивши на вулиці трамвай, на якому замість звичного показчика маршруту були обручки, кульки і сердечка. Без зупинок він проїхав центральними залізничними магістралями міста. А пасажирями були наречений з нареченою, свідки і гості. Для молодят трамвай замість банального весільного лімузина став приємним сюрпризом, який придумала і втілила в життя мама нареченої, а допомогли їй у цьому її колеги. Теща зізнається, що зробила такий екстравагантний подарунок зятю з банальної причини: грошей не вистачає, щоб лі-

музини замовляти, от і вирішили орендувати вагон. Чому б і ні?! Сама новоспечена теща вже майже три роки працює кондуктором, а тому вважає, що трамвай не найгірший вид транспорту. А для весілля підходить якнайкраще: і стіл можна поставити, і потанцювати є де.

Кажуть, коли начальник управління підписував документи на спецподання, спересердя відзначив: такого ще не було. Ну, а загалом весілля на рейках нічим від всіх інших весілля не відрізнялося. І молодята цілувалися під весілля весільний клич «Гірко!» з такою самою насолодою, як уперше, можливо й у трамваї. Всі учасники цього незвичайного весілля впевнені в тому, що незабаром весільні трамваї для Харкова стануть нормою. І вже ніхто їхній появі на зупинці дивуватися не буде. А там, дивись, і до тролейбусів справа дійде. А після двогодинної прогулянки містом молоді поїхали додому, звичайно, на трамваї — їх очікував весільний стіл.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Вальс під шепіт сосен

► *Імперія почуттів*

Не можу відірвати очей від мальовничого подвір'я навколо дачі мого колишнього шкільного приятеля, де все — квіти, дерева, кущі виплекані з великою любов'ю, наслухатись тихого, сповненого першого осіннього смутку, шепоту ірпінських сосен навколо нього. Хочеться у скриньку без дна відкласти побачення з урбанізованим містом.

— Я так само спокуси-лася на цю красу, — зізнається господарка дому, мама мого однокласника Єва Лаврентіївна Савінська. — Коли Славко запропонував нам з чоловіком переїхати сюди, я, було, зауважила, що старе дерево не пересаджують... Сама знаєш, що на Рівненщині в Рокитному ми прожили багато років, там народилися наші діти. Але коли я приїхала сюди на оглядини, купилася на цю красу. І вже не жалкуємо, що переїхали в Ірпінь.

Десь лунає сміх і музика, смачно пахне шашликами —одне слово, пікнік у розпалі. Але магія доброти цієї привітної жінки пересилує спокусу і якоесь невимушено заходить мова про її життя. Ловлю себе на тому, що коли я приїжджала до свого тата, він так само просив мене посидіти з ним, поговорити: схоже, самотність після маминої смерті давалася взнаки і всі ці п'ятнадцять років, які він прожив без неї, дуже гнітили його. Знаю, як ладили вони з мамою. Мені розповідали сусіди, що не раз бачили його, навколішки, біля маминої могили. А тепер і він відійшов у вічність. І не вистачає того спілкування вже мені. Відчуваю, як очі заслала непрохана волога...

Єва Лаврентіївна помітила це й запитала:

— Мабуть, батьків згадала?

— Так. Мені їх так бракує. І тепер заздрю тим, у кого є батьки. І вашому Славкові теж...

► Йому є до кого приї-

хати, його ви чекаєте, а мене — вже ніхто.

— Що поробиш, всі колись там будемо, — зітхає Єва Лаврентіївна, поглядаючи на небо, таке веселе, без жодної хмаринки. — А вас, дітей, ми завжди чекаємо. Як же без вас? Для вас тільки й живемо. Нам багато від вас не треба —



тільки б поговорити, дізнатися, що все у вас гаразд.

Вже очима дорослої жінки, а не колишньої школярки, дивлюсь на маму мого шкільного приятеля. Запитую:

— Чи шасливі ви, Єво Лаврентіївно?

— Чи шаслива? — пере-питує вона. — Мабуть, так. Маю гарного чоловіка, дітей, онуків. Чого ще бажати? Хоча й у моєму житті не все було безхмарно.

Молодість випала на воєнні роки. Село наше підтримувало партизанів, за що ледь не поплавилися жит-

тям. Врятувало те, що фашистам не було кому гнати забрану в людей худобу на станцію — нас примусили. А потім нас насильно вивезли до Німеччини — маму, мене та сестру. Господар-німець знущався — бив нагайкою із залізним наконечником, від якої залишалися глибокі синці та рани. Годував бруквою — гірше, ніж худобу, через що ми були знесилені. Я, тендітна й тоненька, наче стеблина, чистила стайні від гною. Аж не хочеться згадувати те пекло, — зітхає жінка. — Ти сама знаєш, що нашому поколінню

не хоче, — жартома скаржиться Веніамін Мартинович. —Оце зараз погоду кролів і таки випрошу в якоїсь молодухи вальс. Гадаєте, не відмовить?

— Такому джентльмену, та щоб відмовили, — втішаємо, сміючися, господаря.

— Тоді дозвольте вас залишити, панянки.

— Іди вже, танцюристе, — відмахнулась Єва Лаврентіївна. — Хвороби дошкульють, а туди ж, до танців. Якщо відверто, то я з ним щасливо прожила життя. Жодного разу мій чоловік мене не образив, коли хворіла, переживав, доглядав. І я йому тим самим відповідала. У твого тата ой як розумію — важко без пари, та ще й на схилі літ. Я навіть не знаю, чи змогла б без свого Мартиновича.

— Тьху, тьху, тьху, щоб не наврочити, — підтримую співрозмовницю. І дуже розумію її. Бо в парі, якщо є повага, любов і взаєморозуміння, жити все-таки краще. Не з книжок, а з власного досвіду знаю...

— А знаєш, Олександро, цими днями у нас із Мартиновичем золоте весілля було. Діти привітали, а ми вечір спогадів собі ось тут, у альтанці, влаштували... — замріяно каже Єва Лаврентіївна.

— Вітаю вас, — порадила за «молодат» і я. Того вечора такі танцював Мартинович вальс — з Євою Лаврентіївною — своєю надійною і коханою «половинкою». Під шепіт ірпінських сосен.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

На знімку: Єва Лаврентіївна та Веніамін Мартинович Савінські з онуком.

Фото автора.

► *Домашній адвокат*

3 відпустки — по компенсацію

Літо закінчилося, а використати вдалося лише половину відпустки. На скільки частин взагалі можна ділити відпустку, коли використовують залишок, та у якому разі отримують за неї грошову компенсацію?

Олег ЛЕВЧЕНКО.

Кам'янець-Подільський
Хмельницької області.



Рубрику веде
юрисконсульт
Наталія
ГЕЛЕТКО.

Право на щорічну відпустку є однією з головних та найприємніших гарантій для працівників, яке вони отримують після шести місяців безперервної роботи у перший рік роботи, а за других та наступні роки роботи може бути надано в будь-який час відповідного робочого року. За загальним правилом її тривалість становить не менш як 24 календарні дні, але у деяких громадян часто виходить більше днів відпочинку. Тож якщо ви використаєте 24 дні відпустки, решту можете замінити грошовою компенсацією (правило діє для всіх, крім тих працівників, які не досягли 18 років).

На ваше прохання, щорічну відпустку можна поділити на частини будь-якої тривалості за умови, що основна безперервна її частина становитиме не менш ніж 14 календарних днів. Тривалість кожної частини та їх кількість (крім безперервних 14 днів) визначаєте самостійно, оскільки жодних законодавчих обмежень з цього приводу не передбачено.

Невикористана частина щорічної відпустки зазвичай надається до кінця робочого року, але не пізніше 12 місяців після закінчення того робочого року, за який надається відпустка.

Мал. з архіву «ГУ».





Чаша пошта

Грошей не шкода

Мені було всього п'ятнадцять років, коли пішла захищати Батьківщину від фашистських загарбників. Сьогодні я — інвалід першої групи, перенесла операцію на серці. Чоловік помер і я залишилася одна. «Голос України» передплатую вже десять років. На його сторінках можна прочитати багато цікавого: і про новини в Україні та у світі, й поради на різні теми. Подобається вкладка «Сім'я». Щомісяця відкладаю гроші, щоб зібрати потрібну суму й передплатити «Голос України» на рік. Бажаю працівникам редакції здоров'я і натхнення в їхній нелегкій праці.

З повагою
Ангеліна ГОЛОВАТЕНКО.

Косів
Івано-Франківської області.

І коли будуть ті зміни?

Після виходу на пенсію я ще дев'ять років працював за фахом. А нині намагаюся прожити в місяць на 50 гривень. Окрім того, що сплачую комунальні послуги та хоч якось харчуюся, вкрай необхідні ще й медикаменти. Про одяг мовчу. В кращому разі ми з дружиною купуємо те, що наші західні сусіди викидають...

У своїх виступах наш Президент постійно обіцяє якісь поліпшення. Але, очевидно, багато хто з нас так і не дочекається їх.

Олександр
СТУПАК.

Дніпродзержинськ
Дніпропетровської області.

Дефіцит телеталантів

Скільки можна показувати по телебаченню моторині фільми з нелюдською жорстокістю? Адже жорстокості і в житті вистачає. А реклама! Та це ж безглуздя, про оті прокладки дитки з пелюшок чують. І взагалі, багато які передачі вже давно себе пережили, вони надумані, нецікаві: джентльмен-шоу, золотий гусь, камера сміху... Не сміятися, а плакати хочеться від такого жаху. Талановиті журналісти, телеведучі! Та вигадуйте ж бо щось цікавеньке!

Олександр
БАЕРД.

Коростень
Житомирської області.

Болить!

Загублене отроцтво

Офіційно в Луганській області зареєстровано п'ять дітей-наркоманів і майже 90 токсикоманів, що не досягли 14-літнього віку. Неофіційна статистика, як завжди, набагато страшніша.

Хоча серед підлітків і намітилося деяке зниження токсикологічної залежності, наркоманів, на жаль, побільшало. І це незважаючи на активізацію профілактичної роботи серед молоді з боку установ охорони здоров'я і деяких громадських організацій. Найбільш неблагополучна ситуація спостерігається в обласному центрі.

Алла АНТИПОВА.

Луганська область.

Заповіді завоювниці

Психологічний лікнеп

Якщо ти спиш і мариш — «Він буде мій», — прислухайся до цих простих порад.

■ «Усі чоловіки — покидьки, а жінки доброчесні та справедливі». «Усі нормальні чоловіки вже одружені». «Усім чоловікам треба тільки одне». Це — далеко не весь запас стереотипів, якими мами фарширують голови молоденьких дуреп. Забудь всі антимифи про сильну статтю, інакше ризикуєш все життя не впоратися з маминою огидою. Краще правильно оцінювати власні мінуси та співвідносити їх з мінусами свого обранця. Так буде легше не померти від розчарувань. Також пам'ятай, що за переліком вад жінка і чоловік варті одне одного.

■ Не лякай його планами про шлюб. Те, що тобі здається райдужним щастям (налагоджений побут, ноги в тазику перед телевізором, дитя в колиці), для нього — початок кінця. Отож коли в тебе мета — захомутати, приховуй її якнайдовше. Тоді і йому стане ніяково: що це за цаца така, яка про заміжжя «ні гу-гу».

■ Не сідай йому на голову. І не давай йому залізти на



■ Щоб він якомога довше був поряд, від самого початку вдвох визначте та обговоріть межі індивідуальної свободи кожного. Тоді ви не триматимете одне за одного на ланцюгу, не перетворюватимете шлюб на в'язницю. І пам'ятай: швидше із подружнього раю втікає той, на кого надіті кайдани.

■ Найелементарніше: будь красива. Навіть якщо від природи ти — писана крокодилиця. Докладай зусиль, створюючи неповторний імідж. Звичайно, у тебе немає грошей Дженифер Лопес, щоб із південної простушки-пастушки зробитися витонченою леді. Однак справжній жінці, незважаючи на природні дані, арсеналу принади ніколи не бракує. І ще. Зовсім нехтують косметикою три категорії пань: самовпевнені страховиська, неабиякі красуні й ті, яким уже зовсім все «по барабану».

Ніла ІВАНЕНКО.
Фото з архіву «ГУ».

Троянда, м'ята і сосна

Запитуєте – відповідаємо

Ваш постійний читач і передплатник. Нещодавно ви писали про ароматерапію та її чудодійні можливості лікувати депресію, неспокій, стрес. Мовляв, ефірні олії допомагають «вивільняти пригнічені емоції і спогади, що стали причиною захворювання». Дуже прошу написати, про які саме олії йдеться. Адже у наш неспокійний час дуже багато людей (і я в тому числі) страждають від нервових розладів.

В. ТАРАНЕНКО.

Конотоп
Сумської області.

Відповісти на ваше запитання допоміг виданий у Сімферополі довідничок про властивості ефірних олій. У ньому — і способи застосування. Втім, що інформацію містять анотації до ефірних олій, що є у продажу.

Незамінним при нервовому виснаженні, безсонні, мігренях стануть **ВАСИЛЬКИ**.

А **ЛАВАНДА** усуває нервові збудження, безсоння, плаксивість. А ще гасить істеричні реакції і знеболює при мігренях, опізнях головного мозку, підсилює опірність організму до перевтоми й інфекційних захворювань.

ШАВЛІЯ усуває астенодепресивні стани, врівноважує емоції.

Олія **ПОЛИНУ** знімає роздрату-

вання, нервову та мускульну напруженість, поліпшує сон.

Чудово відновлює сили й усуває нервозність **М'ЯТА**.

Аромат **ТРОЯНДИ** вирівнює поведінкові реакції і підвищує працездатність.

При істерії, неврастенії, мігрені й перевтоми призначають олію **РОЗМАРИНУ**.

СОСНА усуває нервові тремтіння, рятує від невпевненості у своїх силах.

Запах **ЯЛИЦІ** вселяє оптимізм, допомагає знайти терпіння.

Значно покращує настрій та працездатність ефірне масло **АПЕЛЬСИНА** солодкого.

Масло **ГРЕЙ-ПФРУТА** стимулює

волю до життя і покращує апетит.

А от **ІЛАНГ-ІЛАНГ** — чудовий антридепресант: повертає почуття впевненості у собі, посилює енергетику.

ПЕТИТ ГРЕЙН розвиває кмітливості, творче і логічне мислення, відновлює пам'ять.

Могутнім стимулятором розумової діяльності вважають олію **ЧАЙНОГО ДЕРЕВА**.

Підготувала
Юлія ПОТАПЕНКО.
Мал. з архіву «ГУ».



Шлюб золоті проби

Магія цифри

Після училища вінничанка **Наталя** приїхала працювати медсестрою в обласній лікарні Івано-Франківська. Познайомилася з симпатичним юнаком з Черкащини. Саши випромінював стільки тепла й любові, що їх вистачило молодятим аж до золотого весілля. І не тільки...

Узагалі цифра п'ятдесят для родини Сачевських особлива. П'ятдесят років працювала Наталя Никифоровна в одному колективі. З материнською ніжністю піклувалася про хворих, виходжувала післяопераційних.

П'ятдесят — водив машину «швидкої допомоги» Олександр Федорович. Поспішав на виклики, рятував життя. Не оминув його і Чорнобиль. Цілий місяць вивозив хворих з радіаційної зони.

П'ятдесят років разом. За цей час було, було... Та стійко опиралися негараздам Наталя з Олександром. Підтримували один одного в скрутну хвилину. Мовчазний і врівноважений чоловік заспокоював говірливу дружину. Непосидюча Наталя підбадьорювала спокійного Олександра. Протилежні характери об'єдналися в гармонійному сімейному союзі.

Вивчили і поставили на ноги сина й дочку. Мають дві чудові онучки Галю і Марусю.

— Батьки для мене — еталон порядності, життєвої мудрості, душевної краси, — розповідає дочка Таня. Погодьтеся, це найкраща похвала.

Оксана КАЛУГІНА.
Фото з домашнього архіву подружжя.



SOS!

Чому у дітей чорні зуби?

Усі компетентні органи визнають, що у нашій місцевості склалася надзвичайна ситуація з масовим захворюванням дітей на флюороз внаслідок техногенного забруднення ґрунтів, води та повітря. Водночас територію офіційно не визнано зоною надзвичайної екологічної ситуації. Не дочекавшись результатів урядової комісії, створеної ще в листопаді 1995 року, незалежна екологічна експертиза в 2000 році зробила свої висновки. Вони дуже невтішні, бо висока концентрація елементів забруднювачів негативно впливає на мінералізаційний процес і сприяє виникненню різних відхилень в організмі. Шкідливі екологічні чинники впливають на поздовжній ріст кістяку дітей. Виявлено і зміни мікро-та макроелементного складу крові та волосся. У Соснівці 2,5 тисячі дітей, а здорових практично немає. Не можна розв'язувати проблему шляхом її невизнання. Вимагаємо розробити державну програму ліквідації причин і наслідків екологічної катастрофи в Соснівці і визнати її зоною надзвичайної екологічної ситуації.

За дорученням учасників екологічного мітингу
Павло Савчук, Михайло Мандзюк —
усього вісім підписів.

Соснівка
Львівської області.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Клуб «Суперкниги».
09.25 Крок до зірок.
09.55, 14.30, 15.10, 21.55, 22.50, 01.25 Погода.
10.00 Дитяча лінія.
10.15 Нова армія.
10.45 Територія безпеки.
11.00 Музичні новини.
11.20 Модна лінія.
11.45 Здоров'я.
12.10 Аеросалон.
12.25 «Сільський час» з К. Вороненко.
13.10 Школа академіка П.Саблука.
13.25 Для тих, хто вдома.
13.40 Дорогами України.
Кіровоградська область.
14.00 Мультфільм на замовлення.
14.35 Духовний вісник.
15.00 Новини.
15.15 Реліквії та храми України.
15.20 Док. фільм «НАУ — погляд у майбутнє».

15.50 Рік культури в Україні.
«Таланти твої, Україно!».
Волинська область. Частина 1.

16.35 Олімпійська панорама.
17.05 Перехрестя.
17.35 Аудієнція. Генеральний секретар НАТО Джордж Робертсон.
18.00 Діловий світ. Тиждень.
18.30 Бігго Бум Лото.
19.00 Новини.
19.05 КВК.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 «Вісті тижня» з М. Кانیшевським.
22.00 Спортклуб.
22.45 Служба розшуку дітей.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.30 Мюзик-бокс.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Авторський проект О. Марченко «Імена».
10.50 Телефортуна.
11.30 Хай щастить.

КДРТРК

12.00 Запитай у влади.
12.35 Актуальний тиждень.
13.00 Чари тільки починаються.
13.15 Музичні історії.
13.35 Історії однієї картини.
13.45 Шлях до успіху.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Бокс по-справжньому. Рой Джонс — Антоніо Тарвер.
08.00 Прихована камера.
09.00 Лото-забава.
14.00 Дісней. Мультсеріал «Міккі Маус та його друзі».
14.30 Дісней. Мультсеріал «101 далматинець».
15.00 «Єралаш».
15.15 Концерт М.Задорнова «Ми чит, дурні?».
16.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Діти шпигунів-2. Острів нездійснених надій».
18.30 Аншлаг, аншлаг.
19.30 ТСН. Епіцентр.
20.15 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Рани навиліт».
22.15 Жарт за жартом.
22.55 Бокс по-справжньому. Рой Джонс — Антоніо Тарвер».
23.55 Худ. фільм «Канзас».

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 Худ. фільм «Падіння».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 09.00, 11.00 Новини.
07.10 Серіал «Кінь білий».
09.20 Армійський магазин.
09.40 Дог-шоу.
10.30 Російський екстрим.
11.10 Непутні нотатки.
11.30 Доки всі вдома.
12.10 Розумниці і розумники.
12.50, 03.10, 04.40 У світі тварин.
13.30, 03.50 Дачники.
14.20 Мультфільм.
14.40 Розвідка. Версія для кіно.
15.10 Сміхопанорама.
15.40, 01.50 Серіал «Повернення «Титаніка»».
17.10 «Єралаш».
17.40 КВК-2003. Вища ліга.
20.00 Час.
20.50, 05.20 Криве дзеркало.
22.40 Золотий грамофон.
00.00 Європейський хокейний тур.
Збірна Росії — Збірна Чехії.

РТР

05.00 Худ. фільм «Легенда».
06.25 Серіал «Академія чаклунства».
06.45 Світ на межі.
07.10 Військова програма.
07.30 Студія «Здоров'я».
08.05 ТБ Бігго-шоу.
08.25 Вісті-Москва. «Тиждень у місті».
09.05 «Містечко». Дайджест.
09.40 Сто до одного.
10.30 Навколо світу.
11.25 Діалоги про тварин.
12.15 Парламентський час.
13.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм «Огарьова, 6».
15.10 Форт Боярд.
16.50 Концерт Жасмін «Сто відсотків любові...».
18.50 У «Містечку».
19.00 Вісті тижні.
20.00 Спеціальний кореспондент.
20.25 Худ. фільм «Північне сяйво».
22.25 Худ. фільм «Темрява».
00.30 Худ. фільм «Людина із зірки».
02.30 Серіал «Сім днів».
03.15 Канал «Євроньос».

РТР «Планета»

06.00 Худ. фільм «Дні Турбіних». 3 серія.
07.00 Хроніки ХХ сторіччя.
07.15 Навколо світу.
08.00 Серіал «Вулиця Карно. Зникнення».
08.30 Мій цирк.
08.55 Мультфільм «Справа доручається детективу Тедді».
09.05 Студія «Здоров'я».
09.30 Світ на межі.
09.55 Перегудові острови.
10.25 Вісті-Москва. Тиждень у місті.
11.00 Сам собі режисер.
11.45 Худ. фільм «Дні Турбіних». 3 серія.
12.45 Хроніки ХХ сторіччя.
13.00 Вісті.
13.15 Вісті-спорт.
13.25 Школа лихослів'я.
14.15 Романтика романсу.
15.00 Худ. фільм «Роман імператора». 3, 4 серії.
17.00 Збірна Росії.
17.25 Навколо світу.
18.15 «Історичні хроніки» із М. Сванідзе. «1906. О. Блок».
19.00 Вісті тижня.
20.00 Спеціальний кореспондент.
20.25 Блеф-клуб.
21.00 Серіал «Мамука».
22.30 Школа лихослів'я.
23.25 Худ. фільм «Свій хрест».
02.00 Вісті тижня.
03.00 Спеціальний кореспондент.
03.25 Вісті-спорт.
03.40 Серіал «Мамука».
05.10 Сам собі режисер.

Програма друкується з електронної версії, наданої газетою «Говорить і показує Україна».

Триває передплата на «Голос України»

Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 3 — 9 ЛИСТОПАДА

«Слідчий без ліцензії»

Творцям легендарних телефільмів «Тіні зникають опівдні», «Вічний поклик» та «Єрмак», «Сищики», «Ніна. Розплата за любов» і «Дві долі» Валерію Ускову та Володимиру Краснопольському тісно в рамках півтори години. На доказ власного кіноглобалізму тандем зняв десяти-серійний психологічний детектив за романами Чингіза Абдуллаєва «Слідчий без ліцензії». І ось у глядачів «1+1» з'явився ще один герой, що протистоїть кримінальному сві-

тові — проникливий експерт-аналітик Руслан Дронов. Правда, до того, що актор Анатолій Лобоцький стоїть на боці закону, публіка звикла ще в серіалі «На розі біля Патріарших-3», де він зіграв роль полковника Одинцова. Але якщо тоді можна було чекати допомоги від героя Ігоря Ліванова, то тепер усі злочини Дронов має розплутувати власними силами. А криміналу вистачає.

Традиційно акторський ансамбль серіалу Валерія Ускова та Володи-

у МОРІ

інформації

серед

дрібної

рибинки

і риби великої

телебачення —

КАШАЛОТ



мира Краснопольського — це колоритне зібрання знаменитостей: у «Слідчому без ліцензії» знялися Альберт Філозов, Всеволод Шиловський, Борис Хімичев і Валентин Смирницький.

АНОНСИ

Троє в дорозі

ICTV, середа, 05.11.03, 19.45



Чарлі Шин

Комедія. Честолюбний студент, котрий мріє стати політиком, погоджується на прохання сенатора відвезти його важковиховану дочку до спеціальної школи. Той дав йому «Мерседес», гроші і... наручники. Дівчинка виявилася справді неабиякою та

ще й із купою проблем...

Реж. Білл Л. Нортон. У ролях: Чарлі Шин, Керрі Грін, Елан Рак, Реймонд Дж. Беррі, Блер Тейфкін, Берт Ремсен.

Спортлото-82

Новий канал, субота, 8.11.03, 19.00

Комедія. На курорт приїжджають двоє молодих бариг — Степан і Сан Саніч. Їхня мета — добути вигравший лотерейний квиток, власником якого, здається, є їхній суїда...

Реж. Л. Гайдай. У ролях: А. Арлаускас, С. Аманова, М. Пуговкін, М. Кокшенов, Н. Гребешкова, С. Садацький, Б. Брондуков.



С. Садацький

Виробництво ліній

для розливу мінеральної та солодкої води, оцту, олії. для видування пляшок ПЕТ, дозаторів, термотунелів, бактерицидних ламп.

Виробництво машин

ТОВ «Завод МініМаш», Чернівці, вул. Жасмінна, 3-а.

Тел./факс (0372) 585-708; тел. (03722) 222-74.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00—09.00 ТРК «Ера». УВАГА! ПРОФІЛАКТИКА ПЕРЕДАВАЧА ПЕРШОГО КАНАЛУ

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

15.00 Новини.
15.10, 15.50, 17.50, 21.45, 01.20 Погода.
15.15 Чемпіонат Європи з акробатичного рок-н-ролу. ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»
16.00 Серіал «Усе кльово».
16.30 Студія «5».
16.55 Закон є закон.
17.05 Резонанс.
17.30 Грані пізнання.
18.00 Україна: день за днем.
18.50 Діловий світ.
19.00 Новини.
19.05 Футбол. Чемпіонат України. «Оболонь» (Київ) — «Таврія» (Сімферополь). 2-й тайм.
19.50 Саме той.
20.10 Концертна програма «Бенефіс Івана Поповича». Частина 1.

20.35 Вечірня казка.
20.50 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.35 Світ спорту.
21.50 Ракурс.
21.55 Ситуація.
22.05 Наш футбол.
22.50 Служба розшуку дітей.
23.00—01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Еготе́ра.

01.45 Худ. фільм «Ніч самогубця».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Молодіжний фестиваль «Сергійські зорі».
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 До 60-річчя визволення Києва від німецько-фашистських загарбників. Прем'єра. Док. фільм «Київ: місто-герой, місто-великомученик». Фільм 4. «Як німці входили до Києва».
11.35 Фільм-дипломант фестивалю «Мандруємо разом». «Дихання Керкінітди».

КДРТРК

12.00 За київським часом.
12.10 Крихітка.
12.30 Медичний центр «Довіра».
12.40 Куркент.
13.10 Краса і здоров'я.
13.15 Пані, панночка, панянка.
13.40 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 «Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
09.00 Серіал «Сильні ліки».
14.00 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
14.55 Серіал «Ризиковані ігри».
15.25 Серіал «Пристрельте мене».
15.55 Серіал «Та невже?».
16.30 Серіал «Друзі».
17.00 Хочу і буду.
17.35 Аншлаг, аншлаг.
18.35 Чекай на мене.
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 ТСН. Погода
20.15 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 1.
21.10 Серіал «Сищик без ліцензії».
22.15 «Документ». Док. фільм «Троцький — невідомий революціонер».

23.50 ТСН.
00.00 Худ. фільм «Гулаг».

ІНТЕР

06.00 Новини
06.00 Прокинься і співай.
07.00 Новини.

07.05 Мультфільм.
07.25 Англійський алфавіт для дітей.
07.35 Абетка-малятко.
07.45 Арифметика — малятко.
08.00 Новини.
08.20 Народна платформа.
08.25 Худ. фільм «СВ. Спальний вагон».
09.00 Новини.
10.15 Планета здоров'я.
10.55 Серіал «Дружна сімейка».
12.00 Новини.
12.15 ВВС. «Жива природа».
13.15 Серіал «Пекло в раю».
14.05 Мультфільм.
14.25 Команда «Еквітес».
15.00 Новини.
15.15 Серіал «Нетямущі».
15.45 Худ. фільм «Кавказька полонянка, або Нові пригоди Шурика».

17.15 Народна платформа.
17.20 Худ. фільм «Подвійний прорахунок»
18.00 Новини.
19.15 Кримінал.
20.00 Інформаційний канал «Подобиці»
20.35 Серіал «Завжди говори «Завжди»»
21.30 Серіал «Кругі повороти».
22.40 Діюві особи.
23.05 На лінії вогню.
23.40 Час футболу.
00.25 Подобиці. Підсумки дня.
00.50 Серіал «Слідчі ВМФ».
01.50 Погода
02.00 Худ. фільм «Вирок часу»
03.35 Серіал «Дружна сімейка».
04.20 Серіал «Ще раз і знову».
05.05 Голлівуд-зіркова молодь.
05.30 Мультфільм.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Мультсеріал «Справжні монстри».
07.10 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
07.40 Погода.
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 300 сек/год.
08.05 Каламбур.
08.40 Погода.
08.45 Факти. Ранок.
09.00 Спорт.
09.05 Серіал «Кенан і Кел».
09.50 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

10.55 Дівочі сльози.
11.50 Серіал «Людина-невидимка».
12.45 Факти. День.
13.05 Худ. фільм «Повітряні пірати».
14.55 Мультсеріал «Невгамовні».
15.25 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».

15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».
16.15 Серіал «Кенан і Кел».
16.45 Серіал «Мисливець за старовиною-2».
17.45 Дівочі сльози.
18.40 Погода.
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Комедійний коктейль.
19.45 Худ. фільм «Потрійний удар».
21.40 Погода.
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.10 Худ. фільм «Ланцюг».
00.10 Україна енергетична.
00.35 Серіал «Людина-невидимка».
01.30 «Третя зміна» представляє: худ. фільм «Дитя диявола»; 03.25 Худ. фільм «Зупинка потяга — дві хвилини»; Комедійний коктейль.

СТБ

07.00 Прогноз погоди.
07.05 Серіал «Я підкорю Манхеттен».
08.00 Бізнес-Студія.
08.40 «Маски-шоу». Найкраще.

09.10 Серіал «Чортеня».
10.05 Худ. фільм «Лавина».
12.00 Дім.
13.00 Серіал «Кінь білий».
14.00 Вікна. Новини.
14.10 Серіал «Жозефіна і Наполеон».

15.15 Серіал «Я підкорю Манхеттен».
16.20 Вікна. Кримінал.
16.30 Серіал «Бержерак».
17.40 Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття. Війни нью-йоркської мафії.
18.10 Вікна. Столиця.
18.20 «Маски-шоу». Найкраще.
19.00 Вікна. Новини. Спорт.
19.25 Прогноз погоди.
19.30 Серіал «Воскрешаючи мертвих».
20.40 Вікна. Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.
23.10 Чемпіонат України зі стриптизу (м. Запоріжжя).

00.45 Вікна. Опівночі.
00.50 Прогноз погоди.
00.55 Автостиль.
01.15 Серіал «Бержерак».
02.15 Худ. фільм «Близькість».
03.40 Серіал «Кінь білий».
04.30 Вікна. Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.05, 07.20, 07.40, 08.05, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30, 07.00 Репортер.
07.10 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
07.30 Репортер-бізнес.
07.50 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
08.00, 08.30, 09.00 Репортер.
09.20 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
10.10 Худ. фільм «Дурман кохання».
12.05 Життя прекрасне.
13.00 Репортер.
13.10 Один за усіх.
14.05 Серіал «Дикий янгол».
15.00 Мультсеріал «Сильвестр і Твіті — детективи».

15.25 Мультсеріал «Том і Джеррі».
15.50 Мультсеріал «Пригоди Дигимонів».
16.15 Мультсеріал «Бунтівний шлях».
17.10 Серіал «Малкольм у центрі уваги».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.25 Погода.
19.35 Серіал «Агент національної безпеки».

20.30 «Вікна» із Д. Нагієвим.
21.30 Худ. фільм «Хід у відповідь».
23.15 Репортер.
23.35 Погода.
23.45 Серіал «Рятувальники».
00.40 Служба розшуку дітей.
00.50 Спецрепортер.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 02.00, 04.00 Новини.
07.10, 08.10 Добрий ранок!
09.10, 06.00 Серіал «Інспектор Деррик».

10.10 Смак.
10.30 Подорожі натураліста.
11.20, 03.30 Серіал «Берег мрії».
12.10 Здоров'я.
12.50 «Єралаш».
13.00 Місто жінок.
14.20, 01.20 Серіал «ТАРС уповноважений заявити...».
15.40 Непутні нотатки.
15.50 Худ. фільм «Суддя в пастці». 1 серія.

17.30 Пам'яті Ю. Сенкевича.
18.00, 04.20 Велике прання.
19.00, 02.50 Чекай мене.
20.00 Час.
20.30 Док. фільм «Микола ІІ. Плаха».
21.40 «Осінні вечори» з М. Галкіним.
22.10 Серіал «П'ятий янгол».
23.20 Теорія наймовірності.

23.50 Театр ляльок.
00.30 Генії і злодії.
00.50 Російський екстрим.
05.00 Серіал «Тридцять випадків майора Земана».

РТР

04.00 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Худ. фільм «Зозуля».
09.40 У «Містечку».
09.50 Вісті. Чергова частина.
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.50 Коротке замикання.
11.50 Вісті тижні.
12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Що хоче жінка.
14.30 Серіал «Леді Бос».
15.30 Вісті. Чергова частина.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Серіал «Бандитський Петербург». Фільм 3. «Крах Антибіотика».
17.10 Серіал «Ундіна».
18.00 Містечко.
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.50 На добраніч, малята!
19.55 Серіал «Завжди говори «завжди»».

20.55 Худ. фільм «Кіднепінг». 1 серія.
22.00 Вісті+.

22.20 «Черговий по країні». М. Жванецький.
23.15 Вісті. Чергова частина.
23.30 Народний артист.
23.40 Футбол Росії.
00.15 Синеманія.
00.45 Худ. фільм «Улюбленець Бога».

02.35 Дорожній патруль.
02.45 Канал «Євроньос».
03.45 Вісті. Чергова частина.

РТР «Планета»

06.00 Добрий ранок, Росіє!
09.15 Серіал «Ундіна».
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Вся Росія.
11.00 Вісті тижня.
11.55 Що хоче жінка.
12.40 Новини культури.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Серіал «Мамука».
14.15 Коротке замикання.
15.00 Розвідка, про яку мало хто знав. Леонід Ейтингтон.

15.30 Вісті-спорт.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Худ. фільм «Гра на мільйони».
17.45 Серіал «FM і хлопці».
18.15 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Новини культури.
20.05 Петербург. Час і місце.
20.30 Серіал «Ундіна».
21.15 Док. фільм «Сталін. Деякі сторінки особистого життя». 1 серія.

22.00 Вісті+.

22.20 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 1 серія.

23.25 Музичні будинки.
23.50 Футбол Росії.
00.15 Новини культури.
00.40 Нічний політ.
01.05 Серіал «Дикий янгол».
01.50 Вісті-спорт.
02.00 Вісті.

02.30 Вісті-Москва.
02.50 Серіал «Ундіна».
03.35 Док. фільм «Сталін. Деякі сторінки особистого життя». 1 серія.

04.20 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 1 серія.
05.25 Музичні будинки.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00—09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.
09.10, 13.50, 17.10, 22.30, 23.30, 01.20 Погода.
09.15 Служба розшуку дітей.
09.20 Зірки, на сцену!
09.45 Південна залізниця.
10.00 Я здивую світ.
10.25 Автопілот.
10.45 Інновація.
11.00 Подружки.
11.25 Хто в домі хазяїн?
11.45 Спорт і ми.
12.15 Панорама (англ. мовою із субтитрами).
12.35 «Classik-прем'єр» з Т. Міленіною.
13.05 «Медичний меридіан» з В. Запорожаном.
13.25 Край.
14.00 Баскетбол. БК «Київ» — «Львівська політехніка». У перерві — Новини для тих, хто вдома.

15.50 Рада.
16.40 Містецький альманах «Дзеркало».
17.15 «Міжнародні вісті» з Г. Радченком.
17.40 Милосердя.
18.00 Світ. Огляд.
18.30 Вікно в Америку.
19.00 Новини.
19.10 Святковий концерт до Дня залізничника.
20.05 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.
20.40 Суперлото, Кено.
20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.35 Світ спорту.
21.45 Авторський проект О. Марченко «Імена».
22.35 Така мода.
23.00—01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Асоціація професійних видів единоборств представляє...

02.55 Абетка безпеки.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Прописи.
10.25 Дивовижні історії валеолога Зарецького.
10.40 Чітко і ясно.
11.05 Пенсійна реформа.
11.35 Людина і закон.

КДРТРК

12.00 Приймальня столичної влади.
12.35 Крихітка.
12.55 Ліки майбутнього.
13.10 Корисна розмова.
13.20 Чари тільки починаються.
13.30 Новобудова.
13.40 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».
07.50 Поле чудес.
09.00 Ранок з Кіркоровим.
14.00 Дісней. Мультсеріал «Міккі Маус та його друзі».
14.30 Дісней. Мультсеріал «101 далматинець».
15.00 Прихована камера.
15.50 Жарт за жартом.
16.30 Концерт Тамари Гвердцителі.
17.40 «Бідна Настя. Пролог».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.05 ТСН. Погода.
20.10 Концерт М.Задорнова «Ми чії, дурні?».
21.25 «Імперія кіно» представляє. «Поліцейська академія-5. Операція «Маямі Біч».

ІНТЕР

06.00 Погода.
06.05 Серіал «Земля-2».
07.40 Мультфільм.
08.05 Планета здоров'я.
08.45 Містечко.
09.20 Смачно з Б. Бурдою.
10.00 Бадьорого ранку!

10.35 Камера сміху.
11.15 Перехрестя кохання.
12.15 Друга половина.
13.05 «Кримінальний танок». Справжній детектив.
13.40 Худ. фільм «Синдбад та око тигра».

15.50 Худ. фільм «Падіння».
17.40 Пісня року. Осінь.
19.15 Академія сміху.
20.00 Інформаційний канал «Подобиці».
20.35 KBK-2003.
22.50 Худ. фільм «Мертвий штиль».
00.45 Худ. фільм «Англієць».
02.30 Погода.
02.35 Худ. фільм «Маленькі життєві битви».

04.05 Худ. фільм «Музична історія».
05.25 Голівуд конфіденційно.

ІСТV

04.55 Худ. фільм «Руанська діва на прізвисько Пампушка».
06.30, 07.10 Погода.
06.35 Перехрестя.
07.15 Мультсеріал «Харрікени».
07.40 Серіал «Найгірша відьма».
08.10 Худ. фільм «Комедія суворого режиму».
09.40 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
10.20 Худ. фільм «Дівчина з гітарою».
12.05 Коронна страва.
12.45 Факти. День.
13.00 Серіал «Найтмен».
14.00 Худ. фільм «По тонкій кризі».
16.00 Худ. фільм «Мерлін». Частина 1.
18.00 Програй мільйон.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Худ. фільм «Турбулентність-3. Важкий метал».

21.00 Смішний концерт. Перегляд нічних програм дозволений особам, яким виповнився 21 рік.
23.20 Сторінками тележурналу «Плейбой».
00.00 Худ. фільм «Солодкі грихі».
01.45 Худ. фільм «Спокуса».
03.35 Худ. фільм «Руанська діва на прізвисько Пампушка».

СТБ

06.30 Домовик.
06.45 Худ. фільм «Прекрасна дама».
08.35 Прогноз погоди.
08.40 Кава з молоком.

08.55 Не-провінція.
09.15 Прогноз погоди.
09.20 Не час.
09.40 Серіал «Наш Чарлі».
11.00 Худ. фільм «Вітер і шмара».
12.00 Док. серіал «Світ дикої природи».

12.30 Мастер-House.
12.55 Прогноз погоди.
13.00 Худ. фільм «Дорога в Редемпшн».

14.50 Рейс.
15.10 Серіал «Пуаро Агати Крісті».
16.15 Час «К».
16.40 Худ. фільм «Сходження».
18.35 Худ. фільм «Король повітря: повернення».

20.20 Прогноз погоди.
20.25 Худ. фільм «Таємний агент Ройс».

22.20 Худ. фільм «Прекрасна дама».
00.30 Худ. фільм «Привид свободи».

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультсеріал «Картуш — вуличний принц».
08.30 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.55 Мультсеріал «Му і Ципа».
09.30 Мультсеріал «Маска-2».
10.00 Посміхніться, Вас знають!
10.35 За гроші.
11.20 Худ. фільм «Мері Поппінс, до побачення».
12.30 Запитайте у лікаря.
13.05 Худ. фільм «Мері Поппінс, до побачення».
14.30 Худ. фільм «Три жінки, один план і купа грошей».
16.20 Тягар грошей.
17.20 Серіал «Громадянин начальник».
18.30 Репортер.
18.45 Погода.
19.00 Худ. фільм «Спортлото-82».
20.50 Фактор страху.
21.50 Худ. фільм «Бандити».
23.30 Худ. фільм «Поговорімо про секс у ліфті і не тільки».

01.10 Худ. фільм «Свідок».
02.50 За гроші.
03.20 Худ. фільм «Бандити».
04.45 Серіал «Громадянин начальник».

05.30 Худ. фільм «Мері Поппінс, до побачення».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини.

07.10 Серіал «Кінь білий».
09.10 Грай, гармонь улюблена!
09.50 Слідство веде Колобков.
10.10, 04.10 Здоров'я.
11.10 Поле чудес.
12.10 Смак.
12.30 Повернення додому.
13.20 Програма передач на вчора.
14.00 Таємниці сторіччя.
14.50 Мультфільм.
15.10, 04.50 Людина і закон.
15.50, 17.10, 02.10 Серіал «Повернення «Титаніка»».
18.10 Жарт за жартом.
18.50 Хто хоче стати мільйонером?
20.00 Час.
20.30 Останній герой.
21.40 Трюкачі.
22.30 Худ. фільм «Небо. Літак. Дівчина».

00.20 Європейський хокейний тур. Збірна Росії — Збірна Швеції.

05.30 Худ. фільм «Небо. Літак. Дівчина».

РТР

04.50 Худ. фільм «Дім, в якому я живу».
06.25 Серіал «Академія чаклунства».
06.45 Золотий ключ.
07.05 Російське лото.
07.35 Мультфільми «Бобік в гостях у Барбоса», «Гноми і гірський король».

07.50 Велика перерва.
08.15 Маленькі комедії «Ха».

08.30 Результати голосування: «Народний артист — Ваш вибір!».

08.45 Ранкова пошта.
09.20 «Не скуЧАЙ!» з М. Євдокимовим.
10.20 Сам собі режисер.
11.15 У пошуках пригод.
12.15 Клуб сенаторів.
13.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм «Петрівка, 38».
15.10 «Аншлаг» на Алтай.
19.00 Вісті.
19.25 Гала-концерт «Телеканал «Росія» збирає друзів».
21.55 Худ. фільм «Блеф».
23.50 Худ. фільм «Ніжний вік».
02.20 Гаряча десятка.
03.15 Серіал «Клоун».
04.00 Канал «Євроньос».

РТР «Планета»

06.00 Худ. фільм «Дні Турбіних». 2 серія.
07.15 Кімната сміху.
08.00 Серіал «Вулиця Карно. Визнання «спростування»».
08.30 Худ. фільм «Життя і незвичайні пригоди Робінзона Крузо».
10.00 За сьома печатями.
10.30 Гра

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.

09.15, 11.10, 15.50, 17.55, 21.45, 01.20 Погода.

09.20 Для тих, хто вдома.

09.35 Ситуація.

09.45 Авторська програма О. Савенка «ЧетверТа влада».

10.30 Служба розшуку дітей.

10.50 Абетка безпеки.

11.00 Новини.

11.15 Для тих, хто вдома.

11.30 Модна лінія.

11.55 Наша мова...

12.15 Вітаємо вас...

12.40 Для тих, хто вдома.

13.00 КВК.

14.50 Закон є закон.

15.00 Новини.

15.10 Військова студія «Гарт».

15.30 Від сузір'я до сузір'я.

ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»

16.00 Мультсеріал «Загублений світ», 2 серія.

16.25 Студія «5».

16.40 Освітнянські новини. ***

16.55 Закон є закон.

17.05 Під егідою Кадуцця.

17.25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк.

18.00 Антракт з А. Солов'яненко.

18.30 Фаза.

18.50 Діловий світ.

19.00 Новини.

19.10 Саме той.

19.30 Україна нескорена.

20.00 «Байда-2003». III Міжнародний фестиваль авторської пісні.

20.35 Вечірня казка.

20.50 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.

21.35 Світ спорту.

21.50 Ракурс.

21.55 Ситуація.

22.05 Буті жіночко.

22.30 У світі єдиноборств.

22.50 Служба розшуку дітей.

23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Худ. фільм «Вінчання зі смертю».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Японська осінь в Україні. Частина 2. **УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»**

11.00 «Знімалося кіно». Режисер Родіон Юхименко.

11.30 «Пісня, обпалена війною». Фільм-концерт. Частина 2.

КДРТРК

12.00 За київським часом.

12.10 Світ авіації і туризму.

12.50 «Шлягер» представляє.

13.10 Краса і здоров'я.

13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».

07.02 ТСН.

07.30 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».

09.00 Велике прання.

14.00 Серіал «Сищик без ліцензії».

15.00 Серіал «Ризиковані ігри».

15.25 Серіал «Пристрельте мене».

15.55 Серіал «Та невже?».

16.25 Серіал «Друзі».

16.55 Хочу і буду.

17.30 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 4.

18.30 Велике прання.

19.30 ТСН.

20.00 ТСН. Проспорт.

20.10 ТСН. Погода.

20.15 Поле чудес.

21.20 Серіал «Менти-4».

22.30 Перший мільйон.

23.35 Серіал «Секс і місто».

00.10 ТСН.

00.30 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».

01.25 Серіал «Друзі».

ІНТЕР

06.00 Новини.

06.05 Афера.

07.00 Новини.

07.05 Мультсеанс.

07.20 Уроки гарної поведінки.

07.35 Абетка-малюток.

07.45 Арифметика-малюток.

08.00 Новини.

08.20 Серіал «Круті повороти». Заключна серія.

09.00 Новини.

09.30 Золотий Гусак-шоу.

10.15 Молодіжний мультзбірник «Масяня».

10.20 Мультфільм.

10.50 Худ. фільм «Підмосковна елегія».

12.00 Новини.

12.15 Інтелект-шоу «LG-Еврика».

13.15 Серіал «Пекло в раю».

14.05 Мультфільм.

14.25 Велике прання.

15.00 Новини.

15.25 Серіал «Нетямущі».

15.55 Серіал «Завжди говори «Завжди»».

16.50 Серіал «Сімейні пута».

17.45 N-кілометр.

18.00 Новини.

18.05 Серіал «Трое проти всіх».

19.00 Друга половина.

20.00 Інформаційний канал «Подробиці».

20.35 Пісня року. Осінь.

22.15 Містечко.

22.55 «Київ. Дві осені». Фільм 3.

23.30 Світ професійного боксу.

00.05 Худ. фільм «Вихадення».

01.50 Худ. фільм «Будиноч-4».

03.40 Погода.

03.50 Худ. фільм «Підмосковна елегія».

04.45 Голлівуд конфіденційно.

05.35 Мультфільм.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.

05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».

06.35 Служба розшуку дітей.

06.40 300 сек/год.

06.45 Мультсеріал «Справжні монстри».

07.10 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».

07.40 Погода.

07.45 Факти. Ранок.

07.50 Ділові факти.

07.55 Спорт.

08.00 300 сек/год.

08.05 Обережно, модерн!

08.40 Погода.

08.45 Факти. Ранок.

09.00 Спорт.

09.05 Серіал «Кенан і Кел».

09.50 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

10.55 Дівочі сльози.

11.50 Серіал «Людина-невидимка».

12.45 Факти. День.

13.05 Худ. фільм «Боїнг-747».

14.55 Мультсеріал «Невгамовні».

15.25 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».

15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.20 Серіал «Кенан і Кел».

16.45 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

17.40 Дівочі сльози.

18.40 Погода.

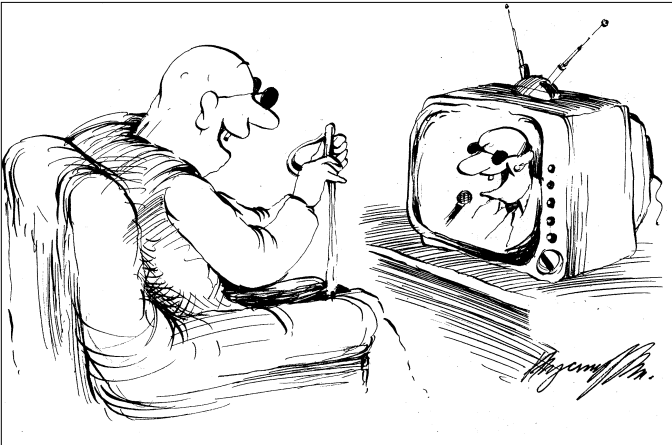
18.45 Факти. Вечір.

19.05 Каламбур.

19.40 Худ. фільм «Змова пустунок».

21.40 Погода.

21.45 Факти. Підсумок дня.



Мал. Олександр КУСТОВСЬКОГО.

22.05 Спорт.

22.10 Худ. фільм «По тонкій кризі».

00.05 Сторінками тележурналу «Плейбой».

00.40 «Третя зміна» представляє: худ. фільм «Солодкі грихи»;

02.20 Худ. фільм «Комедія суворого режиму»; Каламбур.

СТБ

07.00 Прогноз погоди.

07.05 «АВЕ». Фільм 2.

08.00 Вікна. Бізнес.

08.20 Прогноз погоди.

08.25 На перший погляд. «П'ять австрійських курортів».

08.50 Вікна. Столиця.

09.00 «Маски-шоу». Найкраще.

09.30 Серіал «Чортеня».

10.25 Серіал «Бержерак».

11.25 Найбільші злочини і судові процеси XX століття. Річард Спек.

11.55 Дім. Фінал.

12.55 «АВЕ». Фільм 2.

14.00 Вікна. Новини.

14.10 Серіал «Воскрешаючи мертвих».

15.10 Серіал «Титанік».

16.50 Серіал «Бержерак».

18.00 Вікна. Кримінал.

18.10 Вікна. Столиця.

18.20 «Маски-шоу». Найкраще.

19.00 Вікна. Новини.

19.10 Худ. фільм «Дорога в Редемпшн».

21.00 Вікна. Новини. Спорт.

21.25 Прогноз погоди.

21.30 Не час.

22.00 Чемпіонат України зі стриптизу (м. Кривий Ріг).

23.45 «Маски-шоу». Найкраще.

00.00 Худ. фільм «Порнографічний зв'язок».

01.45 Прогноз погоди.

01.50 Серіал «Титанік».

03.25 Вікна. Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.05, 07.20, 07.40, 08.05, 08.35, 09.05 Підйом.

06.30, 07.00 Репортер.

07.10 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

07.30 Репортер-бізнес.

07.50 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

08.00, 08.30, 09.00 Репортер.

09.15 Серіал «Агент національної безпеки».

10.15 Худ. фільм «Потрібний розмір».

12.05 Життя прекрасне.

13.00 Репортер.

13.10 «Вікна» із Д. Нагієвим.

14.05 Серіал «Дикий янгол».

15.00 Мультсеріал «Сильвестр і Твіті — детективи».

15.25 Мультсеріал «Том і Джеррі інтернешнл».

15.50 Мультсеріал «Пригоди Дигимонів».

16.15 Серіал «Бунтівний шлях».

17.10 Серіал «Малкольм у центрі уваги».

18.05 Серіал «Дикий янгол».

19.00 Репортер.

19.25 Погода.

19.30 Один за усіх.

20.30 Худ. фільм «Три жінки, один план і купа грошей».

22.20 Кунсткамера.

23.15 Репортер.

23.35 Погода.

23.40 Зона ночі.

00.10 Серіал «Латинський коханець».

01.25 Служба розшуку дітей.

01.30 Зона ночі.

01.35 Худ. фільм «Молодий Франкенштейн».

03.25 Зона ночі.

03.30 Серіал «Латинський коханець».

04.25 Зона ночі.

04.30 Кунсткамера.

05.05 Зона ночі.

05.10 Худ. фільм «Молодий Франкенштейн».

06.55 Худ. фільм «Весілля».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини.

07.10 Серіал «Кінь білий».

09.20 Худ. фільм «Які ж були ми молоді...».

11.10, 03.40 Серіал «Берег мрії».

12.00 Концерт В. Шайнського «Коли мої друзі зі мною».

14.00, 02.20 Серіал «ТАРС уповноважений заявити...».

15.20, 05.40 М. Задорнов. Вибране.

17.10 Хто штурмував Зимовий?

17.50 Мультфільм.

18.00 Худ. фільм «Особливості національного полювання».

20.00 Час.

20.30 Поле чудес.

21.30, 04.20 Концерт «Хлопці з нашого двору...».

23.10 Худ. фільм «Герой».

01.00 Худ. фільм «Кохання немолододі людини».

РТР

05.00 Худ. фільм «Хлопець із нашого міста».

06.20 Епоха великого Крючкова.

07.15 Кімната сміху.

08.15 Худ. фільм «Весна на Зарічній вулиці».

10.15 Ювілейний концерт. О. Пахмутової. «Кращі пісні».

13.00 Вісті.

13.20 Містечко.

14.20 Худ. фільм «Неймовірні пригоди італійців у Росії».

16.25, 19.25 Бенефіс групи «Екс-ББ».

19.00 Вісті.

19.55 Худ. фільм «Олігарх».

22.35 Худ. фільм «Нікуди бігти».

00.30 Худ. фільм «Дансер».

02.25 Серіал «Янголи Чарлі».

03.20 Серіал «Титани».

04.05 Канал «Євроньюс».

РТР «Планета»

06.00 Худ. фільм «Дні Турбіних». 1 серія.

07.15 Худ. фільм «Два Федори».

08.45 Музичні будинки.

09.15 Серіал «Ундіна».

10.00 Театр на екрані. Н. Саймон «Каліки».

11.35 Вісті-спорт.

11.45 Худ. фільм «Дні Турбіних». 1 серія.

13.00 Вісті.

13.10 Надбання республіки.

13.25 Чорні діри. Білі плями.

14.20 Апокриф.

15.00 Інтер@ктив.

15.30 Вісті-спорт.

15.40 Гра слів.

16.10 Худ. фільм «На Дерибасівській гарна погода, або На Брайтон-біч знову ідуть дощі».

17.40 Серіал «FM і хлопці».

18.05 Хроніки XX сторіччя.

18.15 Серіал «Дикий янгол».

19.00 Вісті.

19.25 XX сторіччя. Обране.

«Нехрестоматійні портрети».

20.05 Паризький журнал.

20.30 Городок.

21.15 Ювілейний вечір М. Танича «Найкращі пісні».

21.50 Худ. фільм «Два Федори».

00.15 Лінія життя.

01.05 Серіал «Дикий янгол».

02.00 Вісті.

02.25 Худ. фільм «Шкура».

03.40 Ювілейний вечір М. Танича «Найкращі пісні».

05.15 Блеф-клуб.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.

09.10, 11.10, 15.20, 17.25, 20.35, 21.20 Погода.

09.15 Для тих, хто вдома.

09.30 Ситуація.

09.40 Серіал «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа».

10.40 Дорогами України. Черкаси.

11.00 Новини.

11.15 Для тих, хто вдома.

11.30 Перехрестя. Спецпроект «Антираковий корпус».

11.55 Служба розшуку дітей.

12.05 Урок німецької мови №9.

12.25 Вітаємо вас...

13.00 Абетка безпеки.

13.05 Автопілот.

13.30 Милосердя.

13.50 Знак Благодаті.

14.10 Для тих, хто вдома.

14.25 Закон є закон.

14.30 Служба розшуку дітей.

14.35 Мультсеріал «Галіявина лева Кінгслі».

15.00 Новини.

15.30 Хто в домі хазяїн? **ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»**

16.00 Серіал «Все кльово». Заключна серія.

16.30 Студія «5».

16.55 Закон є закон. ***

17.05 Художня панорама.

17.30 Право.

18.00 Футбольні діалоги.

18.30 Межа.

18.50 Діловий світ.

19.00 Новини.

19.10 Саме той.

19.30 Місце злочину — Сандормох.

20.00 Концертна програма «Бенефіс Івана Поповича». Частина 2.

20.40 Вечірня казка.

20.50 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.

21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. «Манчестер Юнайтед» (Англія) — «Рейнджерс» (Глазго, Шотландія).

23.40-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд.

02.20 Худ. фільм «Не стріляйте в мене, будь ласка».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Змінимо світ на краще.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

11.00 Док. фільм «Київ: місто-герой, місто-великомученик». Фільм 5. «Два роки за німців» (1941-42 рр.)».

11.35 Україна і «Світ музики».

КДРТРК

12.00 За київським часом.

12.10 Медичний центр «Довіра».

12.15 Театральний Київ.

12.40 Краплинка.

13.15 Лікар Роман Довженко рекомендує.

13.20 Наодинці з музикою.

13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».

07.02 ТСН.

07.30 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».

09.00 Велике прання.

14.00 Серіал «Сищик без ліцензії».

15.00 Серіал «Ризиковані ігри».

15.30 Серіал «Пристрельте мене».

16.00 Серіал «Та невже?».

16.30 Серіал «Друзі».

17.00 Хочу і буду.

17.30 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 1.

18.30 Велике прання.

19.30 ТСН.

20.00 ТСН. Проспорт.

20.10 ТСН. Погода.

20.15 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 2.

21.10 Серіал «Сищик без ліцензії».

22.15 Подвійний доказ.

23.20 Серіал «Секс і місто». 1серія.

23.55 ТСН.

00.15 Служба розшуку дітей.

00.20 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».

01.15 Серіал «Друзі».

ІНТЕР

06.00 Новини.

06.05 Мультфільм.

06.20 Мелорама.

07.00 Новини.

07.05 Сім'я від А до Я.

07.35 Абетка-малюток.

07.45 Арифметика — малюток.

08.00 Новини.

08.20 Народна платформа.

08.25 Серіал «Круті повороти».

09.00 Новини.

09.35 Смачнo з Б. Бурдою.

10.20 Час футболу.

11.00 Серіал «Дружна сімейка».

12.00 Новини.

12.15 Країна порад.

13.05 Серіал «Пекло в раю».

13.55 На лінії вогню.

14.25 Я все про Вас знаю.

15.00 Новини.

15.25 Серіал «Нетямущі».

16.00 Серіал «Завжди говори «Завжди»».

16.55 Серіал «Сімейні пута».

17.55 Народна платформа.

18.00 Новини.

18.05 Серіал «Трое проти всіх».

19.00 Ключовий момент.

20.00 Інформаційний канал «Подробиці».

20.35 Серіал «Завжди говори «Завжди»».

21.30 Серіал «Круті повороти».

22.40 Дівої особи.

23.05 Небезпечний спорт. Спецпроект К. Стогнія.

23.45 Подробиці. Підсумок дня.

00.10 Перша експедиція.

01.20 Серіал «Слідчі ВМФ».

02.10 Погода.

02.20 Худ. фільм «Третє диво».

04.15 Серіал «Дружна сімейка».

05.00 Серіал «Ще раз і знову».

05.45 Мультфільм.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.

05.45 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».

06.40 300 сек/год.

06.45 Мультсеріал «Справжні монстри».

07.10 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».

07.40 Погода.

07.45 Факти. Ранок.

07.50 Ділові факти.

07.55 Спорт.

08.00 300 сек/год.

08.05 Комедійний коктейль.

08.40 Погода.

08.45 Факти. Ранок.

09.00 Спорт.

09.05 Серіал «Кенан і Кел».

09.50 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

10.55 Дівочі сльози.

11.50 Серіал «Людина-невидимка».

12.45 Факти. День.

13.05 Худ. фільм «Потрійний удар».

14.55 Мультсеріал «Невгамовні».

15.25 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».

15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.20 Серіал «Кенан і Кел».

16.45 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

17.45 Дівочі сльози.

18.40 Погода.

18.45 Факти. Вечір.

19.05 Обережно, модерн!

19.45 Худ. фільм «Універсальна зброя».

21.40 Погода.

21.45 Факти. Підсумок дня.

22.05 Спорт.

22.10 Худ. фільм «Дитя диявола».

00.15 Серіал «Людина-невидимка».

01.05 «Третя зміна» представляє: худ. фільм «У компанії шпигунів»;

03.00 Худ. фільм «Як гартувалася сталь»; Каламбур.

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 02.00, 04.00 Новини.

07.10, 08.10 Добрий ранок!

09.00, 06.00 Серіал «Інспектор Деррик».

10.00, 19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».

11.20, 03.30 Серіал «Берег мрії».

12.10 Людина і закон.

12.50 «Єралаш».

13.00 Місто жінок.

14.20, 01.50 Серіал «ТАРС уповноважений заявити...».

15.50 Худ. фільм «Суддя в пастці». 2 серія.

17.30, 03.10 Любовні історії.

18.00, 04.20 Велике прання.

20.00 Час.

08.00 Вікна. Бізнес.

08.20 Прогноз погоди.

08.25 Ні пуху ні пера.

08.50 Вікна. Столиця.

09.00 «Маски-шоу». Найкраще.

09.30 Серіал «Чортеня».

СТБ

10.25 Серіал «Воскрешаючи мертвих».

11.30 Найбільші злочини і судові процеси XX століття. Війни Нью-йоркської мафії.

12.00 Дім.

13.00 Серіал «Кінь білий». Заключна серія.

14.00 Вікна. Новини.

14.10 Серіал «Жозефіна і Наполеон».

15.20 Серіал «Я підкорю Манхеттен».

16.20 Вікна. Кримінал.

16.30 Серіал «Бержерак».

17.35 Найбільші злочини і судові процеси XX століття. Ховард Хьюз — підроблена біографія.

18.10 Вікна. Столиця.

18.20 «Маски-шоу». Найкраще.

19.00 Вікна. Новини. Спорт.

19.25 Прогноз погоди.

19.30 Серіал «Воскрешаючи мертвих».

20.40 Вікна. Бізнес.

21.00 Дім.

22.00 Худ. фільм «Близькість».

23.00 Вікна. Опівночі.

23.50 «Маски-шоу». Найкраще.

00.20 Прогноз погоди.

00.25 Серіал «Бержерак».

01.25 Худ. фільм «Місце злочину. Тінь підозри».

02.55 Серіал «Кінь білий».

03.50 Вікна. Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.25, 07.40, 08.05, 08.35, 09.05 Підйом.

06.30, 07.00 Репортер.

07.10 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

07.30 Репортер-бізнес.

07.50 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».

08.00, 08.30, 09.00 Репортер.

09.20 Серіал «Агент національної безпеки».

10.25 Худ. фільм «Хід у відповідь».

12.05 Життя прекрасне.

13.00 Репортер.

13.10 «Вікна» із Д. Нагієвим.

14.05 Серіал «Дикий янгол».

15.00 Мультсеріал «Сильвестр і Твіті — детективи».

15.25 Мультсеріал «Том і Джеррі».

15.50 Мультсеріал «Пригоди Дигимонів».

16.15 Мультсеріал «Бунтівний шлях».

17.10 Серіал «Малкольм у центрі уваги».

18.05 Серіал «Дикий янгол».

19.00 Репортер.

19.25 Погода.

19.30 Серіал «Агент національної безпеки».

20.30 «Вікна» із Д. Нагієвим.

21.30 Худ. фільм «Хто не ризикує, той не цілує».

23.15 Репортер.

23.35 Погода.

23.40 Зона ночі.

23.50 Серіал «Рятувальники».

00.50 Зона ночі.

01.10 Худ. фільм «Алюмінієві чоловічки».

02.55 Зона ночі.

03.05 Серіал «Рятувальники».

03.50 Зона ночі.

03.55 Життя прекрасне.

04.35 Зона ночі.

04.40 Худ. фільм «Алюмінієві чоловічки».

15.30 Вісті-спорт.

15.40 Вісті-Москва.

16.00 Вісті.

16.10 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 1 серія.

17.10 Мультфільми «Велика подорож», «Братик Кролик і братик Лис», «Повертайся, Капітошка».

17.40 Серіал «FM і хлопці».

18.15 Серіал «Дикий янгол».

19.00 Вісті.

19.30 Вісті-Москва.

19.45 Новини культури.

20.05 Розповіді старого пліткуна.

20.30 Серіал «Ундіна».

21.15 Док. фільм «Сталін. Деякі сторінки особистого життя». 2 серія.

22.00 Вісті+.

22.20 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 2 серія.

23.25 Моновиства «Сон Попова».

23.50 Партизний не горять.

23.15 Новини культури.

00.40 Нічний політ.

01.05 Серіал «Дикий янгол».

01.50 Вісті-спорт.

02.00 Вісті.

02.30 Вісті-Москва.

02.50 Серіал «Ундіна».

03.35 Док. фільм «Сталін. Деякі сторінки особистого життя». 2 серія.

04.20 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 2 серія.

05.25 Моновиства «Сон Попова».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.
07.00 Новини.
09.10, 11.10, 14.50, 15.10, 21.20, 01.20 Погода.

09.20 Для тих, хто вдома.
09.40 Серіал «Роксолана». Фільм 2. «Дружина халіфа».

10.40 Служба розшуку дітей.
11.00 Новини.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.30 Аудієнція. Посол США Джон Гербсет.

12.10 Урок англійської мови № 9.
12.30 Вітаємо вас...
13.00 «Сільський час» з К. Вороненко.

13.50 Абетка безпеки.
14.00 Для тих, хто вдома.
14.20 Закон є закон.
14.25 Служба розшуку дітей.
14.35 Мультсеріал «Галаявина лева Кінгслі».

15.00 Новини.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»
15.30 Худ. фільм «Лісова пісня».
17.05 Студія «5». ***
17.30 Закон є закон.
17.35 Надзвичайна ситуація.
18.00 Саме той.
18.25 Зелений коридор.
18.50 Діловий світ.
19.00 Новини.
19.05 Баскетбол. Євроліга ФІБА. «Хапоель» (Тель-Авів) — БК «Київ». В перерві — Суперлото, Кено + погода.
20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. «Арсенал» (Англія) — «Динамо» (Київ). 23.40 -01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Казка старої фортеці. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

11.00 До 60-річчя визволення Києва від фашистських загарбників. Док.фільм «Київ — місто-герой, місто-великомученик». Фільм 6. «Окупація» (1942-1943 рр.).»

11.45 Співає Націонална заслужена капела бандуристів.

КДРТРК

12.00 За київським часом.
12.10 На своїй землі
12.50 Люди і долі
13.20 Лікар Роман Довженко рекомендує.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.

07.30 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».

09.00 Велике прання.
14.00 Серіал «Сищик без ліцензії».
15.00 Серіал «Ризиковані ігри».
15.25 Серіал «Пристрельте мене».
15.50 Серіал «Та невже?».
16.25 Серіал «Друзі».
16.55 Хочу і буду.
17.30 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 2.

18.30 Велике прання.
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспอร์ต.
20.10 ТСН. Погода.
20.15 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 3.

21.15 Серіал «Сищик без ліцензії».
22.20 Без табу з О.Герасим'юк.
23.05 Серіал «Секс і місто».
23.40 ТСН.

00.00 Служба розшуку дітей.
00.05 Серіал «Агентство «Місячне сяйво-5».

01.00 Серіал «Друзі».

ІНТЕР

06.00 Новини.
06.05 Мультфільм.
06.25 Бадьорого ранку!
07.00 Новини.
07.05 Мультфільм.
07.25 Англійський алфавіт для дітей.

07.35 Абетка-малятко.
07.45 Арифметика-малятко.
08.00 Новини.
08.20 Народна платформа.
08.25 Серіал «Круті повороти».
09.00 Новини.
09.35 Ключовий момент.
10.35 Мультфільм.
11.00 Серіал «Дружна сімейка». Заключна серія.

12.00 Новини.
12.15 Країна порад.
13.05 Серіал «Пекло в раю».
13.50 «Країна «Еміграція». Справжній детектив.

14.20 Велике прання.
15.00 Новини.
15.20 Серіал «Нетямущі».
16.00 Серіал «Завжди говори «Завжди»».
16.55 Серіал «Сімейні пута».
17.55 Народна платформа.
18.00 Новини.
18.05 Серіал «Трое проти всіх».

19.00 Моя сім'я.
20.00 Інформаційний канал «Подобиці».
20.35 Серіал «Завжди говори «Завжди»».
21.30 Серіал «Круті повороти».
22.40 «Київ. Дві осені». Фільм 1.
23.15 Золотий Гусак— шоу.
23.55 Молодіжний мультзбірник «Масяня».

00.05 Подобиці. Підсумки дня.
00.30 Сплеск культури?
01.20 Серіал «Слідчі ВМФ».
01.10 Погода.
02.20 Худ. фільм «Заховані у тиші».
03.55 Серіал «Дружна сімейка». Заключна серія.
04.40 Серіал «Ще раз і знову»
05.25 Голлівуд — зіркова молодь.

ІСТВ

05.00 Ранкова музика.
05.40 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 Мультсеріал «Справжні монстри».

07.10 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
07.40 Погода.
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 300 сек/год.
08.05 Обережно, модерн!
08.40 Погода.
08.45 Факти. Ранок.
09.00 Спорт.

09.05 Серіал «Кенан і Кел».
09.50 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

10.55 Дівочі сльози.
11.50 Серіал «Людина-невидимка».
12.45 Факти. День.
13.05 Худ. фільм «Універсальна зброя».
14.55 Мультсеріал «Невгамовні».
15.25 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».

15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.20 Серіал «Кенан і Кел».
16.45 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

17.45 Дівочі сльози.
18.40 Погода.
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Обережно, модерн!
19.45 Худ. фільм «Трое в дорозі».
21.40 Погода.
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.10 Худ. фільм «В компанії шигунів».

00.15 Серіал «Людина-невидимка».
01.05 «Третя зміна» представляє: худ. фільм «Нічні жахи Тоба Хупера». 02.55 Худ. фільм «Як гартувалася сталь», каламбур.

СТБ

УВАГА! ДО 16.00 — ПРОФІЛАКТИКА.

16.00 Ви практично здорові.
16.20 Вікна. Кримінал.
16.30 Серіал «Бержерак».
17.35 Найбільші злочини і судові процеси ХХ століття. Бейн Вільямс.

18.10 Вікна. Столиця.
18.20 «Маски-шоу». Найкраще.
19.00 Вікна. Новини. Спорт.
19.25 Прогноз погоди.
19.30 Серіал «Воскрешаючи мертвих».
20.40 Вікна. Бізнес.
21.00 Дім.
22.00 Худ. фільм «Місце злочину. Тінь підозри».
23.00 Вікна. Опівночі.
23.55 «Маски-шоу». Найкраще.
00.25 Прогноз погоди.
00.30 Х-пансія.
00.50 Худ. фільм «Пастка».
02.25 Вікна. Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.05, 07.20, 07.40, 08.05, 08.35, 09.05 Підйом.
06.30, 07.00 Репортер.
07.10 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
07.30 Репортер-бізнес.
07.50 Мультсеріал «Оггі і кукарачі».
08.00, 08.30, 09.00 Репортер.
09.15 Серіал «Агент національної безпеки».

10.20 Худ. фільм «Хто не ризикує, той не цілує».
12.10 Життя прекрасне.
13.00 Репортер.
13.10 «Вікна» із Д. Нагієвим.
14.05 Серіал «Дикий янгол».
15.00 Мультсеріал «Сильвестр і Твіті — детективи».

15.25 Мультсеріал «Том і Джеррі інтернешнл».
15.50 Мультсеріал «Пригоди Дигимонів».

16.15 Серіал «Бунтівний шлях».
17.10 Серіал «Малкольм у центрі уваги».
18.05 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Репортер.
19.25 Погода.
19.35 Серіал «Агент національної безпеки».

20.30 «Вікна» із Д. Нагієвим.
21.30 Худ. фільм «Кімберлі».
21.35 Репортер.
23.15 Погода.
23.40 Зона ночі.
23.50 Серіал «Рятувальники».
00.50 Служба розшуку дітей.
00.55 Зона ночі.
01.15 Худ. фільм «Лідер».
02.50 Зона ночі.
03.00 Серіал «Рятувальники».
03.45 Зона ночі.
03.50 Життя прекрасне.
04.30 Зона ночі.
04.35 Худ. фільм «Лідер».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

07.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 02.00, 04.00 Новини.

07.10, 08.10 Добрий ранок!
09.00, 06.00 Серіал «Інспектор Деррик».

10.00, 19.00 Серіал «Земля любові, земля надії».

11.20, 04.20 Серіал «Берег мрії».
12.10 Чекай на мене.
12.50 «Єралаш».
13.10 Місто жінок.
14.20, 01.30 Серіал «ТАРС уповноважений заявити...».
15.40 Непутні нотатки.
16.00 Серіал «Втеча».
17.30 Сміхопанорама.
18.00 Велике прання.
20.00 Час.
20.30 Серіал «Втеча».
21.30 «Осінні вечори» з М. Галкіним.

22.10 Серіал «П'ятий янгол».
23.20 Таємниці сторіччя.
00.10 Нічний «Час».
00.30 Великий вибух.
01.00 Лики Тунісу.
02.40 Прибульці.

03.10 Худ. фільм «Тарганячі перегони».

05.00 Серіал «Тридцять випадків майора Земана».

РТР

04.00 Добрий ранок, Росіє!
07.45 Серіал «Завжди говори «завжди»».

08.45 Сам собі режисер.
09.45 Вісті. Чергова частина.
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.50 Коротке замикання.
11.45 Худ. фільм «Кіднепінг». 2 серія.

12.50 Вісті. Чергова частина.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Що хоче жінка.
14.30 Серіал «Леді Мер». «Пролог».
15.30 Вісті. Чергова частина.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.
16.10 Серіал «Бандитський Петербург». Фільм 4. «Арештант».

17.10 Серіал «Ундіна».
18.00 Містечко.
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.50 На добраніч, малята!
19.55 Серіал «Завжди говори «завжди»».

22.00 Вісті+.
22.20 «Історичні хроніки» із М. Свандізе. «1906. Олександр Блок».

23.15 Вісті. Чергова частина.
23.30 Народний артист.
23.40 Худ. фільм «Фанат».
01.25 Дорожній патруль.
01.40 Серіал «Янголи Чарлі».
02.35 Серіал «Титани».
03.20 Канал «Євроньюс».
03.45 Вісті. Чергова частина.

РТР «Планета»

06.00 Добрий ранок, Росіє!
09.15 Серіал «Ундіна».
10.00 Вісті.
10.30 Вісті-Москва.
10.45 Колосальне господарство.
11.00 Док. фільм «Сталін. Деякі сторінки особистого життя». 2 серія.

11.45 Вісті-спорт.
11.55 Що хоче жінка.
11.40 Новини культури.
13.00 Вісті.
13.10 Вісті-Москва.
13.30 Серіал «Мамука».
14.15 Коротке замикання.
15.00 Розвідка, про яку мало хто знав. О. Коротков.

15.30 Вісті-спорт.
15.40 Вісті-Москва.
16.00 Вісті.

16.10 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 2 серія.

17.10 Мультфільми «Дівчинка і зайці», «Дерево і Кішка», «Веселе курча».

17.40 Серіал «FM і хлопці».
18.15 Серіал «Дикий янгол».
19.00 Вісті.
19.30 Вісті-Москва.
19.45 Новини культури.
20.05 Хто ми?

20.30 Серіал «Ундіна».
21.15 Док. фільм «Сталін. Деякі сторінки особистого життя». 3 серія.
22.00 Вісті+.

22.20 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 3 серія.
23.50 Час класичної музики.
00.15 Новини культури.
00.40 Нічний політ.
01.05 Серіал «Дикий янгол».
01.50 Вісті-спорт.
02.00 Вісті.
02.30 Вісті-Москва.
02.50 Серіал «Ундіна».
03.35 Док. фільм «Сталін. Деякі сторінки особистого життя». 3 серія.

04.20 Худ. фільм «В'язень замку Іф». 3 серія.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.05 Одвічні істини.
09.15, 11.10, 14.50, 15.55, 15.50, 17.55, 21.45, 01.20 Погода.

09.20 Для тих, хто вдома.
09.40 Мультфільм «Бюро знахідок».
09.50 До 60-річчя визволення Києва від фашистських загарбників. Відеофільм «Окупація. 1942-43».

10.35 Служба розшуку дітей.
11.00 Новини.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.35 Бути жінкою.
12.05 Урок французької мови № 9.
12.25 Вітаємо вас...
12.50 Телефортуна.
13.30 Україна нескорена. Дем'янів Лаз.

13.55 Абетка безпеки.
14.00 Для тих, хто вдома.
14.15 Закон є закон.
14.20 Служба розшуку дітей.
14.25 Мультсеріал «Галаявина лева Кінгслі».

15.00 Новини.
15.15 Подорож у дитинство.
15.35 Алюр.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»
16.00 Мультсеріал «Загублений світ». 1 серія.

Студія «5». ***
16.25 Студія «5». ***
16.55 Закон є закон.
17.00 Телефон податкової служби — 007.

17.30 П'ята четверть.
18.00 Авторська програма Л. Лисенко «Не все так погано...».

18.30 Енергетичне поле.
18.50 Діловий світ.
19.00 Новини.
19.10 Саме той.
19.30 До 60-річчя визволення Києва від фашистських загарбників. Док. фільм «Визволення».

20.15 Запитайте міністра. Голова Держкомітету будівництва та архітектури Б. Череп.

20.45 Вечірня казка.
20.50 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.35 Світ спорту.
21.50 Ракурс.
21.55 Ситуація.
22.05 Авторська програма О. Савенка «ЧетверТа влада».
22.45 Експосвіт.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ КАНАЛ (НІЧНИЙ КАНАЛ).

01.22 Концертна програма «Золотий диск». Народний артист Степан Гіга.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Японська оснь в Україні. Частина 1.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

11.00 До 60-річчя визволення Києва від фашистських загарбників. Док.фільм «Київ — місто-герой, місто-великомученик». Фільм 7. «Визволення».

11.45 «Пісня, обпалена війною». Частина 1.

КДРТРК

12.00 За київським часом.
12.10 Київ діловий.
12.45 Острів скарбів.
13.20 Хіт базар.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.

07.30 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».

09.00 Велике прання.
14.00 Серіал «Сищик без ліцензії».
15.00 Серіал «Ризиковані ігри».
15.25 Серіал «Пристрельте мене».
15.55 Серіал «Та невже?».
16.25 Серіал «Друзі».
16.55 Хочу і буду.
17.30 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 3.
18.30 Велике прання.
19.30 ТСН.

20.00 ТСН. Проспอร์ต.
20.10 ТСН. Погода.
20.15 Серіал «Каменська-3». «Сьома жертва». Частина 4.
21.10 Серіал «Сищик без ліцензії».
22.20 Я так думаю. «Невідома окупація».

23.50 ТСН.
00.10 Служба розшуку дітей.
00.15 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»-5».

01.10 Серіал «Друзі».

ІНТЕР

06.00 Новини.
06.05 Камера сміху.
06.40 Мультфільм.
07.00 Новини.
07.05 Мультфільм.
07.20 Англійський алфавіт для дітей.

07.30 Абетка-малятко.
07.40 Арифметика-малятко.
08.00 Новини.
08.20 Народна платформа.
08.25 Серіал «Круті повороти».
09.00 Новини.
09.35 Караоке на майдані.
10.20 Все для тебе.
10.50 Худ. фільм «Підмосковна елегія».

12.00 Новини.
12.15 Країна порад.
13.05 Серіал «Пекло в раю».
13.50 Академія сміху.
14.25 Мультфільм.
14.35 Я все про Вас знаю.
15.00 Новини.
15.35 Шанс.
16.15 Серіал «Завжди говори «Завжди»».

17.10 Народна платформа.
17.15 Серіал «Сімейні пута».
18.00 Новини.
18.25 Футбол. Кубок УЄФА. «Динамо» (Загреб, Хорватія) — «Дніпро» (Дніпропетровськ, Україна). У перерві — Подобиці.

20.30 Серіал «Завжди говори «Завжди»».

21.30 Серіал «Круті повороти». Заключна серія.
22.35 «Київ. Дві осені». Фільм 2.
23.05 Перехрестя кохання.
00.10 Подобиці. Підсумки дня.
00.35 Перша експедиція.
01.45 Серіал «Слідчі ВМФ».

02.35 Погода.
02.45 Худ. фільм «Вулкан».
04.25 Худ. фільм «Підмосковна елегія».

05.15 Серіал «Ще раз і знову».

ІСТВ

05.00 Ранкова музика.
05.45 Серіал «Досьє детектива Рокфорда».
06.40 300 сек/год.
06.45 Мультсеріал «Справжні монстри».

07.10 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».
07.40 Погода.
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 300 сек/год.
08.05 Обережно, модерн!
08.40 Погода.
08.45 Факти. Ранок.
09.00 Спорт.
09.05 Серіал «Кенан і Кел».
09.50 Серіал «Мисливець за старовиною-2».

10.55 Дівочі сльози.
11.50 Серіал «Людина-невидимка».
12.45 Факти. День.
13.05 Худ. фільм «Трое в дорозі».
14.55 Мультсеріал «Невгамовні».
15.25 Мультсеріал «Сучасне Роккове життя».

15.50 Мультсеріал «Справжні монстри».

16.20 Серіал «Кенан і Кел».
16.45 Серіал «Мисливець за старовиною-2».
17.45 Дівочі сльози.
18.40 Погода.
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Обережно, модерн!
19.45 Худ. фільм «Боінг-747».
21.40 Погода.
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.05 Спорт.
22.10 Кримінальні історії.
22.40 Худ. фільм «Нічні жахи Тоба Хупера».

00.40 Серіал «Людина-невидимка».

Ховати... шкідливо

НЕЙМОВІРНІ ІСТОРІЇ

У нашому житті часто відбуваються речі, цілком очевидні, але часом непоясними. Кожний із читачів, напевно, може навести такі приклади зі своєї практики або ж друзів, знайомих, родичів.

Ніколи не забуду випадок, що трапився в далекій Якутії, про який у місті Мирному довго згадували років 20 тому. У моєї мами була гарна подруга і колега Марія, що мала, на лихо, чоловіка-п'яницю і не мала дітей. Коли її Костянтин напивався, вона тікала ховатися до своєї сестри. Але настав день, коли організм стомився боротися з алкоголем, і Костянтин помер. Після похорону минуло менше місяця. Якось Марія прийшла на роботу похмура, на запитання, що трапилося, не відповідала. Ближче до обідньої перерви до них у їдальню-заготівельну зайшла експедитор і повідомила, що у Верхньому селищі автобус збив жінку, яка померла на місці. І тут у цеху пролунав несамовитий крик, в істеричі билася Марія. Ніхто нічого зрозуміти не міг, а жінка повторювала: це моя сестра (вона справді жила у Верхньому селищі). «Ну чому ти так вирішила?» — запитувала її моя мама. І тоді Марія розповіла, що минулої ночі бачила страшний сон: начебто її покійний чоловік відпливав від берега річки на пароплаві і кликав за собою сестру. Марія намагалася втримати її, але та, зрештою, вирвалася і пішки по воді пішла слі-

дом за Костянтином. Хоч як це дивно, але той автобус справді збив сестру Марії...

Отже, чергова смерть після похорону. Втім, читайте і доходьте висновку. Наша наука ще це скоро зможе пояснити непоясниме.

Шлях до реанімації

Молода вдова тричі поцілувала покійного чоловіка в губи. А за два дні після похорону в неї оніміли ноги. Лікарі констатували параліч без жодних сподівань на зцілення...

— Поцілунок небіжчика навіть у чоло часом загрожує живій людині різними серйозними неприємностями — здатний щонайменше спричинити сильну алергію або понос. І що слабкіший в людині імунітет, то жакливіші

Термін «трупна отрута» більшість медиків уживають неохоче, вважаючи його не цілком коректним

наслідки, — каже досвідчений лікар Микола Федотов. — У моїй практиці був випадок, коли люди отримували таку дозу інтоксикації, що в них переставали працювати печінка, нирки, навіть починалося зараження крові. Наприклад, невістиний батько поклав поцілунками обличчя померлої в 23

роки дочки. Наступного дня сам потрапив до реанімації. Вижив дивом. Але хвороба дала ускладнення на очі і він вийшов із клініки майже сліпий.

Дванадцятирічна дівчинка Ліза поцілувала улюблену бабусю кілька разів і вже за кілька годин від голови до ніг вкрилася червоними плямами. Потім різко підскочила температура. У дівчинки з'явився жар, вона почала марити. Майже місяць перебувала на межі життя і смерті. Лізі робили переливання крові, промивали шлунок і кишечник. Нарешті вивели з кризового стану і спробували зрозуміти, що саме спровокувало гарячку. Довідалися про похорон і зійшлися на тім, що в дитячий організм потрапили якісь виділення з трупа.

Варто зазначити, що термін «трупна отрута» більшість медиків уживають неохоче, вважаючи його не цілком коректним. Учені різних країн десятиліттями працювали над експериментами, але так і не знайшли в мертвому тілі якоїсь особливості, не відомої досі хімічної сполуки. Тоб-

то жодної отрути в чистому вигляді мертві клітини людини не генерують. Але ті самі експерти стверджують, що організм, що розкладається, усе-таки виділяє безліч отруйних речовин: виходять назовні сполуки важких металів, вуглекислота, і за деякий час шкіра небіжчика справді стає отруйною. Як то кажуть, торкнувся разів до два — і сам відправився до праотців.

Утім, на думку Федотова, запобігти зараженню трупною отрутою усе-таки можливо. В сучасних моргах тіла піддають глибокому заморожуванню, хоча стовідсоткової гарантії ця процедура не дає. А якщо умови збереження в морзі не відповідають належним, та ще й санітар на підпитку схалтував, небіжчик починає «упрівати» просто на очах. І тоді чекай лиха.

Хвороба не встигла розвинутися за життя

...Ірина Сергіївна виховувала єдиного сина в любові, і до своїх 25 років Михайло виріс чудовим хлопцем: не самозакоханий егоїстом, а розумною, турботливою, працьовитою людиною. Мати упала за ним душею, від наречених відбою не було. Лихо звалилося зненацька. Машина, в якій Михайло мчав заміським шосе, на повній швидкості вилетіла з дорожньої смуги в кювет і перевернулася кілька разів. Михайло, що сидів за кермом, і його приятель загинули відразу. Довідавшись про лихо, Ірина Сергіївна мало не збожеволіла. Шойно тіло сина привезли з моргу, бідна жінка ні на крок від нього не відходила. Лежала на грудях покійного і тихо, майже беззвучно, плакала. Три доби родичі не могли почати похорон. Невтішна мати пораненою вовчицею кидалася на будь-кого, хто намагався порушити її самоту із сином. На-



решті хтось привів священика. До смиренних молитов панотця Миколи жінка прислухалася, потім сама помолилася і лише після цього віддала дорогу труну чужим турботам. Того самого дня загиблого поховали на Червишевському цвинтарі. Ірина Сергіївна домоглася, щоб біля могили сина залишили місце і для неї.

...Кажуть, час лікує. Але з Іриною Сергіївною сталося інакше. Мало того, що вона сумувала, тужила і постійно плакала. Не забуваючи про своє горе ні на хвилину, жінка за два місяці теж померла, згоріла як свічка. Всі вважали такий кінець фатальним: мовляв, мати не пережила загибелі сина. Тим часом розтин показав, що жінка померла не так від душевних мук, як від рідкісного захворювання. Медексперти з подивом виявили в покійниці ознаки одного з різновидів тропічного гепатиту. Не на жарт стривожилися. Але джерело зараження удалося відшукати дуже швидко. З'ясувалося, що загиблий в автокатастрофі син Михайло незадовго до трагедії здійснив подорож до однієї з африканських країн. Імовірно, там він і підчепив екзотичну інфекцію. Просто хвороба не встигла розвинутися за життя, а коли тіло почало розкладатися, вірус проявився, заразивши матір покійного.

Щось схоже трапилося в невеликому селі на півдні області. 46-літня племінниця ховала свою самотню тітку. З метою економії вирішила помити й одягти покійницю самостійно, своїми руками. При цьому ненавмисно порізався об край великого корита, але не звернула на це особливої уваги. За тиждень після похорону раптом відчула, що поранена рука стала слабшати і німіти. Трохи пізніше шкіра до ліктя вкрилася дивними пухирями і виразками, м'язи остаточно атрофувалися. Щоб зупинити гангрену, лікарям довелося ампутувати жінці півруки.

Сильно ризикують

За словами фахівців-медиків, похоронний ритуал містить дуже небезпечні для здоров'я оточуючих звичаї. Приміром, небіжчика привозять із моргу додому, де труна з ним перебуває в рідних стінах хоча б добу, щоб попрощатися, як то ка-

жуть, з домочадцями. Зазвичай тіло тримають у квартирі два-три дні. У цей час близьким родичам покійного треба сидіти біля труни. Ухилитися від цього — означає виявити неповагу до покійного. Однак, виконуючи за обрядом правила, люди сильно ризикують. Адже цілком здоровою людиною помирає рідко. Зазвичай у покійного медексперти фіксують одразу цілий букет серйозних хвороб, про які той за життя навіть не підозрював. Отже, людина помирає, але різні бацили і віруси, що заповнили її тіло, продовжують жити і стають агресивними — боротися з ними вже немає кому. І якщо в родині за одним похороном незабаром буває другий, то майже напевно причину нещастя, що звалилося, треба шукати аж ніяк не в містиці.

Молодик у березні минулого року вийшов у від'їзд до Сургути і там зненацька помер від інфаркту. За тілом покійного до далекого північного міста відправилися найближчі родичі — брат і дружина. Для перевезення тіла довелося найняти

За словами фахівців-медиків, похоронний ритуал містить дуже небезпечні для здоров'я оточуючих звичаї

мікроавтобус. Водій спочатку засумнівався, а потім погодився виступити в незвичній для себе ролі, тим паче що запропоновані за послугу гроші вартували всіх фізичних і моральних витрат. Спідометр жваво відраховував сотні кілометрів, залишаючи позаду стовпи і рідкі вогні селищ, що спали. Коли незвичайний катафалк уже під'їжджав до обласного центру, клієнти запропонували влаштувати невеликий перепочинок. До найближчої автостоянки з гарячим обідом і комфортним туалетом залишалося кілометрів з півтора, як раптом мікроавтобус-катафалк різко повернув убік і врзався в дорожній знак на узбіччі. За іронією долі водій машини відбувся легким переляком. Постраждали найбільшого пасажири: брат покійного розбив голову, а дружина, точніше вдова, дістала тяжку травму живота. Витягти труну вдалося лише за допомогою автогену, тому що корпус автомобіля був деформований, а всі двері заклинило.

Розслідували обставини

дорожньої драми співробітники ДАІ. Вони майже не сумнівалися, що в усьому винуватий водій: мовляв, стомився за кермом і задрімав. Але медична експертиза внесла в цю версію істотні корективи. Як удалося встановити медикам, водій не випадково втратив на якийсь час контроль над собою: його психіку паралізували випари, що виходили з трупа в труні. Людина просто «відключилася», як пересічний токсикоман. Вражені висновками експертів родичі покійного віднайшли можливість запластити водію за ремонт понівеченого авто.

Те, що мертве тіло здатне виділяти особливий токсичний запах, установили ще наші далекі предки. З давніх часів також відомо, що цей запах діє на людину, як наркотик: спричинює галюцинації, розслабленість, сонливість. За свідченням деяких священнослужителів, траплялися випадки, коли дячки, які жили при маленькій церкві, під час проведення релігійних обрядів, пов'язаних із небіжчиком, бачили всяку погань, навіть мерця, що встає з труни.

Ця нісенітниця є і у фольклорі, згадує її також незабутній Микола Гоголь, таємничу смерть якого теж понині не розгадано.

...28-літня Тетяна провела поруч з тілом батька більше доби. Потім піднялася і зробила крок з вікна квартири, розміщеної, на щастя, на третьому поверсі. Крім того, жінка впала в сніжний замет, сильно вдарилася, злякалася, але, по суті, майже не постраждала. Прийшовши до тяти, Тетяна повідала медикам таку історію. Вона сиділа біля труни і невідвратно дивилася на покійного. Раптом батько розплющив очі, озирнувся і, ставши на підлогу, пішов навприсядки по кімнаті. Разом з ним почали танцювати якісь виродки. Потім весь цей дикий хоровод пішов через вікно, що відчинилося. Тетяна перегнулася через підвіконня і з подивом побачила, що батько внизу, на залитій сонцем зеленій галявині, знаками кличе її до себе. Тетяна покірливо підкорилося і ступнула вперед...

Ну а продовжити далі, напевно, кожен зможе, згадавши схожі приклади зі свого життя чи життя близьких.

Світлана КАЛІНОВСЬКА.

ВІСТІ ІЗ ЗАПОРІЖЖЯ

«Хлібні» гроші для малозабезпечених

З 1 листопада кожний із 34,9 тисячі малозабезпечених запоріжців щомісяця отримуватиме 6 гривень 30 копійок — грошову компенсацію у зв'язку з підвищенням цін на хліб. Таке рішення ухвалили депутати Запорізької міськради на черговій сесії.

На компенсацію «хлібних» витрат малозабезпечених городян з міського бюджету цього року буде виділено 457 тисяч 330 гривень.

Місцевій владі вдається утримувати ціни на окремі види хлібобулочних виробів. Проте обсяги виробництва хліба значно знизилися. Не дивно, адже оптові ціни на борошно лише протягом вересня зросли на 5,8 відсотка.

Багаті боржники

Серед тих, хто заборгував житлово-комунальним підприємствам, майже 6,5 тисячі бізнесменів — господарі магазинів, кафе, АЗС тощо. Один із таких процвітаючих приватних підприємців уже винен місту 13 тисяч гривень. Усіх багатих боржників внесено до «чорного» списку. Якщо вдасться Запорізькому міськвиконкому повернути ці борги, то запорізькі комунальники одержать не менш як сім мільйонів гривень.

Бердянського маніяка визнано осудним

Такого висновку дійшли фахівці стосовно серійного вбивці Руслана Хамарова. Про це повідомив прокурор Запорізької області Григорій Середа. Під час слідства для встановлення осудності Р. Хамарова (він убив 11 жінок, тіла яких скидав у колодязь на подвір'ї власного будинку) було проведено понад 50 судово-медичних та криміналістичних експертиз. Незабаром серійний убивця постане перед судом.

Подарунки від земляка

Автобус, комп'ютер, телевізор, музичний центр, м'ячі і форма для дитячої футбольної команди — це неповний перелік подарунків, які одержали школярі Світлодолинської школи Мелітопольського району. Канадський бізнесмен Гаррі Гізбрехт не забуває про рідне село та своїх земляків. У 30-х роках минулого століття батько Гаррі Гізбрехта був директором місцевої школи.

Добірку матеріалів підготував Олександр АБЛІЦОВ.

«Прошу прийняти мене артисткою...»

Завтра в столичному палаці «Україна» відбудеться ювілейний концерт Раїси Кириченко

*Розпорядження
Президента України*

Про підтримку проведення творчого вечора Р. Кириченко

Ураховуючи вагомий внесок відомої української співачки Кириченко Р. О. у розвиток національної культури:

Узяти під патронат Президента України проведення творчого вечора народної артистки України, лауреата Національної премії України імені Тараса Шевченка КИРИЧЕНКО Раїси Опанасівни, який проходитиме в Національному палаці «Україна».

Президент України Л. КУЧМА.

м. Київ, 25 жовтня 2003 року, № 346/2003-рп.

А за тиждень до цього Раїса Опанасівна презентувала свою книжку «Я козачка твоя, Україно», що побачила світ у видавництві «Полтава». Талант Кириченко — унікальний прояв народно-пісенної культури, не зіпсованої освітою («Ніяка консерваторія мене цього не вчила, ніхто в мій голос не втручався, співаю таким, яким наділила природа. І зовсім вдача Богів і батькам...»). Це талант, провінцією народжений, розвинутий і збережений теж провінцією (Житомир, Херсон, Черкаси, Полтава). Оскільки в книзі про все це розказано від першої особи, можна сподіватися, що значну частину тиражу розкуплять вже під час концерту.

У книжці шукатимуть тої самої природної цілісності, що властива самій Раїсі Опанасівні. Але сповідь співачки подана у літературному запису (допоміг відомий письменник Анатолій Михайленко) — і літературність тут створює певний бар'єр між героїнею і читачем. «За м'яку полтавську говірку дівчата дражнили мене «мольком», — каже героїня. Чудово! Читаєш і думаєш: «Жалько, що цього молька в книжці моль!» Лиш трапляється живе слово (як-от «знарошне»), й одразу тоне в книжній фразі «блискавки полюсували небо срібними батогами». Або навіть: «Я зростала, як творча одиниця».

Ох, що ти робиш з нами, мово наша радянська!

Та, мабуть, ця книжка й не могла бути іншою. Адже бажання висловитися «правильно й грамотно» — теж

типова риса тієї культури, якій цілком належить Раїса Кириченко. Те саме властиве сільським жінкам, коли вони дають інтерв'ю: я скажу, як умію, а ви вже виправите! Тож, можливо, сама Раїса Опанасівна обрала «літературний» спосіб сповіді. Це продиктовано глибинною народною етикою: на людях триматися «так, як треба». У книзі є промовистий приклад саме такої поведінки: коли співачка була на грані смерті, її мати плакала, і це чули з вулиці. Та лиш хто заходив до хати, всміхалася: «Вам почулося!»

Власне, оцей етичний вибір надає книжці живого драматизму, що проступає навіть крізь олітературеність — так потужно, що горло читача перехоплює спазм.

Драматизм світосприйняття — те, що завжди вражає в Раїсі Кириченко, і в давньому «Степом, степом», й у нинішньому шлягері «Я козачка твоя» — пісні, яка в устах будь-кого іншого звучала б банально.

Цей драматизм очевидний у тих епізодах книги, де Пісня і Смерть часто ходять поруч (відчувається, тема Раїсою Опанасівною не раз пережита й передумана): умирання села, смерть братів, батька, матері, черкаського соліста Володимира Захарова. Особливо вражає оповідь про гастролі в Монголії, коли земляк-полковник приїхав послухати концерт з далекого гарнізону, поспішав «уазиком» назад, розбився насмерть, і його труна летіла додому в одному літаку з артистами. «Як же йому хотілося почути рідну пісню, що зважився їхати важкою дорогою в



Улан-Батор, аби ще раз побути на концерті. Досі відчуваю і нашу вину у смерті полковника, хоч і знаю, що її немає...».

Можливо, саме тому слова «пане полковнику мій синьоокій» у її пісні звучать по-особливому, навіть коли всього цього не знаєш.

У книжці є й іншого роду драматизм — там, де йдеться про стосунки у наших «творчих середовищах», а ширше — про ревниві взаємини Хору і Солоїстки. Адже саме Солоїстку люди люблять і не відпускають зі сцени. «Я розуміла, що глядачі виявляють неповагу до тих моїх колег, які мали виступати за мною. Але в чому я винувата? В тому, що людям так подобаються мої пісні, мій голос?...»

До речі, в заголовку цієї статті винесено фразу самої Раїси Кириченко. «Прошу прийняти мене артисткою», — отак колись вона написала заяву до Житомирської філармонії, ще не знаючи,

що за штатним розписом між артисткою і солісткою — така різниця, як між служницею й царицею...

Раїса Опанасівна вміє сказати багато, не сказавши зайвого, надто ж про особисте. Чоловіка називає переважно Миколою Михайловичем, а там, де він для неї просто Миколою, — теж ніяких особливих подробиць (якими рясніють одкровення естрадних зірок). Лише: «Нас звела пісня». Втім, є цікавий епізод — ніби не про себе, але він багато говорить саме про неї й не випадково добре їй запам'ятався — про Назарія Яремчука. Коли той виступав у Черкасах, за куліси батько привів заплакану 16-літню дочку: «Вона закохалася у вас! Що роби-ти?!» Яремчук відповів: «Нічого, вона закохана не в мене, а в пісню, мене забуде, пісня залишиться!»

...Все інше Раїса Опанасівна скаже завтра — на сцені палацу «Україна».

Віталій ЖЕЖЕРА.

Грамматика прагматизму

КОЛОНКА ОГЛЯДАЧА



Щойно завершився XI театральний фестиваль «Мистецьке березилля. Лідери». Він був, без перебільшення, тріумфальним: протягом тридцяти трьох вечорів можна було тридцять три рази переконатися: в Україні є достойний Театр, він справді має лідерів, і не лише в столиці, а й на околицях. В останній день фестивалю ми розмовляли з засновником і арт-директором «Мистецького березилля» Сергієм ПРОСКУРНЕЮ.

— Я, як закінчений романтик і хворобливий оптиміст, спробував цього разу перевтілитися у прагматика. Коли ми з міністром культури Ю. Богуцьким на початку березня говорили, що таке Рік культури в Україні й нашо воно треба, то з'ясувалось, що на перше півріччя міністерство фінансоване дуже слабо. Що робити? Або я знову позиचाю гроші, як і в попередні десять років, або ми чекаємо нормального фінансування. Тут і відбувся мій дебют прагматика. Я сказав: чекаємо. І, вперше в історії світового фестивального руху, фестиваль тоді було відкрито — і оголошено антракт!

— І всі подумали, що цей антракт — назавжди! І ось раптом такий потужний парад театрів. Як це вдалося?

— Цей фестиваль засвідчив: український театр доріс до певного рівня. Вже набридло, що всі щодня кричать, ніби наш театр помер, що його нема. І це набридло не лише мені. У нас є театр, ось у чім річ.

Мабуть, художня ідея, нарешті, починає запалювати людей. Тобто енергія, закладена у фестиваль протягом попередніх десяти років, вже дає плоди. Приємно, що на місцях влада починає цивілізовано мислити. Не могу не згадати мера Северодонецька, губернатора Одещини Сергія Гриневецького, мера Черкас Анатолія Волошина, губернатора Хмельниччини — вони зробили все, щоб їхні театри змогли побувати на фестивалі в столиці.

Скажу ще одну прикметну річ. Мені досі доводиться працювати зі старими боргами. Так от, психологія кредиторів з роками змінилася. Вони, нарешті, оцінили те, у що вкладено їхні гроші. Ти не повіриш, але люди, котрі позичали мені кошти під процент і ставилися до цього досить вимогливо, зараз кажуть: віддай, скільки взяв, без процентів! Тобто вони переконалися, що ті кошти працюють на престиж.

— Швидше повірю в змiну психології бізнесменів, ніж чиновників!

— Це теж змінюється. Спершу з нас підсміювалися: мовляв, ви написали на афішах, що фестиваль проводиться в рамках Року культури в Україні. Мовляв, ага, Проскурня продався! Чому? Наш фестиваль завжди вирізнявся своєю поступливістю. Крім того, Мінкультури в цій ситуації повелося достойно, теж дуже прагматично. Ми подали заявку, написали, скільки коштує фестиваль. Богуцький ще навесні сказав: міністерство готове заплатити дві третини від тої суми, решту шукайте самі. Раніше це закінчувалося тим, що ми свою третину знаходили, а вони обіцяні дві третини — ні. А тут — вперше — обіцяли і дали. Зрештою, як би не кепкували з приводу проголошення Року культури, але от щойно Юрій Богуцький назвав реальні цифри, які працюють на цю ідею. Якби не Рік культури, то консолідований бюджет Мінкультури не піднявся б вище 600 мільйонів гривень. А сьогодні, за рахунок підвищення в 2,5 раза місцевих бюджетів на культуру, він зріс до 1 млрд. 100 мільйонів гривень!

— Повернімося до фестивалю. Він був дуже вдалим, і тим очевидніше: йому не вистачає «післямови» у вигляді підсумкових науково-теоретичних видань, які б фіксували все, що ми бачили. Бо інакше все воно помере, адже театр — річ ефемерна.

— На це, як і на потужну рекламу, у «Мистецького березилля» коштів ніколи не вистачає. Але ми це будемо робити, адже архів фестивалю величезний, на його основі колись можна буде створити цілу бібліотеку, і будемо шукати кошти на це, і знайдемо їх.

— Що буде далі?

— Наступне «Мистецьке березилля» сподіваємось почати весною, хоч весною, можливо, невідповідно, бо фінансування в Україні реально починається в другій половині року. Працюватимемо на випередження. Вже зараз оголошуємо тему наступного фестивалю: «Сусіди» або «Оточення». Тобто збираємось показати, наскільки Україна впливає на театральні процеси в сусідніх країнах. Оце буде пунктик! Уяви: «Лісова пісня» МХАТу імені Чехова, будапештські вистави Маслобійщи-кова і Віднянського, українські вистави з Румунії, вистави Білорусії, Росії, Польщі, Словаччини, створені нашими режисерами. Хай все це побачать найзапекліші скептики. І нехай замисляться...

**Записав
Христофор ГРУША.**

Гастролери отримали закон. Цирк до вас може й не приїхати

НЕ ДО СМІХУ

З нового року набуває чинності Закон «Про гастрольні заходи в Україні», який визначає загальні засади організації гастрольних заходів в країні, а також порядок справляння та використання збору на їх проведення. Закон, який має підтримувати гастрольну діяльність, на нашу думку, навпаки ускладнює цей процес. Він створює умови, за яких організації, що займаються гастролерством, можуть взагалі припинити свою діяльність, бо вартість циркових та інших видовищних заходів стане недоступною для значної кількості наших громадян. Не виключена ситуація, коли гастролери виїжджатимуть до інших країн, де умови для праці будуть сприятливіші.

По-перше, не зрозумілим є визначення суб'єктів гастрольних заходів, яке дає закон. Перший розділ документа оперує поняттям «гастролери» (яке, до речі, теж не зовсім точно розкрито), але далі за текстом ми вже знаходимо нову дефініцію — «вітчизняні гастролери». Чи є ці поняття однорідними, чи все-таки законодавець розмежовує вітчизняних та іноземних гастролерів? Якщо так, то постає запитання стосовно визначення їх правового статусу. Також

законом регламентовано благодійну гастрольну діяльність, організатори якої звільняються від податкових зборів. Але як розв'язати це питання, коли організатори, з огляду на свою професійну діяльність, займаються як благодійною, так і комерційною діяльністю? На наш погляд, доцільно було б з боку держави розробити заходи щодо підтримки і заохочення таких суб'єктів. У законі передбачено, що гастролі проводяться на підставі договорів. Але ми знаємо, що нерідко виникають ситуації (наприклад, виступи за запрошенням), коли укладення договорів є недоречним. Згідно з законом, збором за проведення гастрольних заходів на терито-



Мал. Віктора ПОПОВА.

рії України є виручка від реалізації квитків, тобто валовий дохід. Але, крім сплати податків, гастролерам необхідно виплачувати заробітну платню артистам, а також витрати, пов'язані з годуванням тварин, орендою майданчиків, переїздом тощо. В цивілізованих країнах світу наші колеги платять податки з урахуванням усіх цих чинників, тобто оподатковується лише чистий прибуток.

Непокоїть і порядок сплати зазначеного вище збору. Від нас вимагають за проведення гастрольних заходів протягом десяти календарних днів після дати гастрольного виступу подати до органу державної податкової служби за місцем, де він відбувався, розрахунок збору. Проте специфіка нашої діяльності передбачає часті пересування на значні відстані, і, погодьтеся, що значно зручніше було б проведення всіх розрахунків за місцем державної реєстрації суб'єкта гастрольної діяльності.

Ми готові до широкого обговорення цього закону та відповідних документів, які розробляються для його впровадження. І сподіваємось, що наші зауваження і пропозиції буде взято до уваги.

Микола КОБЗОВ,
президент Всеукраїнської громадської організації «Циркова спілка Кобзова».

З високою мірою відповідальності

Мені не до вподоби люди безвільні, які рефлексують і пальцем не поворухнуть, щоб змінити невдалий хід подій, а чекають, що хтось прийде і зробить це за них. Тому коли й зображав таких персонажів у своїх творах, то були вони на других, третіх чи й десятих ролях. А люблю я людей енергійних, ділових, сміливих у думках і вчинках. Тих, хто робить життя власними руками, прагне завоювати чільне місце в суспільстві корисними справами, у кого благородство і честь — наріжні камені в утвердженні моральних цінностей і для себе, і для інших. Люблю людей конкретної і корисної дії. Такими є головні герої моїх творів. Вони — не тільки витвір письменницької фантазії. Таких людей зустрічав я в житті. Один з них — **Олександр Володимирович БАРТЕНЄВ**. Директор Феодосійського підприємства із забезпечення нафтопродуктами, депутат Верховної Ради Автономної Республіки Крим, переможець п'яти поспіль громадських опитувань «Людина року Феодосії».

Дещо про героя

Очоливши у червні 1996 року підприємство (воно забезпечує морське перекачування нафтопродуктів), яке скотилося у глибоку економічну прірву, сорокарічний О. Бартенев завдяки власній енергії та підтримці трудового колективу, що повірив у нового керівника, нестандартним підходам у розв'язанні виробничих питань, високій мірі відповідальності перед Українською державою, якій молодий директор прагнув принести якомога більше користі, перетворив нафтобазу на сучасне високоефективне, високорентабельне, зразкове підприємство не тільки у Феодосії, а й у Криму і в Україні. Лише один приклад. У 1996 році, коли О. Бартенев прийняв підприємство, перекачування нафтовантажу за місяць становило ледве не 40 тисяч тонн, а вже нинішнього року — один мільйон тонн! У такий велетенський стрибок уперед важко повірити, але це правда. Заслуга директора нафтобаз О. Бартенева у цьому безперечна.

З високою мірою відповідальності він ставиться і до виконання своїх депутатських обов'язків, розуміючи їх як повсякденну, копітку роботу з виборцями. До речі, на виборах до Верховної Ради АРК у 2000 році, куди Бартенев був обраний уже вдруге, він встановив неофіційний рекорд, набравши понад 90 відсотків голосів виборців. Так високо люди оцінили його ефективне депутатство у попередньому скликанні.

Олександр Володимирович Бартенев став героєм моєї першої документальної повісті із започаткованої серії «Феодосія: дійові особи», прихильно зустрінутої і літературною критикою, і читачами.

Пропоную кілька фрагментів з книжки, пов'язаних саме з депутатською діяльністю О. Бартенева, що розкривають сердечну ширість, чуйність, любов мого героя до людей.

«Усі ви — мої...»

Якось на прийом до депутата Верховної Ради АРК Олександра Володимировича Бартенева прийшов худорлявий дідусь і просто з порога заявив:

— Синочку, я знаю, що звертаюся не за адресою. Живу в іншому виборчому окрузі, але мій депутат ні кує ні меле... Ото й прийшов до тебе, люди нараляй. Кажуть: іди до Бартенева, він допоможе. Я і прийшов до тебе за помічкою, хоч і чужий я виборець.

— Сідайте, батьку. Немає для мене своїх і чужих виборців, усі ви — мої, — привітно усміхнувся Бартенев. — Як же вас звати-величати?

— Я — Степан Дмитрович Продашук, учасник параду Перемоги у Москві 1945 року, — відповів дідусь, зручніше вмищуючись у кріслі. — З учасників параду Перемоги один я зостався у Феодосії.

— Що вас привело до мене, яка поміч вам потрібна? Розкажіть, я уважно слухаю. — Здоров'я в мене нікудишне, треба його підремонтувати. А ліки тепер дорогі, моєї пенсії на них не вистачає. От і прийшов до тебе, синку. Люди нараляй. Кажуть: іди, діду, до Бартенева, він допоможе. Якщо можеш, синочку, поможи. А не можеш — не сердитимуся.

— Хоч ви і не з мого округу, Степане Дмитровичу, а допомогти вам допоможу. Перед ветеранами Великої Вітчизняної війни ми у невідплатному боргу. На ліки гроші вам виділимо... І якщо ви не проти, Степане Дмитровичу, то або я, або мій помічник — Віктор Васильович Дудко (показав на кремезного чоловіка, що сидів за столом трохи збоку) будемо періодично вас провідувати. Та й ви за потреби не соромтеся до мене заглянути. Прийму вас будь-якого дня.

— Дякую, синочку. Бач, правду люди казали про твою сердечну доброту. Тепер і сам переконався.

Після того, як Степан Дмитрович Продашук пішов дуже вдоволений ві-



зитом до депутата, Бартенев звернувся до свого помічника:

— Вікторе Васильовичу, підготуйте довідку, скільки у моєму окрузі учасників війни, скільки пенсіонерів. Спробуємо хоч трохи їм допомогти.

— Гаразд, — кивнув Дудко. — Що мене турбує, — продовжив Бартенев, — так це те, що дехто на нинішніх труднощах ветеранів війни та праці завойовує собі дешевий авторитет, звинувачуючи в усьому керівництво держави.

Не Центр, не Президент винні. Нічого на них кивати, переводити стрілки, наживаючи на цьому політичний капітал. На місцях усе вирішується. Саме від нашої роботи залежить лад у державі. Наша робота на місцях визначає рівень життя людей. Хіба незрозуміло?

— Бачте, Олександр Володимировичу, — сказав Дудко, — не всі це розуміють, тому й процвітають політичні спекуляції.

— Ото й погано, що дехто звик чужим розумом, вірить різним політичним пустодзвонам, — з нотками розпачу в голосі мовив Бартенев. — Та роз'яснюватимемо людям сутність справ і потроху їм допомагатимемо. Так поступово й рухатимемося до кращого життя...

Дякують молоді

Кінець червня. І хоча вже спускається на Феодосію вечір, розігріта за день південним сонцем земля щедро віддає тепло. В актовому залі однієї зі шкіл міста широко відчинені вікна. Воно й не дивно: зал переповнений людьми. Це зібралися на зустріч з депутатом Верховної Ради АРК Олександром Володимировичем Бартеневим його виборці.

З хвилини на хвилину депутат має прийти сюди — до початку зустрічі ще є трохи часу. І люди обмінюються думками з приводу різних життєвих проблем. Ось два ветерани війни та праці — Олексій Михайлович Олександров та Михайло Давидович Болтянський тихо гомонять поміж собою. Їх хвилює рух міського автотранспорту, відсутність приміщення, де могли б зібратися ветерани з їхнього мікрорайону, незадовільна робота деяких міських організацій, куди ветерани звертаються для розв'язання своїх проблем.

А он сидять молоді виборці: робітники й студенти. У них свої інтереси — непогано б відкрити у мікрорайоні молодіжну дискотеку. Один з хлопців каже:

— А ось сьогодні на зустрічі я й попрошу Бартенева, щоб допоміг з дискотекою.

Після виступів ветеранів, чий зауваження Бартенев узяв «на олівець», цей юнак справді звернувся до свого депутата з таким проханням. Щоправда, почувши, про що просить хлопець, кілька виборців голосно запротестували:

— Знайшов чим завантажувати депутата! Танці йому потрібні!.. Хай би щось путнє попросив!..

Юнак розгубився, але тут йому на допомогу прийшов Бартенев.

— Шановні друзі, — звернувся Олександр Володимирович до голосистих, — дозволю з вами не погодитися. Добре організована дискотека — це не тільки танці, які, до речі, є хорошим видом спорту, а й змістовне спілкування юнаків і дівчат, цікавий відпочинок молодих після роботи чи після навчання. Отож, юначе, я приймаю до виконання вашу пропозицію і обіцяю, що її буде реалізовано швидко, без розкачки.

Справді, протягом тижня О. Бартенев задовольнив прохання молодих виборців. На велелюдному житловому масиві відкрили дискотеку. Якось увечері, проходячи неподалік, Бартенев зазирнув сюди. Хлопці й дівчата з цікавістю позирали на високого, стрункого чоловіка. Раптом музика стихла, і уже знайомий Бартеневу юнак голосно вигукнув:

— Друзі, це хрещений батько нашої дискотеки — депутат Олександр Володимирович Бартенев!

І просторий зал вибухнув молодими голосами:

— Бар-те-нев!.. Спа-си-бі!.. Бар-те-нев!.. Спа-си-бі!..

Подарунок

Є у Бартенева список виборців, котрі з тих або тих причин на прийом до депутата прийти не змогли, але яким його допомога дуже потрібна і до якого вони звернулися по телефону чи у листі. В цьому списку — і прізвище ветерана праці Катерини Іванівни Семенової. З її телефонного дзвінка Олександр Володимирович дізнався, що немолода жінка вже тривалий час звертається до комунальних організацій міста (проблеми з опаленням і водою), але ніхто пальцем не поворухнув, щоб відремонтувати у квартирі тепломережу й водогін.

Бартенев пообіцяв Семеновій допомогти. Через якийсь час ранесенько навідався подивитися, що і як зробили комунальні служби, які доповіли йому, що у квартирі потрібний ремонт виконано.

Катерина Іванівна, побачивши на порозі такого дорогого для неї гостя, розгублено заметушилася, сплеснула в долоні, вигукнула:

— Що то значить старе... Я і сісти вам не запропонувала, Олександр Володимировичу. Проходьте до кімнати, я зараз чайком вас пригощю, саме по погоді.

— Спасибі, Катерино Іванівно, не турбуйтеся. Я на хвилинку зайшов. У вас усе гаразд з водою і теплом?

— Так, усе гаразд... То, може, кави заварю?

— Дякую, не треба. Мені час на роботу. — А можна, Олександр Володимировичу, я вам тоді подарунок зроблю? Тільки не смійтеся над ним.

— Над подарунками гріх сміятися, — відповів Бартенев.

Господина метнулася до кімнати, хутенько повернулася звідти, тримаючи в руках товсті вовняні шкарпетки.

— Це я сама зв'язала. Не знала, чи буде тепло у квартирі. Ви постаралися, Олександр Володимировичу, щоб у мене було тепло. Отож вовняні шкарпетки не потрібні, а вам вони згодяться. Ми, виборці, знаємо, що ваша робота з морем пов'язана, а там узимку так холодно.

— Справді, мені доводиться частенько бувати на танкерах, — підтвердив Бартенев.

— От бачите! Візьміть мій подарунок, Олександр Володимировичу, згодиться. У морі в цих шкарпетках буде тепліше. Ви нам здоровий потрібні, — у голосі сивої господині було чути материнські нотки.

— Спасибі, Катерино Іванівно, за такий подарунок. До побачення. Буде щось потрібно, звертайтеся...

— Нічого мені не потрібно, синку. Є водичка, є тепло, хліб є. Що іще старій людині треба? Нічого... До побачення, Олександр Володимировичу.

Бартенев ішов на роботу і думав: «Як мало нашій людині потрібно... Аби було в домі тепло, щоб хліб був і трохи до хліба. Та ще хоч краплиночку сердечності, добра. І все гаразд. А деякі мої колеги-депутати усе словеса ллють, як вони люблять народ, як борються за його щастя. Та не треба боротися! Треба просто наполегливо й чесно виконувати те, що пообіцяв людям. От і все...»

Слово виборцям

(Уривки з листів)

Шановний Олександр Володимировичу!

Звертається до вас Князева Олександра Федорівна. Мені 86 років, працювала на підприємстві, яким ви тепер керуєте. Живу одна, але я не так гостро відчуваю самотність, оскільки знаю: є у Феодосії людина з

добрим серцем, яке здатне відігріти самотню душу, допомогти в скрутну хвилину морально й матеріально. І ця людина — ви, Олександр Володимировичу! Дуже вдячна вам за увагу до мене, за святкове привітання, подарунки й грошову допомогу. Від щирого серця зичу вам міцного здоров'я, великого людського щастя, подальших успіхів у вашій виробничій і депутатській діяльності.

З повагою, ветеран праці Князева. * * *

Товаришу депутат О. В. Бартенев!

Ми, інваліди Великої Вітчизняної війни та учасники бойових дій, бачимо, з якою повагою ви ставитеся до нас. Ми не шкодували на фронті власного життя і відстояли честь і незалежність Вітчизни. Нині нелегко жити і нам, фронтовикам, і тим, хто стояв у тилу біля мартенівських печей, виплавляючи сталь для танків і гармат. Тому ми вдячні вам, товаришу Бартенев, за те, що ви простягаєте нам у важку хвилину руку допомоги. На жаль, не всі діють так, як ви. Ми вдячні вам за ту посильну допомогу, яку ви надаєте інвалідам війни. Бажаємо вам великих успіхів на благо нашої Української держави.

З глибокою повагою, інвалід війни Курносик Павло Михайлович. * * *

Шановний Олександр Володимировичу!

Адміністрація Феодосійської дитячої музичної школи № 1 висловлює вам, директору провідного підприємства міста й депутатові Верховної Ради АРК, величезну подяку за надану допомогу у фінансуванні участі учнів нашої школи Ганни Сотникової та Антона Коршакова в Міжнародному дитячому конкурсі «Синій птах», що відбувався у Сімферополі.

Виступ наших учнів завершився великою перемогою в цьому конкурсі: Антон Коршаков посів третє місце й удостоєний звання лауреата; Ганна Сотникова посіла друге місце, удостоєна звання лауреата, а також отримала запрошення виступити в концертах з симфонічним оркестром у Туреччині.

Участь у цьому престижному Міжнародному конкурсі учнів нашої школи стала можливою завдяки розумінню вами проблеми естетичного виховання молоді й фінансовій підтримці очолюваного вами підприємства.

З повагою і вдячністю, директор дитячої музичної школи № 1 Л. Андреева. * * *

Вельмишановний

Олександр Володимировичу!

Велика вам подяка за доброту й допомогу, яку ви надали у придбанні інсуліну для діабетиків. Величезна подяка особисто від мене, а також від іще 200 хворих на цукровий діабет, для яких інсулін — це кісень, це життя. Ви нам подарували надію, що є ще люди, такі, як ви, котрі відчувають біль інших — дітей, пенсіонерів, інвалідів. Спасибі вам!

З повагою, Надя.

(Примітка автора. На цьому листі О. Бартенев написав резолюцію, яка, звичайно, не була розрахована на публічний розголос. Тим яскравіше й повніше розкривається його непоказна доброта й сердечність. Ось ця резолюція: «Помічнику В. В. Дудку. До справи депутата. Підготувати лист про те, що і в подальшому будемо допомагати хворим. Бартенев».)

*** * ***

Вище процитовано лише кілька листів з депутатської пошти О. Бартенева. А таких листів у його робочих теках кілька сотень. І в усіх — подяки, подяки... За надану матеріальну й моральну допомогу, за оперативне розв'язання якихось життєвих проблем, просто за людяність і ширість. І немає серед цієї зливи листів жодного з претензіями до депутата й керівника великого підприємства. Кажуть: від людського ока не сховаєшся. Воно все бачить, все помічає, всьому дає свою сувору і чесну оцінку. Отож від людини до людини Феодосією, а потім і Кримом поступово поширилися чутки про корисні справи, які робить для людей Олександр Володимирович Бартенев. Добре людське слово для нього — найвища нагорода.

Валерій ТАРАСОВ, член Національної спілки письменників та Національної спілки журналістів України.

На знімку: депутат Верховної Ради Автономної Республіки Крим директор Феодосійського підприємства із забезпечення нафтопродуктами Олександр БАРТЕНЄВ на зустрічі з виборцями.

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс АКБ "Форум", м. Київ за III квартал 2003 року		
	(тис.грн)	
Найменування статті	На 30 вересня 2003 року	На 31 грудня 2002 року
Активи		
Грошові кошти та залишки в НБУ	71817	61418
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	9896	0
Кошти в інших банках	199251	138905
Цінні папери на продаж	1884	2091
Кредити та заборгованість клієнтів	602185	394067
Інвестиційні цінні папери	25	11
Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	128	128
Основні засоби та нематеріальні активи	33775	21054
Нараховані доходи до отримання	11099	5570
Інші активи	2917	2815
Усього активів	932977	626059
Зобов'язання		
Кошти банків	242000	182660
Кошти клієнтів	564814	351707
Інші депозити	7278	704
Боргові цінні папери, емітовані банком	9778	163
Нараховані витрати до сплати	8110	6318
Інші зобов'язання	13317	7046
Усього зобов'язань	845297	548598
Власний капітал		
Статутний капітал	60000	60000
Резерви та фонди банку	2209	1942
Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	6196	6
Результат минулих років	15245	10173
Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	5584
Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	(244)
Результат поточного року	4030	0
Усього власного капіталу	87680	77461
Усього пасивів	932977	626059
Голова Правління	І.А. Колесник	
Головний бухгалтер	О.В. Яценко	

Звіт про фінансові результати АКБ "Форум", м. Київ за III квартал 2003 року (тис.грн)			
Найменування статті	На 30 вересня		
	2003 року	2002 року	
Чистий процентний дохід	34641	22245	
Чистий комісійний дохід	9304	5022	
Дивідендний дохід	0	15	
Чистий торговельний дохід	1659	1482	
Інший операційний дохід	95	96	
Усього доходів	45699	28860	
Загальноадміністративні витрати	(13680)	(9382)	
Витрати на персонал	(11033)	(7681)	
Прибуток від операцій	20986	11797	
Чисті витрати на формування резервів	(13813)	(6448)	
Прибуток до оподаткування	7173	5349	
Податок на прибуток	(3145)	(1954)	
Прибуток після оподаткування	4028	3395	
Непередбачені доходи/витрати	2	13	
Чистий прибуток/збиток банку	4030	3408	
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,67	0	
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,67	0	
Голова Правління І.А. Колесник Головний бухгалтер О.В. Яценко			
Зобов'язання АКБ "Форум", які обліковуються на позабалансових рахунках за III квартал 2003 року (тис.грн)			
Найменування статті	На 30 вересня 2003 року	На 31 грудня 2002 року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
Гарантії, що надані клієнтам	11383	32950	-21567
Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	146534	8098	+138436
Надана застава	58537	26496	+32041
Усього	216454	67544	148910
Залишки по рахунках довірного управління у балансі банку відсутні			
Голова Правління І.А. Колесник Головний бухгалтер О.В. Яценко			

● Всеукраїнський щотижневик Державної податкової адміністрації України

● Консультують фахівці Державної податкової служби України

● Керівникам та бухгалтерам підприємств усіх форм власності, підприємцям

● Українською та російською мовами чотири рази на місяць на 64 сторінках

● Щокварталу – безкоштовні бланки податкової та фінансової звітності

● Тематичні номери

● Семінари

Передплатникам «Вісника» на 2004 рік – подарунковий електронний довідник «Законодавство України» та багато інших передновірічних подарунків

Перші чотириста передплатників нашого видання – юридичних та фізичних осіб, які надішлють на адресу редакції ксерокопії квитанцій про передплату на шість місяців 2004 року і більше отримають у подарунок електронну енциклопедію-довідник «Законодавство України» від CD-видавництва «Інфодиск».

Усі надіслані до редакції квитанції братимуть участь у передновірічному розіграші цінних призів, які передплатники отримають за місцем проживання – в обласних філіях «Вісника», перелік яких постійно друкується в нашому журналі.

ЖУРНАЛ

ВІСНИК податкової служби України

Передплатні індекси: 22599 (укр.), 22600 (рос.). Передплата без обмежень

ВІСНИК податкової служби України

Наша адреса: 01023, Київ-23, вул. Шота Руставелі, 39-41, «Вісник податкової служби України», «Передплата '2004»

ПРОМІЖНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ЗА 3 КВАРТАЛ 2003 РОКУ			
БАЛАНС АКІБ "УкрСиббанк" за 3 квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	184 717	115 052
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	5 704	5 237
3	Кошти в інших банках	223 036	241 672
4	Цінні папери на продаж	168 480	108 814
5	Кредити та заборгованість клієнтів	2 514 464	1 186 260
6	Інвестиційні цінні папери	117 716	47 946
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	3 156	3 659
8	Основні засоби та нематеріальні активи	107 553	95 632
9	Нараховані доходи до отримання	47 535	30 020
10	Інші активи	74 227	64 066
11	Усього активів	3 446 588	1 898 358
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	322 763	225 684
13	Кошти клієнтів	2 548 545	1 310 740
14	Інші депозити	33 514	4 982
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	20 693	19 566
16	Нараховані витрати до сплати	44 979	26 867
17	Інші зобов'язання	239 108	139 119
18	Усього зобов'язань	3 209 602	1 726 958
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	140 000	90 000
20	Капіталізовані дивіденди	-	-
21	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
22	Емісійні різниці	-	-
23	Резерви та фонди банку	5 175	4 753
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	16 917	17 009
25	Результат минулих років	59 308	51 198
26	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	92	669
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	-	8 440
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	-	-
29	Результат поточного року	15 586	-
30	Усього власного капіталу	236986	171 400
31	Усього пасивів	3446588	1 898 358
Керівник Головний бухгалтер О.Є. Адаріч І.В. Мар'яно			
Звіт про фінансові результати АКІБ "УкрСиббанк" за 3 квартал 2003 р.			
(тис.грн)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	118 508	51 602
2	Чистий комісійний дохід	69 866	27 306
3	Дивідендний дохід	7	58
4	Чистий торговельний дохід	33 112	11 396
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	98	10 558
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	676	576
8	Усього доходів	222 267	101 496
9	Загальноадміністративні витрати	(69 625)	(59 485)
10	Витрати на персонал	(56 525)	(44 228)
11	Прибуток від операцій	96 117	(2 217)

АКІБ "УКРСИББАНК" м. ХАРКІВ МФО 351005 КОД 09807750				
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(76 346)	8 976	
13	Прибуток до оподаткування	19 771	6 759	
14	Податок на прибуток	(4 185)	(3 120)	
15	Прибуток після оподаткування	15 586	3 639	
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
17	Чистий прибуток / збиток банку	15 586	3 639	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0072	0,0020	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,0072	0,0020	
Керівник Головний бухгалтер О.Є. Адаріч І.В. Мар'яно				
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" АКІБ "УкрСиббанк" за 3 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	106 204	61 159	45 045
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	1 9410	(1 941)
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	267 393	89 134	178 259
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	2 654	-	2 654
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	-	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-	-
8	Надана застава	288 173	158 710	129 463
9	Усього	664 424	310 944	353 480
Керівник Головний бухгалтер О.Є. Адаріч І.В. Мар'яно				
Примітка „Рахунки довірного управління” АКІБ "УкрСиббанк" за 3 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ				
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки управління з довірного управління	-	-	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	-	-	-
9	Пасивні рахунки довірного управління	-	-	-
10	Фонди банківського управління	-	-	-
11	Рахунки установників	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	-
Керівник Головний бухгалтер О.Є. Адаріч І.В. Мар'яно				

Звіт про фінансові результати за III квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		На 30 вересня 2003 року	На 30 вересня 2002 року
1	Чистий процентний дохід	9972	8434
2	Чистий комісійний дохід	3467	3166
3	Дивідендний дохід	22	980
4	Чистий торговельний дохід	998	446
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	74	410
8	Усього доходів	14533	13436
9	Загальноадміністративні витрати	(4132)	(3845)
10	Витрати на персонал	(5218)	(4286)
11	Прибуток від операцій	5183	5306
12	Чисті витрати на формування резервів	(1499)	(1214)
13	Прибуток до оподаткування	3684	4091
14	Податок на прибуток	(1354)	(922)
15	Прибуток після оподаткування	2330	3169
17	Чистий прибуток / збиток банку	2330	3169
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,09	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,09	
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках, за III квартал 2003 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На 30 вересня 2003 року	На 31 грудня 2002 року
1	Гарантії, що надані клієнтам	2799	24
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7943	17207
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	13817	5332
9	Усього	24559	22563

АКБ "ТРАНСБАНК" Фінансова звітність за III квартал			
Ліцензія НБУ № 33 від 04.12.2001р.			
Баланс за III квартал 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)	
		На 30 вересня 2003 року	На 31 грудня 2002 року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	16320	16309
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	32748	40981
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	130964	75358
6	Інвестиційні цінні папери	7098	1084
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5620	4566
9	Нараховані доходи до отримання	1182	240
10	Інші активи	1133	487
11	Усього активів	195065	139025
12	Кошти банків	31673	13074
13	Кошти клієнтів	105430	83560
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	821	329
17	Інші зобов'язання	850	1018
18	Усього зобов'язань	138774	97982
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	39313	25035
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	191	0
22	Емісійні різниці	54	54
23	Резерви та фонди банку	4177	3745
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	313	346
25	Результат минулих років,	10296	7537
26	У тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	4327
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29	Результат поточного року	2330	0
30	Усього власного капіталу	56291	41043
31	Усього пасивів	195065	139025
Голова Правління			

ОГОЛОШЕННЯ

02 грудня 2003 р. за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/508 о 10 год. 00 хв. відбудеться аукціон з продажу за грошові кошти нерухомого та рухомого майна Малого підприємства «Скорпіон» (Тячівський р-н, с. Бедевля, вул. Вайнагія, 100а), згідно переліку:										
№ лоту		Об'єкт		Початкова вартість, грн.						
Адреса: с. Бедевля Тячівського р-ну, вул. Закарпатська, 7										
1		Пожежний ставок		2522,15						
2		Огорожа території		10477,47						
Рухоме майно:										
№ лоту	Об'єкт				Поч вартість, грн.	№ лоту	Об'єкт			Поч/ вартість, грн.
3	Котел варочний, чорний метал, V=5 м/куб., вип. 1984 р.			4	405,71	38	Сода каустичн.	5,9 тон	2851,06	
4	Насос вакуумний — агрегат вакуумний золотниковий, тип АВЗ			3	1445,85	39	Ящики картонні	7686	3623,95	
5	Насос для подачі мила — агрегат електронасосний цетробіжний, пит Х50-32-125, вип. 1992 р.			2	610,05	40	Вугілля	12,5 тон	849,29	
6	Електрощит — ящик управління, тип Я8101-4274УХЛЗ.1, вип. 1991 р.			1	590,39	41	Бочки дерев'яні	433	2602,80	
7	Підстанція трансформаторна комплектна, тип СКТП-1-250/10/0,4-92-VI зап. № 210062 вип. 1994 р.			1	9108,86	42	Каолін	16,2 тон	731,25	
8	Котел паровий Е-1,0/9-М-2, вип. 1991, 1992 рр. зав. №№ 10754, 12704			2	10308,38	43	Тара поліетиленова	5	10,41	
9	Насос для води — агрегат насосний для перекачування води, тип АП2/16 УХЛ4, вип. 1991 р.			1	154,22	44	Тара дерев'яна	3	12,50	
10	Насос вакуумний — агрегат вакуумний золотниковий, тип АВЗ 63Д, вип. 1986 р.			1	80,33	45	Масло м/14 В2	1479 кг	1260,92	
11	ВСУ-вакуум-апарат установки безперервного вироблення господарського мила під вакуумом, зав. № 15, вип. 1962 р.			1	3614,63	46	Диз. паливо	3 л	1,67	
12	Сушильна камера, вип. 1986 р.			1	1026,26	47	Масло м-10/Гзк	200 л	152,71	
13	Теплообмінна колонна, вип. 1976 р.			1	61,69	48	Автошини	2	304,05	
14	Димова труба металева, діаметр 500 мм, висота 10 м/п, вип. 1976 р.			1	179,93	49	Умивальник	4	5,83	
15	Димосос центробіжний котельний для котлів малої потужності, тип Д-3,5, вип. 1986 р.			1	142,66	50	Штамповочна голов.	1	2,08	
16	Насадка-дробилка, вип. 1986 р.			1	124,24	51	Ланцюг	2	1,05	
17	Точильний станок, тип К-356, вип.			1	76,64	52	Штамп	2	0,69	
18	Насос, вип. 1986 р.			1	46,65	53	Пульт	1	6,25	
19	Резервуари дворові для зберігання жирів, каустика і СЖУ, У=5-10 м/куб, метал чорний, вип. 1978 р.			4	1999,2	54	Огорожа станка	1	11,83	
20	Компресор повітряний для отримання стиснутого повітря			1	17,67	55	Станок розкр.	1	16,66	
21	Циклон, вип. 1982 р.			3	95,96	56	Центр. пос до стан	1	1,58	
22	Резервуари дворові для зберігання жирів, каустика і СЖУ, У=50-60 м/куб, метал чорний, вип. 1978 р.			7	6997,2	57	Протигаз	4	27,70	
23	Умивальник			3	11,25	58	Ел. машинка	3	54,13	
24	Муфта			1	12,50	59	Генератор	1	62,48	
25	Котел паровий Е-1,0/9-М-2			1	1204,88	60	Балон киснев.	1	31,24	
26	Котел паровий Е-1,0/9-М-2			1	312,38	61	Різак	2	48,57	
27	Автомобіль ГАЗ 52, грузовий фургон, вип. 1984 р., кузов 0691271, держ. номер 13-84 ЗАО, свід. про реєстр. ІКС № 106560, видано			1	1152,29	62	Підшипник	10	31,24	
28	Автомобіль «АВІА», випуск 1988 р. Аналог ЗИЛ 43362			1	670,57	63	Окуляри токарні	5	15,62	
29	Автомобіль КАМАЗ-5320, вип.			1	2230,36	64	Килим	10	38,19	
30	Автомобіль МАЗ-504, седельний тягач, вип. 1978 р., двигун 37352188-131, шасі 13884, держ. номер 12-23 ІКА, ІКС № 021320, видано 26.10.1996 р.			1	1574,37	65	Фасадна вівіска	1	74,97	
31	Напівприцеп-цистерна, тип МАЗ, вип. 1984 р., реєстр. № 009-72 РЕ, свід. про реєстр. номер ІКС № 097594, видан. 16.07.98 р.			1	1246,38	66	Вентилятор	3	271,23	
32	Трактор Т-40 з прицепом ПТС-2, вип. 1984 р.			1	655,99	67	Ремінь клипо 1800	10	50,69	
33	Меблі офісні, вип. 1994 р.			1	КО 139,94	68	Ремінь клипо 1400	25	96,60	
34	Камера холодильна (холодильник) побутовий, вип. 1996 р.			1	85,30	69	Ремінь клипо 950	23	63,89	
35	Апарат касовий ЕККА, вип. 1996 р.			1	74,97	70	Ремінь клипо	2	8,49	
36	Машинка печатна «Ятрань», вип.			1	12,00	71	Поворотна тара		386,16	
37	Меблі кабінетні, вип. 1995 р.			1	29,16					

Для участі в аукціоні потенційним покупцям слід подати заявки на участь у торгах по 28 листопада 2003 р. та внести в безготівковому порядку грошові кошти в розмірі 10% від початкової ціни продажу об'єкта на рахунок організатора торгів Філії Агентства з питань банкрутства в Закарпатській області у АППБ «Аваль» м. Ужгород, п/р № 2600014776, Код 26252740, МФО 312345. Заявка на участь у торгах, конкурсі повинна містити назву предмета продажу, відомості про юридичну або фізичну особу, що подає заявку. Заявка, копія документа про сплату гарантійного внеску можуть бути надіслані рекомендованим листом організатору торгів. Відповідальність за своєчасність доставки і форму надісланих поштою заявки і пропозицій та пов'язаний з цим ризик несе учасник торгів. Потенційним покупцям, для реєстрації як учасника, слід мати при собі: документ, що посвідчує фізичну особу, або представника юридичної особи, їх повноваження; довідку про те, що проти учасника торгів не порушено справу про банкрутство; документ про внесення грошових коштів у розмірі 10% від початкової ціни продажу об'єкта; документ про внесення реєстраційного внеску в розмірі одного неоподаткованого мінімуму; декларацію про доходи для покупців — фізичних осіб; нотаріально засвідчені копії установчих документів для покупців — юридичних осіб (копію рішення про участь в аукціоні — для органів місцевого самоврядування). З об'єктом можна ознайомитися особисто щодня, крім вихідних (субота, неділя), з 9 до 16 години за адресою: Тячівський р-н, вул. Закарпатська, 7, вул. Вайнагія, 100 А, тел. (03134) 22054; З усіх питань організації та проведення аукціону слід звертатися до організатора торгів за адресою: м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/508, тел. (03122) 3-59-37.

Господарський суд м. Києва, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б, постановою по справі № 15/85-б від 16.10.2003 р. визнав банкрутом Спільне Українсько-Російське товариство з обмеженою відповідальністю «Сиб-Ресур» (адреса: 03057, м. Київ, вул. Смоленська, 6, к. 101, код ЄДРПОУ 31410875), п/р 26004000979001 в Київській філії АТ «УКРІНБАНК», МФО 300250, і відкриває ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Плющаківу Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10). Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАТ «Мар'їнський комбінат комунальних підприємств», повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляється цілосний майновий комплекс ВАТ «Мар'їнський комбінат комунальних підприємств», розташований за адресою: Донецька обл., м. Мар'інка, вул. Чапаєва, 1, початкова ціна продажу 366 762,00 грн., у т. ч. ПДВ. Гарантійний внесок 18338,10 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5 % від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу — 17 грн. перераховуються на р/р 260077397 в ДОД АППБ «Аваль», м. Донецьк, МФО 335076, ОКПО 26252727. Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсній об'єднано надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 25 календарних днів із дня публікації в газеті по 23 листопада 2003 г. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів зі дня публікації інформації 01 грудня 2003 р., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області о 10-00 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Довідки за телефонами: 385-39-23/52.

Проміжна (квартальна) фінансова звітність за III квартал 2003р. Зведений балансовий звіт			
Статті балансу		на 01.10.2003 на 01.01.2003 (тис. грн.)	
АКТИВИ			
Готівкові кошти та залишки в НБУ	11 123	7 487	
Кошти в інших банках	33 995	25 686	
Цінні папери на продаж	0	1 865	
Цінні папери на інвестиції	7 683	5 787	
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	75 655	42 082	
Основні засоби та нематеріальні активи	11 603	11 311	
Нараховані доходи до отримання	609	1 238	
Інші активи	7 308	2 575	
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	
СУКУПНІ АКТИВИ			
	147 976	98 031	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти банків	21 851	15 518	
Кошти клієнтів	89 550	49 106	
Інші депозити	0	0	
Нараховані витрати до сплати	951	718	
Інші зобов'язання	5 756	5 488	
СУКУПНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
	118 108	70 830	
КАПІТАЛ			
Сплатчений зареєстрований статутний капітал банку	27 500	25 375	
Прибутки минулих років	2	2	
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	722	
Загальні резерви	1 823	1 102	
Результат поточного року	543	0	
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ			
	29 868	27 201	
ПАСИВИ (СУКУПНІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ)			
	147 976	98 031	
Звіт про фінансові результати			
Стаття доходів/витрат		на 01.10.2003 на 01.10.2002 (тис. грн.)	
Чистий процентний дохід	1213	1011	
Чистий комісійний дохід	2876	3467	
Дивідендний дохід	75	9	
Чистий торговельний дохід	1619	2773	
Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи	0	0	
Інший операційний дохід	210	102	
Усього доходів			
	5 993	7 362	
Голова Правління			
В.о. Головного бухгалтера			

АБ "Брокбізнесбанк"				
м.Київ. пр-т Перемоги, 41				
Баланс за III квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	За станом на 01.10.2003р.	на 01.01.2003р. (тис. грн.)	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	38 932	62 670	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	32 930	1 971	
3	Кошти в інших банках	427 159	262 786	
4	Цінні папери на продаж	37 858	14 962	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	821 024	611 763	
6	Інвестиційні цінні папери	207 102	11 042	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	83	3 175	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	104 604	89 535	
9	Нараховані доходи до отримання	20 259	16 350	
10	Інші активи	137 390	68 766	
11	Усього активів	1 827 341	1 143 020	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	370 316	121 777	
13	Кошти клієнтів	1 231 192	794 842	
14	Інші депозити	0	0	
15	Зобов'язання банком емітованим банком	0	0	
16	Нараховані витрати до сплати	5 417	1 715	
17	Інші зобов'язання	67 224	88 949	
18	Усього зобов'язань	1 674 149	1 007 283	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	80 000	70 497	
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
22	Емісійні різниці	13	13	
23	Резерви та фонди банку	12 661	7 123	
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	29 061	29 061	
25	Результат минулих років	23 505	23 505	
26	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
27	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	6 112	
28	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	(574)	
29	Результат поточного року	7 952	0	
30	Усього власного капіталу	153 192	135 737	
31	Усього пасивів	1 827 341	1 143 020	
Голова Правління		М.П. Лаврук		
Головний бухгалтер		Т.Д. Нечипоренко		

АКБ "Східно-Європейський банк"				
Загальноадміністративні витрати (3973) (3258)				
Витрати на персонал (1723) (1643)				
Прибуток від операцій 297 2461				
Чисті витрати на формування резервів 757 (1639)				
Прибуток до оподаткування 1054 822				
Податок на прибуток (513) (391)				
Прибуток після оподаткування 541 431				
Непередбачені доходи/витрати 2 1				
Чистий прибуток/ збиток банку 543 432				
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) 2,2 -				
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) 2,2 -				
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"				
Рядок	Найменування статті	Звітна дата 01.10.2003	На кінець попереднього року 01.01.2003	<small>тис. грн.</small> Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	533	822	-289
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	12519	0	12519
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	13052	822	12230
Спорова Л.А.				Попова В.П.

Звіт про фінансові результати за III квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)		
		На звітну дату кварталу За станом на 01.10.2003р.	За станом на 01.10.2002р.	
1	Чистий процентний дохід	(15 948)	(11 942)	
2	Чистий комісійний дохід	21 179	7 736	
3	Дивідендний дохід	51	59	
4	Чистий торговельний дохід	42 365	47 631	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	25	49	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й доцирні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	1 371	697	
8	Усього доходів	49 043	44 230	
9	Загальноадміністративні витрати	(17 576)	(12 384)	
10	Витрати на персонал	(10 096)	(6 859)	
11	Прибуток від операцій	21 371	24 987	
12	Резерви під зменшення активів	(11 128)	(20 753)	
13	Прибуток до оподаткування	10 243	4 234	
14	Податок на прибуток	(2 582)	(1 561)	
15	Прибуток після оподаткування	7 661	2 673	
16	Непередбачені доходи/витрати	291	2	
17	Чистий прибуток/збиток банку	7 952	2 675	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,99	0	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,99		
Голова Правління		М.П. Лаврук		
Головний бухгалтер		Т.Д. Нечипоренко		
“Зобов’язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках” за III квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	За станом на		(тис. грн.)
		01.10.2003р.	01.01.2003р.	Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	23 672	6 027	17 645
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов’язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов’язання з кредитування, які надані клієнтам	256 310	1 674	254 636
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	84 903	0	84 903
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	42 659	(42 659)
9	Усього	364 885	50 360	314 525
Голова Правління		М.П. Лаврук		
Головний бухгалтер		Т.Д. Нечипоренко		

Баланс на 1 жовтня 2003 р.				Фінансова звітність АКБ «Імексбанк»			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансово- го року	Звіт про фінансові результати на 1 жовтня 2003 р.			
				Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) попереднього фінансового року
1	АКТИВИ			1	Чистий		
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	32575	36963	2	процентний дохід	9354	6670
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	3	Чистий		
4	Кошти в інших банках	76894	66519	4	комісійний дохід	8309	4979
5	Цінні папери на продаж	0	0	5	Дивідендний дохід	15	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	192159	114779	6	Чистий		
7	Інвестиційні цінні папери	0	0	7	торговельний дохід	2010	1605
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	15	0	8	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	16353	9185	9	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи		
10	Нараховані доходи до отримання	1230	3689	10	та інших інвестицій	0	0
11	Інші активи	17711	3139	11	Інший операційний дохід	71	26
12	Усього активів	336936	234273	12	Усього доходів	19760	13279
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			13	Загальноадміністративні витрати	(11498)	(6697)
14	Кошти банків	37137	7133	14	Витрати на персонал	(5497)	(2884)
15	Кошти клієнтів	226746	162319	15	Прибуток від операцій	2765	3698
16	Інші депозити	0	56	16	Чисті витрати на формування резервів	327	(280)
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	17	Прибуток до оподаткування	3092	3418
18	Нараховані витрати до сплати	3287	2308	18	Податок на прибуток	(1177)	(1250)
19	Інші зобов'язання	11728	11015	19	Прибуток після оподаткування	1915	2168
20	Усього зобов'язань	278898	182831	20	Непередбачені доходи/витрати	0	0
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			21	Чистий		
22	Статутний капітал	48000	43320	22	прибуток/збиток банку	1915	2168
23	Капіталізовані дивіденди	0	0	23	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	4,00	0
24	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	24	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	4,00	0
25	Емісійні різниці	0	0				
26	Резерви та фонди банку	7384	4798				
27	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0				
28	Результат минулих років у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0				
29	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	2621				
30	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	35				
31	Результат поточного року	1915	0				
32	Усього власного капіталу	58038	51443				
33	Усього пасивів	336936	234273				
Керівник Головного бухгалтера		М.Л.Скорик І.І. Белінська		Керівник Головного бухгалтера		М.Л.Скорик І.І. Белінська	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" на 1 жовтня 2003 р.							
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)			
1	Гарантії, що надані клієнтам						
2	Сумнівні гарантії та поручительства						
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам						
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	17642	180	17462			
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані						
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами						
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну						
8	Надана застава	6666	514	6152			
9	Усього	24308	694	23614			
Керівник Головного бухгалтера		М.Л.Скорик І.І. Белінська					

ТОВ «Гор і К», м. Київ, вул. Січневого Повстання, 10, код ЄДРПОУ 30521893, повідомляє про свою перереєстрацію в зв'язку зі зміною назви на ТОВ «Інвестиційно-Будівельна Компанія Мастер Хаус».

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром 8-й під'їзд) порушив справу № Б-19/165-03 по банкрутстві Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю пайовиків «Олександрівське» код ЗКПО 01213850, с. Олександрівка, Зачепилівський р-н, Харківська область, 64426, р/р 26006575156000 в Зачепилівському ТББВ «Україна», МФО 351469.

Розпорядком майна призначено Шуба Володимира Івановича, ліцензія серія АА № 487789 від 07.05.2003 р., м. Харків, вул. Балабашова, буд.38А, кім.159.

Господарський суд Харківської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) від 12.09.03 р. по справі № 10/19/14 визнано банкрутом ТОВ «Світловодський фарфор» код 30159867, Кіровоградська обл., м. Світловодськ, вул. Куйбішева, 2в, п/р 26001273670001 в КБ «Приватбанк», м. Кременчук, МФО 331531. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Заболотного Г. В. (25006, м. Кіровоград, вул. Леніна, 23).

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ВАТ КБ „ПІВДЕНКОМБАНК” ЗА 3 КВАРТАЛ 2003 РОКУ			
ВАТ КБ „Південкомбанк”, 83015, м. Донецьк, пр. Ватутіна 33-А Банківська ліцензія №44 від 17.02.2003.			
Баланс за 3 квартал 2003 р.			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.10.2003р.	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року 01.01.2002р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	3796	742
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ та цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	18441	4537
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	11270	6373
6	Інвестиційні цінні папери	13232	7245
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	123	123
8	Основні засоби та нематеріальні активи	12698	13479
9	Нараховані доходи до отримання	114	130
10	Інші активи	10979	10771
11	Усього активів	70653	43400
12	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	20661	7205
14	Кошти клієнтів	17831	8821
15	Інші депозити	816	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	245	238
18	Інші зобов'язання	195	12701
19	Усього зобов'язань	39748	28965
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	27441	12149
22	Капіталізовані дивіденди	0	0
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24	Емісійні різниці	0	0
25	Резерви	2261	558
26	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	7149	7149
27	Результат минулих років	(7124)	(88)
28	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0
29	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	(5333)
30	Результат поточного року	1178	0
31	Усього власного капіталу	30905	14435
32	Усього пасивів	70653	43400
ГОЛОВА ПРАВИЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		С. О. НЕХОМ'ЯК І. В. ТАРАЗЕВИЧ	

Звіт про фінансові результати ВАТ КБ „Південкомбанк” за 3 квартал 2003 р.			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.10.2003р.	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року 01.01.2002р.
1	Чистий процентний дохід	685	(911)
2	Чистий комісійний дохід	2319	3675
3	Дивідендний дохід	8	53
4	Чистий торговельний дохід	145	1044
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	5253	187
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	27	99
8	Усього доходів	8437	4157
9	Загальноадміністративні витрати	(4280)	(3046)
10	Витрати на персонал	(1675)	(1496)
11	Прибуток від операцій	2482	(385)
12	Чисті витрати на формування резервів	1174	(4836)
13	Прибуток до оподаткування	1308	(5221)
14	Податок на прибуток	(132)	0
15	Прибуток після оподаткування	1176	(5221)
16	Непередбачені доходи/витрати	2	6
17	Чистий прибуток/збиток банку	1178	(5215)
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.52	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.52	0
ГОЛОВА ПРАВИЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		С. О. НЕХОМ'ЯК І. В. ТАРАЗЕВИЧ	
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за 3 квартал 2003 р.			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.10.2003р.	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року 01.01.2002р.
1	Гарантії, що надані клієнтам	59	59
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3105	3035
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	5320	3500
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	1820
10	Усього	8484	3570
ГОЛОВА ПРАВИЛІННЯ ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР		С. О. НЕХОМ'ЯК І. В. ТАРАЗЕВИЧ	

Баланс за III квартал 2003 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	27 686	4 947
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	26 459	10 964
4	Цінні папери на продаж	0	1 075
5	Кредити та заборгованість клієнтів	114 915	115 067
6	Інвестиційні цінні папери	95	0
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	3 240	2 897
9	Нараховані доходи до отримання	1 254	1 518
10	Інші активи	2 227	1 577
11	Усього активів	175 876	138 045
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	11	19 362
13	Кошти клієнтів	108 824	71 790
14	Інші депозити	387	447
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
16	Нараховані витрати до сплати	1 441	887
17	Інші зобов'язання	19 897	818
18	Усього зобов'язань	130 560	93 304
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	42 000	42 000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви	202	191
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	0	0
25	Результат минулих років	2 539	2 322
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	330
27	Збиток звітного року, що очікують затвердження	0	102
28	Результат поточного року	575	0
29	Усього власного капіталу	45 316	44 741
30	Усього пасивів	175 876	138 045

В.О. Голови Правління АБ "СИНТЕЗ"

Головний бухгалтер

К.Е. Левицький

Н.І. Носовець

АБ "Синтез"

322711 м. Київ, 01001, вул. Хрещатик, 32-а

Звіт про фінансові результати за III квартал 2003 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	5 556	5 548
2	Чистий комісійний дохід	2 273	2 389
3	Дивідендний дохід	0	1
4	Чистий торговельний дохід	2 072	2 490
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	9
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	226	602
8	Усього доходів	10 127	11 039
9	Загальномоздмні-стративні витрати	(8398)	(8864)
10	Витрати на персонал	(3193)	(2361)
11	Прибуток від операцій	(1464)	(186)
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	2189	485
13	Прибуток до оподаткування	725	299
14	Податок на прибуток	(194)	(75)
15	Прибуток після оподаткування	531	224
16	Непередбачені доходи/витрати	44	0
17	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,13	0,00
18	Чистий збиток банку	575	224
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,13	0,00

В.О. Голови Правління АБ "СИНТЕЗ"

Головний бухгалтер

К.Е. Левицький

Н.І. Носовець

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за III квартал 2003 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	25	(25)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	27097	5 510	21587
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	4 666	(4 666)
9	Цінні папери та матеріальні цінності клієнтів у довірчому управлінні	0	0	0
10	Усього	27097	10201	16896

В.О. Голови Правління АБ "СИНТЕЗ"

Головний бухгалтер

К.Е. Левицький

Н.І. Носовець

ВАТ «Авдіївський коксохімічний завод» оголошує про скасування відкритих торгів, призначених на 15.10.2003 р., у зв'язку з відсутністю тендерних пропозицій по проектуванню електричної частини та АСУТП енергетичного котла типу БК3-75/39 ГМ ТЕЦ.

Баланс АКБ "Новий" м. Дніпропетровськ за 3 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	(тис. грн.)	
		поточного кварталу	На кінець поперед- ного фінансово- го року	На кінець поперед- ного фінансово- го року
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	16444	14285	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках	23239	9684	
4	Цінні папери на продаж	1820	560	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	133523	129204	
6	Інвестиційні цінні папери	6583	4873	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	17889	17747	
9	Нараховані доходи до отримання	3065	1280	
10	Інші активи	4173	2497	
11	Усього активів	206736	181119	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	23868	11101	
13	Кошти клієнтів	146809	134920	
14	Інші депозити	0	0	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
16	Нараховані витрати до сплати	3490	2392	
17	Інші зобов'язання	732	897	
18	Усього зобов'язань	174899	149311	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	30000	30000	
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
22	Емісійні різниці	0	0	
23	Резерви та фонди банку	416	412	
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	2403	2403	
25	Результат минулих років	(1010)	(1072)	
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0	
27	Збиток звітного року, що очікує затвердження	0	238	
28	Результат поточного року	100	173	
29	Усього власного капіталу	31837	31890	
30	Усього пасивів	206736	181119	
Звіт про фінансові результати АКБ "Новий" м. Дніпропетровськ за 3 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	(тис. грн.)	
		поточного року	На кінець попереднього фінансового року	На кінець попереднього фінансового року
1	Чистий процентний дохід	1126	3862	
2	Чистий комісійний дохід	3659	4532	
3	Дивідендний дохід	8	49	
4	Чистий торговельний дохід	1146	1790	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	600	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	27	99	
8	Усього доходів	8437	4157	
9	Загальноадміністративні витрати	(4280)	(3046)	
10	Витрати на персонал	(1675)	(1496)	
11	Прибуток від операцій	2482	(385)	
12	Чисті витрати на формування резервів	1174	(4836)	
13	Прибуток до оподаткування	1308	(5221)	
14	Податок на прибуток	(132)	0	
15	Прибуток після оподаткування	1176	(5221)	
16	Непередбачені доходи/витрати	2	6	
17	Чистий прибуток/збиток банку	1178	(5215)	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.52	0	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.52	0	
Примітка				
"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" АКБ "Новий" м. Дніпропетровськ за 3 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	(тис. грн.)	
		поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Залиг після дати останньої річної звітності (т-р)
1	Гарантії, що надані клієнтам	537	636	(100)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	17876	833	17043
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	6108	0	6108
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	13977	3077	10900
9	Усього	38497	4547	33951
Голова Правління		С. О. НЕХОМ'ЯК		
Головний бухгалтер		А. Т. АХЕ		

ОГОЛОШЕННЯ

Фінансова звітність ТОВ "Укрпромбанк"

Баланс за III квартал 2003 р. ТОВ "Укрпромбанк" м. Київ				
Рядок	Найменування статті	На 01.10.2003 р.	На кінець 2002 року	(тис. грн.)
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	30 165	13 761	
3	Кошти в інших банках	25 732	9 827	
4	Кредити та заборгованість клієнтів	401 164	154 858	
5	Основні засоби та нематеріальні активи	25 121	2 818	
6	Нараховані доходи до отримання	8 438	3 897	
7	Інші активи	10 426	1 416	
8	Усього активів	501 046	186 577	
9	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
10	Кошти банків	32 622	4 002	
11	Кошти клієнтів	395 113	138 868	
12	Нараховані витрати до сплати	6 644	2 079	
13	Інші зобов'язання	17 045	13 049	
14	Усього зобов'язань	451 424	157 998	
15	Власний капітал			
16	Статутний капітал	45 000	24 900	
17	Резерви та фонди банку	1 200	907	
18	Результат минулих років	2 479	1 787	
19	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	985	
20	Результат поточного року	943	0	
21	Усього власного капіталу	49 622	28 579	
22	Усього пасивів	501 046	186 577	
Звіт про фінансові результати ТОВ "Укрпромбанк" за III кв. 2003 року м.Київ				
Рядок	Найменування статті	2003 року	На 01.10. 2002 року	(тис. грн.)
1	Чистий процентний дохід	18 702	7 334	
2	Чистий комісійний дохід	2 614	1 304	
3	Дивідендний дохід	0	0	
4	Чистий торговельний дохід	562	264	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	21	0	
8	Операційний дохід	21 899	8 905	
9	Загальноадміністративні витрати	(10 147)	(3 064)	
10	Витрати на персонал	(9 258)	(2 884)	
11	Прибуток від операцій	2 494	2 957	
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(1 467)	(2 199)	
13	Прибуток до оподаткування	1 027	758	
14	Податок на прибуток	(64)	(71)	
15	Прибуток після оподаткування	943	687	
16	Непередбачені доходи / витрати	0	(1)	
17	Чистий прибуток / збиток банку	943	686	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за III квартал 2003 р. ТОВ "Укрпромбанк" м.Київ				
Рядок	Найменування статті	На 01.10. 2003 р.	На кінець 2002 року	(тис. грн.)
1	Гарантії, що надані клієнтам	27	0	
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	100	-100
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	9 682	1 096	8 586
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	46 455	267	46 188
9	Усього	56 164	1 463	54 701
Інформація за приміткою "Рахунки довірчого управління" станом на кінець 2002р. та 01.10.2003р.- відсутня.				

Постановою Господарського суду міста Києва (01030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44б) від 30.09.2003 р. у справі № 15/400-6 ЗАТ «Ук-рагпропромресурс» (ЄДРПОУ 252135, 01024, Київ, вул. Орлика, 15, р/р 26005689 в АКБ «Перкомбанк», МФО 321712) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Загород-нього Сергія Васильовича, ліцензія АА № 520104 від 28.05.2003 р. (01030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44, оф.203).

Фінансовий звіт АТ "Український інноваційний банк"

БАЛАНС за III квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.10.2003 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2003 р.	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	47264	45415	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України	5936	1169	
4	Кошти в інших банках	19513	30703	
5	Цінні папери на продаж	137	283	
6	Кредити та заборгованість клієнтів	337482	213022	
7	Інвестиційні цінні папери	2401	59	
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	59	59	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	85206	84001	
10	Нараховані доходи до отримання	3735	3383	
11	Інші активи	16563	8967	
12	Усього активів	518346	389253	
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків	30863	7693	
15	Кошти клієнтів	384621	289986	
16	Інші депозити	0	0	
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
18	Нараховані витрати до сплати	1615	1187	
19	Інші зобов'язання	21909	12745	
20	Усього зобов'язань	439008	311611	
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
22	Статутний капітал	40000	40000	
23	Капіталізовані дивіденди	0	0	
24	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
25	Емісійні різниці	12	12	
26	Резерви	7650	5000	
27	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	48285	48285	
28	Результат минулих років	(18300)	(26255)	
29	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	25271	
30	Збитки минулого року, що очікують затвердження	0	(14671)	
31	У тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	0	0	
32	Результат поточного року	1696	0	
33	Усього власного капіталу	79338	77642	
34	Усього пасивів	518346	389253	
Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року 01.10.2003 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2002 р.	(тис.грн.)
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід	23258	22773	
2	Чистий комісійний дохід	15940	14837	
3	Дивідендний дохід	0	0	
4	Чистий торговельний дохід	5986	5331	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	7	0	
8	Усього доходів	46761	44557	
9	Загальноадміністративні витрати	(22218)	(16609)	
10	Витрати на персонал	(13238)	(16310)	
11	Прибуток від операцій	5247	11638	
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(2040)	(4564)	
13	Прибуток до оподаткування	3207	7074	
14	Податок на прибуток	(1511)	(1344)	
15	Прибуток після оподаткування	1696	5730	
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
17	Чистий прибуток / збиток банку	1696	5730	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 3 квартал 2003 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу 01.10.2003 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2003 р.	(тис. грн.)
1	2	3	4	
1	Гарантії, що надані клієнтам	1193	3492	(2299)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	54027	14978	39050
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	1	0
9	Усього	55221	18471	36751
Голова Правління Головний бухгалтер				
		С. С. Мещеряк В. В. Смолинський		

Фінансова звітність ЗАО АБ «РАДАБАНК»

Баланс за 3 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату Поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	5860	2 421	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України			
4	Кошти в інших банках	4793	3 003	
5	Цінні папери на продаж	0	0	
6	Кредити та заборгованість клієнтів	22 596	24 337	
7	Інвестиційні цінні папери	3 350	413	
8	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ			
9	Основні засоби та нематеріальні активи	474	216	
10	Нараховані доходи до отримання	3 746	415	
11	Інші активи	147	33	
12	Усього активів	40 966	30 837	
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків	0	0	
15	Кошти клієнтів	18 823	11 301	
16	Інші депозити			
17	Боргові цінні папери, емітовані банком			
18	Нараховані витрати до сплати	303	277	
19	Інші зобов'язання	4 310	1 814	
20	Усього зобов'язань	23 436	13 392	
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
22	Статутний капітал	15 835	14 800	
23	Капіталізовані дивіденди		1 035	
24	Акції, викуплені в акціонерів			
25	Емісійні різниці			
26	Резерви та фонди бану	955	955	
27	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів			
28	Результат минулих років			
29	У тому числі сума переоцінки а разі вибуття необоротних активів			
Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2003 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	Чистий процентний дохід	1487	1800	
2	Чистий комісійний дохід	3025	385	
3	Дивідендний дохід	0	0	
4	Чистий торговельний дохід	-2380	20	
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	7	3	
8	Усього доходів	2139	2208	
9	Загальноадміністративні витрати	-593	-359	
10	Витрати на персонал	-707	-485	
11	Прибуток від операцій	839	1364	
12	Чисті витрати на формування резервів	754	678	
13	Прибуток до оподаткування	85	686	
14	Податок на прибуток	0	0	
15	Прибуток після оподаткування	85	686	
16	Непередбачені доходи / витрати	0	0	
17	Чистий прибуток / збиток банку	85	686	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)			
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)			
Голова Правління Головний бухгалтер				
		Ревонюк Є.И. Денисенко О.М.		

Господарським судом АР Крим (95000, АР Крим, м. Сімферополь, ул. К. Маркса, 18) порушено провад-ження у справі № 2-8/5377-2003 р. про банкрутство Державного підприємства «ЛІВАНДА». Ідентифіка-ційний код 22268252. Юридична адреса: 98210, АР Крим, Ленінський район, с. Мисовое, вул. Пісчана. Р/рахунок № 26004301380191 в Відділенні ПІБ м. Керч, МФО 324548. Розпорядником майна призначено Красова Олега Ігоровича (Ліцензія серії АА № 047663 від 24.07.2001 р.); 95000, м. Сімферополь, Головопшта, а/с 111; тел. 8-(0652)- 51-15-63. Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації об'яви.

Господарським судом Він-ницької області (Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 5/488-03 про банкрутство Ко-опзаготпромторгу Гайсинсько-го районного споживчого то-вариства (23700, вул. 1 Травня, 46, м. Гайсин Вінницької об-ласті, код 01740259, р/р 26003312604 в Ощадбанку № 2967 м. Гайсин, МФО 362072). Розпорядником майна призна-чено Глебова В. Ф. (ліцензія АА № 249750), тел. (043) 32-75-22, 21100, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 23. Пре-тензії кредиторів та заяви са-наторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Київ-ської області (01033, м. Київ, вул. Жиланська, 58-б) пору-шив справу № 368/116-03 про банкрутство Приватного під-приємства «Поті» (08200, Ки-ївська область, м. Ірпінь, вул. Ленінградська, 4-а, рахунок № 2600200011690 у ВАТ «Ко-мерційний банк «Хрещатик», МФО 300670, код ЄДРПОУ 30942266). Розпорядник майна — Дя-ченко С. В. (ліцензія № 047796 від 15.10.2001 року). Заяви кредиторів та мож-ливих санаторів приймаються протягом міяця з дня опублі-кування оголошення.

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) порушив справу № 12/1526 про банкрутство Ма-лого приватного підприємства «Міг», розташованого за адре-сою: смт. Фашівка, Переваль-ського району, Луганської облас-ті, вул. Сумська, 13, р/р 2600730002401 в АФ АБ «Кредит-Дніпро» м. Алчевськ, МФО 304610, код ЄДРПОУ 25365323. Розпорядником майна при-значено Шевченко Сергія Анато-лійовича, який проживає за адре-сою: м. Луганськ, вул. Левченко, буд. 8а, кв. 133 (ліцензія АА № 047884 від 19.10.01). Заяви кредиторів приймають-ся протягом одного місяця від дати публікації об'яви.

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 жовтня 2003 року 101 «ІНДУСТРІАЛБАНК» Запоріжжя			
Рядок:	Найменування статті	Звітна дата	(тис. грн.) На кінець попереднього року
	АКТИВИ		
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	45609	19450
3.	Кошти в інших банках	612815	153762
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	214956	175100
6.	Інвестиційні цінні папери	13100	7394
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	7197	5800
9.	Нараховані доходи до отримання	3627	4034
10.	Інші активи	43678	3650
11.	Усього активів	940982	369190
	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	94296	23618
13.	Кошти клієнтів	730240	239824
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	10100
16.	Нараховані витрати до сплати	207	475
17.	Інші зобов'язання	19943	15547
18.	Усього зобов'язань	844686	289564
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19.	Статутний капітал	68397	13411
20.	Капіталізовані дивіденди	0	26823
23.	Резерви та фонди банку	7767	2379
24.	Результати переоцінки основних засобів і нематеріальних активів	540	565
25.	Результат минулих років	2923	14898
26.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	70	45
27.	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	21551
29.	Результат поточного року	16669	0
30.	Усього власного капіталу	96296	79626
31.	Усього пасивів	940982	369190
3. о. Голови Правління Головний бухгалтер		Лазня А. В. Гребешкова Т. В.	

На виконання плану санації, затвердженого ухвалою господарського суду м. Києва від 14.10.2003 року № 24/690-б в процедурі банкрутства Товариства з обмеженою відповідальністю «Українська агропромислова компанія «Фруктова індустрія», керуючий санацією ТОВ «Українська агропромислова компанія «Фруктова індустрія» оповіщає про продаж на відкритих торгах у формі аукціону на підвищення ціни майна ТОВ «Українська агропромислова компанія «Фруктова індустрія», що знаходиться за адресою: Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Войкова, 89, і складається з:

Фабрикатного цеху — 2342,5 кв. м., овочевого цеху, прибудови, прибудови, адміністративного будинку —482,9 кв. м. прибудови, фруктового цеху — 2707,5 кв. м., шитової — 11,2 кв. м., вагової — 81,9 кв. м., майстерні — 205,8 кв. м., прибудови, гаражу — 277,90 кв. м., водонасосної — 14,4 кв. м., двоповерхового адміністративно-го корпусу з підвалом — 1234,2 кв. м., цеха з рампою — 4,817 кв. м., сокового цеху — 393,1 кв. м., майстерні — 157,1 кв. м., складу з рампою та прибудовами — 911,6 кв. м., шитової — 35,8 кв. м., ко- тельної — 534,9 кв. м., водонаосної — 68,9 кв. м., пилорами — 156,4 кв. м., вбиральні — 27,36 кв. м., будинку тваринника — 17,2 кв. м., свинарника — 198,2 кв. м., свинарника — 143,3 кв. м., сви- нарника — 21,4 кв. м., свинарника — 136,5 кв. м., водоканалізацій- ної (насосної) — 34,17 кв. м., овочесховища — 1152 кв. м., під'їз- дної дороги — 1252 кв. м.

Початкова ціна нерухомості становить — 1 781 000 (один міль- йон сімсот вісімдесят одна тисяча) гривень без ПДВ.

28. Обладнання для виробництва фруктових та овочевих соків, початкова ціна 907 500 (дев'ятсот сім тисяч) гривень без ПДВ.

Ознайомлення:

Ознайомитись с об'єктами та їх станом можна за місцем їх зна- ходження: Житомирська обл., м. Бердичів, вул. Войкова, 89, з 9.00 до 18.00 щоденно, крім суботи та неділі, телефон для довідок: 205-45-66.

Ознайомитись з правилами проведення торгів можна: за місцем знаходження організатора торгів — м. Київ, вул. Ди- мітрова, з 9-00 до 18-00 щоденно, крім суботи та неділі, телефон для довідок: (044) 205-45-66.

Порядок продажу: об'єкти продаватимуться на відкритих торгах у формі аукціону згідно правил, затверджених рішенням комітету кредиторів від 16.10.03 року.

Відкриті торги у формі аукціону будуть проведені 5 грудня 2003 року о 12-00 годині за адресою: м. Київ, вул. Димитрова, 3, кімната № 303.

Для участі в торгах у формі аукціону допускаються особи, які сплатили грошові кошти в якості гарантійного внеску в розмірі 10 (десяти) відсотків початкової вартості майна та реєстраційного внеску в розмірі 17,00 грн. і подали заяву та документи, передбаче- ні правилами проведення торгів.

Гарантійні та реєстраційні внески сплачуються учасниками шля- хом безготівкового перерахування грошових коштів на розрахунко- вий рахунок № 26001200002687 в Київській міській філії АКБ «Ук- рсоебанк», МФО 322012, ЄДРПОУ 22955194 та повинні бути зара- ховані до дня подання заяви на участь у торгах.

Прийняття заяв здійснюється за адресою: м. Київ, вул. Димитро- ва, 3, к. 408 і припиняється в 17-00 год. 1 грудня 2003 року.

Умови продажу: 100-відсоткова попередня оплата грошовими коштами протягом 10-ти робочих днів з дня проведення торгів.

Передача об'єкта: передача придбаного на торгах об'єкта здій- снюватиметься протягом трьох робочих днів з дня повної сплати його вартості, визначеної за результатами торгів.

АГЕНТСТВО З ПИТАНЬ БОРГІВ ТА БАНКРУТСТВА
Спеціалізована юридична фірма.
Правовий захист кредиторів та боржників.
Адреса офісу: вул. Вітряні гори, 10-В, м. Київ.
(044) 462-72-11, 462-72-05, www. debts. com. ua

Господарським судом Миколаївської області (54009, м. Микола- їв, вул. Адміральська, 22) порушено провадження по справі № 14/172 про банкрутство приватного підприємства «Агрокомерсант» (54050, м. Миколаїв, пр-т Жовтневий, 324, кв.6) код ЄДРПОУ 31764161 р/р 26007392167001 у МФ КБ «Приватбанк», МФО 326610).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Дру- мирицького Вячеслава Борисовича (ліцензія АА № 250040) 54010, м. Миколаїв, вул. Морехідна, 14, офіс 209.

Заяви кредиторів із грошовими вимогами до боржника прийма- ються протягом 30 днів із моменту публікації оголошення.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) 10 червня 2003 року порушив справу № 33/91Б про банкрутство КСП «Росія» (юридична адреса: 87354, Донецька область, Амвросієвський ра- йон, с. Ульянівське), код ЗКПО 00848517, р/р: 26022303551889 у Амвросі- ївському територіально відокремленому безбалансовому відділенні Про- мислово-інвестиційного банку України в м. Торез Донецької області.

Роспорядником майна призначена арбітражна керуюча: Марченко Юлія Вікторівна (ліцензія № 249948, м. Донецьк-55, вул. Туманяна, 21/3).

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарсько- го суду Дніпропетровської обл. (49600, м. Дніпропетро- ровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) № Б24/70/03 від 22.10.2003 р. визнано банкрутом ЗАТ «Поліном» (м. Нікополь, вул. Кріпака, 2, р/р 2600030175425 у Нікопольському відділенні АКБ «Промінвестбанк», МФО 305534. Код ЄДРПОУ 30010238) і відкрита ліквіда- ційна процедура.

Ліквідатором призначено Шмаль В. Г., ліцензія арбітраж- ного керуючого № 047961 від 19.10.01 р. (53200, м. Нікополь, вул. Героїв Чорнобило, 61/18. Тел/факс (05652)-2-33-26).

Господарським судом До- нецької області (83048, м. До- нецьк, вул. Артема, 157) пору- шено справу № 32/142Б про банкрутство Дочірнього під- приємства «Краматорське спе- ціалізоване управління «Дон- басдомнаремон»» (84313, До- нецька область, м. Крама- торськ, вул. Орджонікідзе, 2в, код ЄДРПОУ 00192270, МФО 334141, п/р 26005305511506 в АК ПІБ м. Краматорська) та відкрито процедуру розпоряд- ження майном.

Розпорядником майна при- значено Стародуб Г. Г., ліцензія АА № 419470 (для листів: м. До- нецьк, пр-т Миру, 8, офіс 222).

Господарський суд Харків- ської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Хар- ків, 61022) постановою від 23.10.2003 р. по справі № Б- 25/105-03 визнав банкрутом АТ «Міг», ЄДРПОУ 24337626 (м. Харків, вул. Героїв Сталін- града, 167-Б, кв. 8) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тка- чова О. Г., (ліц. № 249720 від 19.10.2001 р.).

Претензії приймаються протягом 30 днів з дня публі- кації за адресою вул. Карла Маркса, 9, кв. 19, м. Харків, 61012, тел. (050) 722-40-01.

Господарський суд До- нецької області (83048, м. До- нецьк, вул. Артема, 157) пос- тановою від 01.10.03 р. по справі № 15/110Б визнав приватне підприємство «Стройконтракт» (юридична адреса: 84601, Донецька обл., м. Горлівка, вул. Мініна і По- жарського, 134, код ЄДРПОУ 31330402, р/р 26009308682001 у Горлівській філії АКБ «Приватбанку», МФО 335515) банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ри- гованова Руслана Олексан- дровича (ліцензія № 249559 від 15.11.2001р. Претензії приймаються за адресою: 84626, м. Горлівка, пр. Пере- моги, 38, тел. 53219 (06242).

АБ "БАНК РЕГІОНАЛЬНОГО РОЗВИТКУ"				
Звіт про фінансові результати АБ «Банк регіонального розвитку» за ІІІ квартал 2003 року				
		(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	01.10.2003р.	01.10.2002р.	
1	Чистий процентний дохід	4322	6042	
2	Чистий комісійний дохід	1626	1583	
3	Дивідендний дохід	0	0	
4	Чистий торговельний дохід	762	516	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	4	5	
6	Прибуток/збиток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0	
7	Інший операційний дохід	0	46	
8	Усього доходів	6728	8192	
9	Загальноадміністративні витрати	(3 354)	(3 389)	
10	Витрати на персонал	(2 350)	(2 221)	
11	Прибуток від операцій	1024	2582	
12	Чисті витрати на формування резервів	(313)	(1 065)	
13	Прибуток до оподаткування	711	1517	
14	Податок на прибуток	(245)	(556)	
15	Прибуток після оподаткування	466	961	
16	Неперераховані доходи/витрати	0	0	
17	Чистий прибуток/збиток банку	466	961	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	0,05	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	0,05	
Голова Правління		Рохманюк І.Л.		
Головний бухгалтер		Міхню Л.М.		
Балансовий звіт АБ «Банк регіонального розвитку» за ІІІ квартал 2003 року				
		(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	01.10.2003р.	01.01.2003р.	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	6802	13039	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках	22669	28875	
4	Цінні папери на продаж	1510	0	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	96838	71475	
6	Інвестиційні цінні папери	12141	7530	
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	3904	2936	
9	Нараховані доходи до отримання	3532	1786	
10	Інші активи	4204	3398	
11	Усього активів	151600	129039	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	42399	21887	
13	Кошти клієнтів	76314	78696	
14	Інші депозити	0	0	
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
16	Нараховані витрати до сплати	631	506	
17	Інші зобов'язання	9159	5319	
18	Усього зобов'язань	128503	106408	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	20683	20683	
20	Капіталізовані дивіденди	0	0	
21	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
22	Емісійні різниці	0	0	
23	Резерви та фонди банку	247	193	
24	Результати переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	1701	691	
25	Результат минулих років	0	0	
26	У тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	1064	
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	0	
28	Збиток звітного року, що очікує затвердження	466	0	
29	Результат поточного року	23097	22631	
30	Усього власного капіталу	151600	129039	
31	Усього пасивів			
Голова Правління		Рохманюк І.Л.		
Головний бухгалтер		Міхню Л.М.		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 3 квартал 2003 р.				
		(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	01.10.2003	01.01.2003	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	800	20	780
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	22709	5	22704
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютною та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	19778	16199	3579
9	Усього	43287	16224	27063
Голова Правління		Рохманюк І.Л.		
Головний бухгалтер		Міхню Л.М.		

Правління національного банку України постановою від 8.10.2003 № 437 припинило повноваження Вершигори Анатолія Аполлінарійовича як голови ліквідаційної комісії Акціонерного банку «ДАМІАНА-БАНК» (м. Київ) та призначило ліквідатором Акціонерного банку «ДАМІАНА-БАНК» (м. Київ) фізичну особу — службовця Національного банку Ук- раїни Кохана Олексія Валерійовича.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Івано-Франківській області виступає організатором публічних торгів (аукціону) з продажу майна:

Підприємства банкрута — ВАТ «Дзвиняцький лісокомбінат». Загальна ха- рактеристика об'єктів продажу, які знаходяться за адресою: Івано-Франків- ська обл., Богородчанський район, смт. Солотвино, вул. Шептицького, 16. Лот 1. Будівлі ремонтно-монтажних майстерень, літ. «А» і «В», заг. площею 436,6 кв. м. (1957 р. б.) і 551,9 м. кв. (1960 р. б.) та котельні літ. «Б», заг. пло- ща 42,5 м. кв. Початкова ціна лота 30635 (тридцять тисяч шістсот тридцять п'ять) грн., в т. ч. ПДВ.

Заявки на участь в аукціоні приймаються гарантійні внески учасників аукціону (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацією учас- ників аукціону — 17 грн. перераховуються на р/р 260064425 в Івано-Франків- ській ОД АППБ «Аваль», МФО 336462, код 26255708 до 25.11.2003 р. включ- но. З питань оформлення участі в аукціоні та ознайомлення з характеристи- ками об'єктів продажу звертатися за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Ва- силіянок, 62А, кб. 406, т. (03422) 4-53-17.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 28.11.2003 р. о 10 год. 30 хв. за адре- сою: м. Івано-Франківськ, вул. Василіянок, 62А у актовій залі.

Результати публічних торгів (аукціону) оформляються протоколом, який є підставою для укладення протягом 15 днів договору купівлі продажу.

В об'яві газети «Голос України» № 192(3192) від 11.10.2003 року про визнання господарським судом Вінницької області КП «Ладизинське БМУ» банкрутом, місцезнаходження даного підприємства-банкрута слід читати: м. Ладизин, Тростянецького району, Вінницької області.

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АТ "НАШ БАНК" СТАНОМ НА 1.10.2003р.				
Баланс			Звіт про фінансові результати	
			(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	01.10.2003р.	01.01.2003р.	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	70	5 014	
3	Кошти в інших банках	9 914	34 088	
4	Цінні папери на продаж	4 961	866	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	23 765	46 661	
6	Інвестиційні цінні папери	11 028	20 655	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5 654	12 889	
9	Нараховані доходи до отримання	8 714	5 128	
10	Інші активи	6 518	642	
11	Усього активів	70 624	125 943	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
12	Кошти банків	12 313	41 615	
13	Кошти клієнтів	48 780	53 215	
16	Нараховані витрати до сплати	2 091	1 071	
17	Інші зобов'язання	664	133	
18	Усього зобов'язань	63 848	96 034	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
19	Статутний капітал	22 542	22 542	
22	Емісійні різниці	1	1	
23	Резерви та фонди банку	2 531	2 431	
24	Результат переоцінки основних засобів та нематеріальних активів	1 742	2 931	
25	Результат минулих років	1 879	0	
26	у т.ч. сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів	165	36	
27	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	0	2 004	
29	Результат поточного року	(21 919)	0	
30	Усього власного капіталу	6 776	29 909	
31	Усього пасивів	70 624	125 943	

Звіт про фінансові результати				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату квартала		
		01.10.2003р.	01.10.2002р.	
1	Чистий процентний дохід	6 627	4771	
2	Чистий комісійний дохід	609	1462	
4	Чистий торговельний дохід	(828)	31	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	(33)	0	
7	Інший операційний дохід	419	684	
8	Усього доходів	6 794	6 948	
9	Загальноадміністративні витрати	(2 586)	(2 657)	
10	Витрати на персонал	(1 713)	(2 472)	
11	Прибуток від операцій	2 495	1819	
12	Чисті витрати на формування резервів	(24 412)	(534)	
13	Прибуток до оподаткування	(21 917)	1 285	
14	Податок на прибуток	(3)	(43)	
15	Прибуток після оподаткування	(21 920)	1 242	
16	Неперерабачені доходи / витрати	0	0	
17	Чистий прибуток / збиток банку	(21 919)	1 242	
18	Чистий прибуток на одну просту акцію, (грн.)	(1,06)		
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію, (грн.)	(1,06)		
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	01.10.2003р.	01.01.2003р.	Зміни
1	Гарантії, що надані клієнтам	1782	99	1 683
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	8506	2	8 504
8	Надана застава	5001	4 548	433
9	Усього	15 289	4 649	10 640
Рахунки довірчого управління				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	01.10.2003р.	01.01.2003р.	Зміни
Активні рахунки довірчого управління				
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	597	(597)



Стипендії від Президента

Президент України Леонід Кучма розпорядився виплачувати стипендії спортсменам і тренерам України з олімпійських видів спорту (укази Президента України від 8 листопада 2002 року № 998 і від 16 січня 2003 року № 31).

Серед стипендіатів: легкоатлети — Жанна Блок (Київ), Юрій Білоног (Одеса), Тарас Гешко (Київ), Чернівець-

ка область), Віта Павлиш (Бровари, Київська область); велосипедисти-трековики — Володимир Дюдя (Біла Церква, Київська область), Володимир Загородній, Роман Кононенко, Віталій Попков (усі — Сімферополь); представники вільної боротьби — Ірина Мерленя (Хмельницький) і Олександр Захарук (Київ); дзюдоїст Олександр Сотников (Запоріжжя), представниця стендової стрільби Вікторія Чуйко (Київ).

Розміри стипендій — від чотирьох до дев'яти тисяч гривень.

Отримуватимуть також стипендії (від 2 до 9 тисяч гривень) і тренери провідних атлетів: Олександр Воронін (дзюдо, Запоріжжя), Володимир Голубєв (велоспорт, трек, Сімферополь), Ігор Дух (вільна боротьба, Львів), Євген Карсак (легка атлетика, Одеса), Лев Костеневич (велоспорт, трек, Сімферополь), Анатолій Мавридіс (легка атлетика, Бро-

вари, Київська область), Георгій Миронюк (легка атлетика, Кіцмань, Чернівецька область), Дмитро Монаков (стендова стрільба, Київ), Сергій Орденів (дзюдо, Запоріжжя), Микола Тарадай (вільна боротьба, Хмельницький), Михайло Чаповський (вільна боротьба, Київ), Володимир Черненко (велоспорт, трек, Сімферополь), Дмитро Чмирук (велоспорт, трек, Біла Церква, Київська об-

Про славних і сильних духом

У січні нинішнього року книжкою «Олег Блохин: життя без черновиків», що вийшла у видавництві «Школа» (директор — Ігор Яценко, головний редактор — Олесь Шевченко), було започатковано серію «Через тернии к звездам». Про видатних людей українського спор-

ту. Тоді над виданням плідно попрацював колектив авторів, який очолив відомий журналіст, працівник Комітету Верховної Ради з питань молодіжної політики, спорту і туризму Юрій Крикун. А оце нещодавно він уже сам разом із видатним українським баскетболістом Олександром Волковим завершив працю над другою книжкою серіалу, котрий, без перебільшення, став популярним.

— Книжка має назву «Александр Волков: життя, словно кадр из баскетбола», — ділиться з кореспондентом «Голосу України» Юрій Крикун. — Це розповідь про нелегку спортивну долю нашого відомого земляка, чемпіона Радянського Союзу, Греції, світу, Європи, на-решті олімпійського чемпіона, легенди баскетболу, гравця НБА.

Волков — почесний президент БК «Київ», віце-президент ФБУ і ФІБА-Європа, член виконкому НОК України. Нагадаю, що він — экс-міністр спорту. А ще — меценат, людина, котра вкладає чимало власних коштів у розвиток вітчизняного баскетболу.

Хочу зауважити, що спортивні клуби, баскетбол тут не виняток, створюють роками, десятиріччями. Це за умов нормального фінансування і підтримки владними структурами. Коли держава приділяє належну увагу розвиткові фізкультури та спорту.

Та ніяк не міг з'явитися на спортивній карті України 1999 року БК «Київ».

Адже тоді перестало битися «серце» популярного й титулованого «Денді-Баскета», над прірвою опинився київський «Будівельник». Тому рішення Волкова створити потужний клуб декотрі зустріли просто з усмішкою, а декотрі казали: «Давай, давай — подивимося, що з цього вийде».

Але всі ті, хто іронізував, забули про роль особистості в історії. Олександр Волков став безпосередньо біля штурвала новоствореного баскетбольного корабля. І вже

що він дозволив написати про непривабливий бік спорту. Ми згадуємо, як Волкову з паха вирізали хрящі і вставляли у травмовані руки. Описуємо важкий рік, коли він не грав у НБА. Як його спалізованого (це вже у Греції, в «Олімпіакосі») винесли із залу. А керівництво клубу зробило все, щоб свято життя оминало будинок Волкова. Йому поміняли престижний автомобіль на звичайний, біля будинку зняли охорону. Щоб не відвертав увагу і зі своєю хворобою міг

баскетболу колись мала комерційні рейси. За приклад йому завжди слугуватиме НБА — найсильніша у світі спорту ліга. Її фінансовий обіг становить три мільярди доларів на рік. А для того, щоб зробити щось таке, що хоча б трохи нагадувало НБА, треба спершу вкласти кошти у клуби. Колись у той же «Лос-Анджелес Лейкерс» влили понад двісті мільйонів доларів. І тепер квиток на матч з його участю в перших рядах партеру коштує близько двох тисяч. Сенатори, зірки Голлівуду просять, щоб їм десь приставили додаткового стільця у залі. І платять за це великі гроші. А це тому, що більшість абонементів у 20-тисячному палаці викуплено на кілька років наперед.

А ще Волков робить усе, щоб відірвати хлопчиків від вулиці. У них мають бути кумири. Власне, для популяризації видатних людей українського спорту і задумано цю серію книжок. Гріх бути манкуртами, треба неодмінно пам'ятати своїх героїв поіменно. Таких, як Блохін, Волков, Бубка, Шахлін, Латиніна, Борзов, Дерюгіна... Зрозуміло, в нинішньої молоді є свої герої — Андрій Шевченко, Яна Клочкова тощо. Але і вони виховані на прикладах видатних спортсменів минулого. Без спадкоємності поколінь просування вперед неможливе.

— **Який наклад книжки про Олександра Волкова, яка орієнтовна ціна, де її можна придбати?**

— Перший тираж — десять тисяч примірників. Ціна — близько тридцяти гривень. Продається в усіх великих книгарнях України.

— **Подєйкують, що видання перекладуть грецькою. Чому?**

— Справді, є таке рішення. Книжку грецькою буде представлено на Олімпіаді-2004 в Афінах. До речі, ведуться переговори про переклад грецькою книжки Олега Блохіна. Адже Еллада для нього — майже друга Батьківщина.

— **Серія «Через тернии к звездам», либонь, на книжці Волкова не завершиться?..**

— Так. До речі, вже через місяць світ побачить книжка про славного майстра велоперегонів: «Василий Жданов: властелин быстрых колес». Є багато задумок, багато цікавих особистостей.

Бєсїду провів Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: Юрій Крикун, Олександр Волков та Ігор Яценко.



Фото Любомира ЛУКАНЮКА.

через рік цей колектив перетворився на флагмана Суперліги, на базі якого утворювали національну збірну. У перший рік БК «Київ» став чемпіоном країни, вийшов до фіналу квартету найсильніших у Північно-Європейській баскетбольній лізі.

Згадаємо, що не без допомоги Волкова потрапив до одного з найпопулярніших клубів у НБА — «Лос-Анджелес Лейкерс» — Станіслав Медведєнко. Там киянин став уже двічі чемпіоном найсильнішої у світі баскетбольної ліги.

— **Чи легко було працювати з Волковим, чи був він ширий до кінця?**

— На презентації книжки Олександр розповів журналістам, що ми разом уже не перший рік. Але не це головне. А те,

«насолоджуватися» життям.

Але Сашко не хотів здаватися у свої тридцять років і піднявся після шістдесятидобового голодування. Згадав льотчика Маресьєва, котрий воював без ніг. Генерала Петрова, який не припиняв громити ворога. Хоча в бою втратив обидві руки.

Волков не міг ходити. Боровся з недугою. А коли доповз одного дня до, даруйте, унітазу, його мама перестала плакати. Дружина Алла вчила Сашка ходити по п'ять, десять метрів на день. Гадаю, не кожен з тих, хто досяг таких висот у житті та спорті, захотів би, щоб сьогоднішній, як кажуть, пересічний громадянин знав про всі ці біди. Волков в усьому людина незвичайна. Тому охоче погодився розповісти про тінювий бік свого життя. Безперечно, це сміливий чоловічий вчинок.

Дуже хочеться, щоб нинішня молодь добре усвідомлювала, що олімпійське «золото» — то виснажлива праця, що спорт — насамперед не боротьба з суперником, а із самим собою...

— **А про що найбільше мріє Волков тепер, коли позаду перемоги, кар'єра спортсмена?**

— Про це він і розповідає у книжці.

Наш герой — не бізнесмен. Хоча мріє про те, щоб його щира любов до

У НОМЕР

■ Волейбол

Люксембург. У штаб-квартирі європейської федерації відбулося жеребкування чемпіонатів Європи 2004—2005 року. Жіноча збірна України потрапила до групи 2, куди за підсумками жеребкування увійшли також команди Італії, Словаччини та Азербайджану. До фінальної частини виходять перші дві збірні з кожної групи.

Наша чоловіча команда виступатиме в групі 4, де зустрінеться з командами Чехії, Словенії та Естонії. До фінальної частини потраплять переможці змагань першого етапу. Втім, і другі місця залишають певні шанси на ще одну з двох вакансій.

■ Баскетбол

Ліга ФІБА-Європа. Група С. БК «Київ» (Україна) — «Хонка» (Фінляндія). 66:58. БК «Київ» — 5 очок (3 матчі), «Аріс» (Греція) — 4 (2), «Урал Грейт» (Росія), «Полонія» (Польща), «Хапоель» (Ізраїль), «Бамберг» (Німеччина), «Сконто» (Латвія) — по 3 (2), «Хонка» (Фінляндія) — 3 (3). Група А. «Широкий брег» (Боснія) — «Азовмаш» (Україна). 82:44. ПАОК (Греція) — 6 (3), «Унікс» (Росія) — 4 (2), «Азовмаш», «Широкий брег», БК «Теліндус» (Бельгія) — по 4 (3), «Гавр» (Франція), «Аліта» (Литва) — по 3 (2), «Тюрк Телеком» (Туреччина) — 2 (2).

■ Футбол

Відбулася презентація нового партнера Федерації футболу України — титульного спонсора національної та молодіжної збірних команд країни — торговельної марки «Мягков». У підписанні угоди участь брали: народні депутати України — президент ФФУ України Григорій Суркіс і віце-президент ФФУ Олександр Грановський, президент концерну «Оверлайн», що володіє торговельною маркою «Мягков», — Борис Кауфман і віце-президент ФФУ Володимир Лашкул.

— Трохи більше місяця залишилося до проведення в Німеччині жеребкування відбіркових груп чемпіонату світу 2006 року, котре визначить суперників для наших збірних — національної та молодіжної, — сказав на прес-конференції Григорій Суркіс. — Нині співробітництво між національною федерацією та відомою торговельною маркою «Мягков», започатковане у квітні нинішнього року, вилилося у дворічний контракт, який ми сьогодні підписуємо...

Борис Кауфман наголосив, що футбол — найпопулярніший у нашій країні вид спорту. Тож, згідно з гаслом марки, душевний футбол має бути в душевній компанії.

Президент національної федерації вручив керівникові концерну «Оверлайн» пам'ятні сувеніри на знак укладення угоди, висловивши впевненість у плідній і корисній співпраці.

Було особливо наголошено, що «Мягков» випускає широкий спектр продукції, і співробітництво з цією відомою маркою не пов'язане з рекламою алкогольних виробів, що взагалі виключено за умовами контракту.

Позавчора відбувся один матч 1/8 фіналу розіграшу Кубка країни. **«Динамо» (Київ) — «Волинь» (Луцьк). 1:0.** Київ. Стадіон «Динамо» імені Валерія Лобановського. 1 500 глядачів. **Гол:** Мелашенко, 31.

«Динамо»: Рєва, Алессандро, Федоров, Саблич, Лєко (Юссуф, 46), Онищенко, Хашкевич, Гіоане (Рінкон, 63), Гусєв, Мелашенко, Мілевський.

«Волинь»: Нєстерєнко, Гальчук, Гулієв, Домбраї (Коц, 83), Федюков, Розгон, Ланько, Сачко, Митрофанов (Шпак, 76), Гончаренко (Панас, 46), Алієв.

Матч проходив у досить рівній боротьбі. Кияни на класі здобули результат, а гості зберегли репутацію.



Фото Павла КУБАНОВА (ФФУ).

На знімку: Олександр Мелашенко поступово набуває кращої форми.

БІЛЬЯРД

Винокур не жартуватиме

Завтра в нашій столиці (головні події відбудуться у спорткомплексі «Меридіан», вул. Героїв Севастополя, 11-в) стартує другий чемпіонат Європи з більярдного спорту «Піраміда». В турнірі братимуть участь 48 спортсменів із 13 країн.

Очікується гостра боротьба між збірними України та Росії. Вважається, що команда України має непогані шанси вибороти головні нагороди. Адже в її складі — чемпіон світу Ярослав Винокур, авторитетний майстер Олександр Паламар та бронзовий призер першості Європи-2002 Юрій Тарасюк. У змаганні жінок господарі представлені трьома учасницями: Ольгою Козуб, Тетяною Мєліховою та Оленою Русаковою. Цікаво буде спостерігати гру спортсменів з Латвії, Німеччини, Білорусі, Польщі, Румунії, Чехії, Уельсу тощо.

Подільськими дорогами навколо земної кулі

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

У святковій колоні автомобілістів та дорожників, яка пройшла вулицями Кам'яниця-Подільського на Хмельниччині, особливу цікавість кам'янчан викликали автобуси з логотипом нашої газети. Це були машини підприємства АТП-16808, яке ось уже 57 років перевозить пасажирів у регіоні, є одним із найстаріших у області і давно дружить із «Голосом України». На підприємстві газету передплачують у кожному підрозділі, знаходять кошти, щоб подарувати «Голос» ветеранам.

Понад два десятки літ АТП очолює Анатолій Шевчук. Він старійшина не тільки в автотранспортній галузі, а й у місцевому самоврядуванні, бо депутатом обирався не один раз, а нині — президент депутатського клубу міської ради. Пережив зі своїм колективом і періоди великого підйому, коли підприємство налічувало 388 транспортних одиниць та 1140 працівників, і складні часи, коли було одне прагнення: вижити. Якщо раніше з року в рік отримував колектив до сорока одиниць нових автобусів та легковиків, то тепер сподіватися на такі вливання не доводиться. А на зношених машинах, хоч і підтримуваних золотими руками ремонтників та дбайливих водіїв, далеко не заїдеш. Відшукали можливість своїм

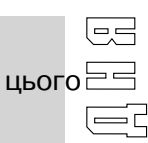


Фото автора.

коштом оновлюватись. І ось уже містом «бігають» 37 сучасних та зручних «газелей». Серед них й «голосоукраїнці» — з логотипом газети. Наш «Голос» всюдисущий, його назва і на «шкільних» автобусах. Шоранку в усьому місті на спеціальних «шкільних» зупинках чекають їх гурти школяриків та педагогів. Сім маршрутних «шкільних» доставляють щодня на уроки 500 учнів. За рік — 100 тисяч дітей. Завдяки автотранспортному підприємству ця програма у

Кам'янці працює без збоїв. Бо в колективі — люди відповідальні та надійні. І навіть унікальні особистості, яких і в книгу рекордів Гіннеса можна занести. Наприклад, Володимир Шустер сорок років за кермом. Автобусом наїздив один мільйон 200 тисяч кілометрів. А це ж 30 разів навколо земної кулі!

Віра ШПИЛЬОВА.
Хмельницька область.
На знімку: водії «шкільних» автобусів Микола Русов та Віктор Рашовський.



30 ЖОВТНЯ

■ 1778 р. Закладено Херсон.
■ 1913 р. Народився композитор Герман Жуковський. ■ 1923 р. Помер Михайло Остроградський-Апостол, контр-адмірал, командувач Чорноморського флоту.
■ 1941 р. Розпочалась оборона Севастополя. Тривала 250 днів.
■ 1953 р. Не стало угорського композитора Імре Кальмана, майстра оперети.
■ 1956 р. ЦК КПРС прийняв таємне рішення про збройне придушення народного повстання в Угорщині. ■ 1990 р. У Москві на Луб'янці відкрито пам'ятник жертвам тоталітарного режиму — сірий валун, доставлений із Соловків.

ОТАКОЇ!

Вугор–рекодсмен

Диво-рибу вугра відловлюють переважно на Шацьких озерах. Проте водиться він і в інших водоймах Волині. Руслан Яковіч разом із своїм товаришем Олегом Троцем в озері Велич, що поблизу села Соловичі в Турійському районі, спіймав вугра завдовжки один метр 20 сантиметрів. Вугор-рекордсмен заважив майже чотири кілограми.

Цікаво, що Велич, як і переважна більшість Шацьких озер, карстового походження. Його середня глибина перевищує 5,6 метра. Як і Шацькі, воно живиться підземними водами. Можливо, саме цими невидимими потоками і мігрує сюди із Саргасового моря вугор. На користь цієї гіпотези — поява вугрів-маломірок у Шацьких озерах, куди вже впродовж двадцяти років ніхто не випускав молодь вугра.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

СИТУАЦІЯ

Вода лік любить

Мешканці Миколаєва як і раніше платитимуть 76 копійок за кубометр води. Миколаївський апеляційний суд підтвердив правильність дій міськвиконкому, котрий установив такий тариф майже рік тому — скасовано рішення місцевого Центрального суду, відповідно до якого вода мала коштувати вдвічі дешевше.

Із введенням нових тарифів 55 відсотків миколаївців установили у своїх квартирах лічильники. У такий спосіб вдалося підвищити платежі населення — сьогодні вони становлять 85 відсотків. Це вже дало змогу міськводоканалу погасити шестимільйонний борг перед енергетиками і сформувати нові ремонтні бригади.

Олена ІВАШКО.

ВІДРАДНО

Під одним дахом — влада і ФАП

Із старих хатинок переселилися сільська рада і фельдшерсько-акушерський пункт у селі Майдан Дубнівського району. Відтепер обидва заклади розмістились під одним дахом, — у новому приміщенні, побудованому за кошти місцевого та районного бюджетів, а також за фінансової підтримки місцевого підприємства з переробки торфу «Смигаторф».

Олександра ЮРКОВА.
Рівненська область.

ІНІЦІАТИВИ

Сіятимуть добре і вічне спільно

Харківський, Таврійський і Донецький національні університети, а також три російські вузи — Білгородський, Воронежський і Ростовський державні університети — підписали угоду про створення Прикордонного російсько-українського університетського консорціуму. Його вищий орган — Збори ректорів, до складу яких входять керівники всіх університетів — членів об'єднання. У координаційній раді — по два представники від кожного університету.

Уже найближчим часом на базі кількох університетів консорціуму буде створено «віртуальні» центри підготовки з окремих напрямів і спеціальностей. Також плановано вести роботу, спрямовану на гармонізацію російського й українського законодавств у галузі освіти, спільно розробляти програми нових спеціальностей, організовувати конференції, дослідження, студентські олімпіади...

Микола КОСИЙ.
Харків.

ЗВІДУСІЛЬ

Горил перелічать



Сто африканських вчених перелічують рідкісних гірських горил, які живуть у Конго, Руанді та Уганді. Вчені з цих трьох держав вдалися до підрахунків, щоб встановити їх точну кількість і визначити, які чинники і як впливають на популяцію. Досі в природі живе майже 670 тварин.

Зазвичай такий «перепис населення» відбувався кожні п'ять років, але війна в регіоні втрутилася в плани вчених і аж 14 років на горил ніхто не звертав жодної уваги. Нині організатори планують підрахувати всі кубла цих тварин, оскільки самих горил перелічити дуже важко.

ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ

Торгівля — одна з небагатьох галузей на сучасному тринку праці, де попит перевищує пропозицію. Нині чимало тих, чий фах непопулярний, роблять спроби рекваліфікуватися на продавця. У кого така спроба може стати успішною? Про це розповідає директор одного з київських навчальних закладів, який готує торговельних представників, психолог Тамара ГНАТЮК:

— Існує два напрями торгівлі — оптова та роздрібна, і відповідно різні вимоги. Якщо йдеться про людей, які представляють інтереси компанії-виробника в роздрібній торгівлі (вони домовляються про постачання товарів у магазини і контролюють процес продажу), то тут на першому плані комунікативні якості. Такий працівник має бути врівноваженим і самоорганізованим. Він цілий день відвідує своїх клієнтів, а це означає, що ніхто не контролює, працює людина чи ні.

Тому працівник має навчитися правильно організовувати свою роботу. І оскільки доводиться багато рухатися, ще одним важливим чинником є належна фізична форма.

— **Усі бажаючі навчатися у вашому закладі спочатку проходять співбесіду з психологом, під час якої з'ясовується, чи здатна людина працювати за цією професією. Кому ви кажете «ні»?**

— Насамперед тим, хто двох слів до купи не зв'яже. Ми запитуємо елементарні речі. Людина розповідає свою жит-

теву історію. Нас цікавить не так зміст, як форма оповіді, тобто як абітурієнт розповідає про себе, як поводить себе. Важливо те, чи достатньо впевнено почувається людина, ведучи бесіду з незнайомим співрозмовником.

— **Є думка, що в торгівлі чесність та відвертість заважають. Натомість потрібні дипломатичність, уміння вмовити клієнта.**

— В оптовій торгівлі продавець спілкується з таким самим фахівцем, який чітко знає, що йому треба. Тому тут обману практично не буває. Інша річ — роздрібна торгівля, де покупець не завжди розуміється в певній галузі (взуття, електроніка, продукти харчування тощо). Основна вимога до продавця-консультанта — вміння презентувати

товар у такий спосіб, щоб клієнт не зміг піти, не купивши його.

— **Але ж це має і другий бік: покупець нерідко хибно орієнтують щодо якості товару. Чому, на вашу думку, у вітчизняній торгівлі невідгідно працювати чесно?**

— Справді, у масовій торгівлі позитивних зрушень не видно. А в дорогих магазинах-салонах обману стає дедалі менше. Змінюється завдання продавця: навіть усвідомлюючи, що покупець піде сьогодні з порожніми руками, з людиною спілкуються так, аби вона повернулася і рекомендувала магазин знайомим. Якщо ж вам нав'язують товар (хоч і з привітною усмішкою), знайте: якість його може бути невисока.

Розмову вела Тетяна КРОП.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А І Н И

Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ,	Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.
---	---

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою:
www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955.

Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
Зам. 0311201. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos